ANO LI - Nº. 17,139.

# Edición de 10 páginas - Precio del ejemplar Bs. 20.-

# SE INAUGURA HOY LA CONF. DE MANILA

PARA DEFENDER EL SUDESTE ASIATICO DE UNA POSIBLE AGRESION COMUNISTA

# Muralla Contra el Comunismo

Manile, 5 (AFP).— El presidente de Pilipinas, Ramón Magsayray, inaugurará mañana oficialmente en la sala del Senado, la trascendental Conferencia de Manila que tendrá por finalidad concluir un pacto para defender al sudeste asiático de una agresión comunista.

Las negociaciones reunirán por espacio de tres dias en esta capital a los ministros de ocho países que se proponen invantar una muralla de defensa frente a sus fronteras.

#### LOS DELEGADOS

Los participantes son: John Foster Dulles, secretario de Estado de los Estados Unidos; Lord Reading, ministro de Esiado de Inglaterra; Guy La Chambre, ministro encargado de las relaciones con los estados asociados de Francia, y los cancilleres de Pakistán, Australia, Nueva Zelandia, Siam y Pili-

El dia de boy fué marcado por una intensa actividad diplomática con miras a preparar las sesiones pienarias que tendrán a puerta cerrada.

Después de entrevistarse con Carlos García, Poster Dulles conversó con los ministros del Exterior de Australia, Siam y Pakistán para conferenciar finalmente con Guy La Chambre. Les banderas de las ocho naciones participantes flotan en lo alto de los mástiles erigidos ante el senado. El salón donde se reunirán los ministros de relaciones es relativamente pequeño. En el centro se ha colocado una mesa

de hierro en torno a la cual se sentarán los cancilleres, los suplentes y los expertos.

#### LA INAUGUBACION

El discurso inaugural del presidente Magsaysay consistirà en una denuncia de los peligros comunistas. Después de él, los ministros pronunciarán una alocusión para exponer sus puntos

generales de vista sobre el proyecto.

Cada orador dispondrá de 5 minutos. Los representantes tomarán la palabra en el siguiente orden: Australia, Francia, Nueva Zelandia, Pakistán, Siam, Inglaterra y Estados Unidos.

Una vez concluída la sesión inaugural que será pública, los ministros se darán una cita para las 14.30 horas, hora en que se iniciarán la serie de conversaciones secretas.

La clausura de la cita está prevista para el miércoles por la mañana, pero podría prorrogarse para la tarde. Los minis-tros tendrán delante de si un proyecto preparado en Washing-ton y voluminosos escritos redactados por los expertos que han venido trabajando una semana en esta capital.

Es impresión de los ministros de que se pondrán rápida-mente de scuerdo sobre el texto final que diflera bastante poco del proyecto inicial que fué hecho público por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Manila.

#### FUNDAMENTOS DE LA REUNION

Las discusiones versarán sobre todo en torno al artículo cuarto dividido en dos parrafos. El primero prevé la asistencia mutua en caso de "una agresión comunista", pero de acuerdo a los procedimientos constitucionales de los países signaturios. El segundo declara que "si en la opinión de una de las partes. la inviolabilidad o integridad territorial, la soberania o independencia política es amenazada, las partes se consultarán inmediatamente para decidir sobre las medidas que se tomarán en común para la defensa o mantenimiento de la paz de la

Otro de los puntos de importancia en las discusiones será. uno presentado por Filipinas: Ayuda automática en caso de agresión. Estados Unidos subraya que se debe abandonar esta fórmula por ser muy rigida.

# En el Ataque Comunista a la Isla de Quemoy Perecieron nas una parte de la cola, unos su contimetros, emergia de la su-Dos Funcionarios de EE. UU.

Estados Unidos dió el sábado la padas por los Estados Unidos en identidad de dos oficiales militarios de las disposiciones del programa de Ayuda Mutua para sultaron muertos el viernes a consecuencia del hombardeo de artillería a que sometieron los comunistas chinos a la Isla de Quemoy, ocupada por los nacio-

Los dos oficiales eran el teniente coronel Frank W. Lynn, de 39 años, perteneciente al Cuerpo Médico, cuya esposa vive en Chicago, Illinois; y el te-niente coronel Alfred Medendorp, de 47 años, de la Infan-teria, cuyo padre, Cornelius Me-dendorp, reside en Grand Rapids, Michigan.

tiempo del cañoneo, un número pequeño de miembros del Grupo Militar de Asesoramiento y Ayumosa, realizaba una misión nor-mal de inspección en Quemoy". zadas en la provincia de Ukien, Agrego que "las tropas nacio-bombardearon la lala el viernes. rra mundial pudiera bien comen-

Washington, 5 (USIS). — El-nalistas chinas estacionadas en Departamento de Defensa de los esa isla son adiestradas y equila Defensa",

El Subsecretario de Defensa dijo también: "Estamos alertas a nuestras responsabilidades en Asia y algunas unidades de nuestra flota se halla en el mar" Declaró que no estaba en condiciones de ampliar estas decia-

Respecto a si la Séptima Flota Norteamericana, que protege a Formosa de una posible invasión chino comunista desde el continente, hubiera recibido órdenes para proteger a Quemoy, el funcionario del Departamen-Pred A. Seaton, quien hizo las identificaciones, informó que "a pecífica en ese tentida"

Quemoy, situada frente al temitorio metropolitano de China, está a 90 millas de Formosa. Se da de los Estados Unidos en Por- informó que baterías costeras de



UNA FAMILIA NORTEAMERICANA VECINA DE HAWK'S NEST BEACH, OLD LYME, COnnecticut, aparece huyendo del huracán que axotó la costa de la Nueva Inglaterra después de haber causado muchos daños en Long Island. — (U.F.)

# ¿NUEVA GUERRA EN EL LEJANO ORIENTE?

al radiotransmisor para pedir

los esfuerzos mancomunados de

é), algunos tripulantes y los pa-

sajeros que habían conseguido

salir del avión no fueron todo lo

afortunados que se quiso a cau-

sa de la mares.

Las Negociaciones

Franco - Tunecinas en

liado dentro de un ambiente de

desco reciproco de las dos dele-

El comunicado indica, final-

mente, que "las dos delegacio-

nes han llegado a un acuerdo so

bre el procedimiento, el progra-

ma de labores y la fecha de la

Mutua Comprensión

después de la reunión

# Perecieron 27 Personas en un Accidente de Aviación

EL AVION SUPERCONSTELLATION DE LA KLM, COMPAÑIA HOLANDESA, BE PRECIPITO A LAS AGUAS DEL ATLANTI-CO A LOS CINCO MINUTOS DE SU PARTIDA.—

Shannon, Irlanda, 5 0.55.— En cia desenvolverse normalmente las primeras horas de hoy sobre- cuando de pronto el aeroplano vino un terrible accidente de se estrello en el agua. De inmeaviación que costó la vida a 27 diato sobrevino un corto circuito de las 56 personas que Iban en y el avión quedó a oscuras. No un avión Superconstellation de pudo recurrirse, a causa de ello, la KLM, Compañía Holandess.

Habian transcurrido apenas socorro. cinco minutos de su partida a las Viruly hizo todo lo posible pa-2.30 a.m., aeródromo de Shan- ra salvar a los pasajeros, pero non, para cruzar el Atlántico rumbo a Nueva York, cuando e) avión se precipitó en el río Shannon. El aparato estaba afectado al servicio Amsterdam-Nue-

Lo trágico del asunto fué que no se tuvo noticia del desastre hasta que un tripulante del Constellation llegó a nado hasta la playa y de alli caminó tres kilómetros hasta el aeródromo. De inmediato empezó al esfuerzo de salvamento, pero ya era dema-

Al caer el avión en el río, la marea estaba baja, pero al salir el sol subió la marea y al pro-mediar la mañana el avión esta-ba cubierto por las aguas. Ape-nas una parte de la cola, unos

El piloto y otras 28 personas, incluso seis tripulantes, consi-guieron salir del avión y llegar a la playa antes de subir la mares que cubrió al aparato. Entre los 27 que quedaron atrapados hay

El presidente de K.L.M., I. A. Aler, que se encontraba en Dublin al difundirse la noticia, vino en seguida al jugar de la tragedia, la segunda que sufre la empresa en dos semanas. El 26 de agoato, 21 personas perecieron al eaer un avión de la K.L. M. frente a Holanda.

Bobre la base del informe que e dió el piloto, adrián Viruly, Aler dijo que se desconocian las reiniciación de mus negociaciocausas del accidente. Todo pare- nes en Paris.

#### Duelo de Artillería Entre Nacionalistas y Comunistas Chinos

Taipeth, Formosa, 5 (AFP). China nacionalista y China comunista han dado comienzo a una lucha sin cuartel que bien puede ser la chispa que prenda una nueva guerra en el Lejano Oriente.

En efecto, por segundo dia consecutivo después de un duelo de artillería entre las fuerzas nacionalistas estacionadas en la isla de Quemoy y las baterías de is costas comunistas. la aviación de Formosa efectuo raids esta mañana contra el emplazamiento de los dispositivos conti-

Castigo en forma violentisima las baterias del litoral comunista, cerca de Quemoy, a fin de sostener a los defensores de esta isla. Entre tanto el duelo de artilleria se prosigue en forma esporádica.

En los circulos militares se indica que hasta el momento los rojos chinos no han utilizado sus fuerzas aéreas para oponerse a las maniobras de bombardeo de Tunes, 6 (APP).— La sesión

las fuerzas nacionalistas. inaugural de las negociaciones Sin embargo, la defensa tefranco-tunecinas se ha desarro rrestre que se opone a los bombardeos del mariscal Chiang Kal Shek es descrita como "sólida". mútus comprensión, indica un

Según los mismos medios, los comunicado conjunto publicado nacionalistas han perdido tres cazas a reacción P-84 en sus Les palabres intercambiadas operaciones de ayer. Uno de los aviones fué derribado sobre el entre Pochet, ministro de Asun tos Tunecinos y Marroquies, y el continente en tanto que los otros presidente dei Consejo tunecidos cayeron al mar cuando reno T. Ben Ammar, llenas de cor tornaban a sus bases tesis y de cordialidad, prosigue haber sido alcanzados. tornaban a sus bases luego de

Por otra parte, se ha sabido el comunicado, nan señalado el que el gobierno nacionalista en una reunión de su gabinete de gaciones de llegar a un acuerdo ayer ha aprobado un projecto de sobre las convenciones que recontrastaque masivo destinado a girán la relaciones entre Prancia contrabalancear los efectos de los ataques comunistas contra Kin Men.

Las autoridades nacionalistas habrian igualmente decidido no limitar ya sus bombardeos a las costas del continente sino que dentro de poco dorán la orden a su aviación para que ataque la red de vias férreas comunistas y en especial la linca de Han Kou

Puede que las Declaraciones de El proyecto de defender Kin Men fué preparado la primavera Guerra hayan pasado de Moda Men fué preparado la primavera pusada cuando las amenazas rojas se hicieron sentir sobre Tachen. Fué elaborado en común con todas las autoridades norteamericanas de asistencia militar comporta el movimiento de mportantes fuerzas.

Un alto vocero militar declaró esta mañana que ningún cambio se ha registrado desde ayer en la situación de las islas del namiento a base de energia atóestrecho del baluarte de Formo-

Con todo, los heridos que debian ser transportados de Quemoy a la capital, no han liegado gnorándose donde han sido hospitalizados como también el motivo de la modificación de esta

#### Nicaragua Cooperará Para Averiguar la Infiltración Comunista

Managua, 5 (AFP) .- El presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, anunció hoy que su pais colaborará con el comité nombrado por el Congreso de los Estados Unidos para investigar la inflitración comunista en la Amé

éxito de su misión.

# Gobiernos Americanos se Reunirán en la Conferencia Económica de R. de Janeiro

Washington, 5 (AFP). Henry P. Holland, secretario ad-junto de Estado para los asuntos interamericanos, expresó hoy la convicción de que un intercambio de puntos de vis-ta franco, personal y detallado entre los gobiernos americanos asegurará el éxito de la Conferencia Económica a oclebrarse en Río de Janeiro el próximo mes de noviembre.

Holland formuló esta declaración a los periodistas, algunos minutos antes de tomar el avión para Nueva York donde se embarcó a mediodía para su jira por diez repúblicas latinoamericanas.

"Emprendo este viaje —dito— con gran entusiasmo porque, después de la reunión de Caracas, hemos trabaja-do aqui intensamente para unificar nuestra política económica que la expondremos en la Conferencia de Rio de Janeiro.

"Nuestros trabajos no han sido terminados, pero hemos llegado a una etapa en la que nos parece indispensable -en interés del progreso de estas labores- una conferencia con los otros gobiernos sobre los problemas que se someterán a la atracción de la cita de Río.

"Nuestro viaje servirá igualmente para conocer los puntos de vista particulares y relativos de la política de los otros gobiernos que están elaborando para acudir a la reunión de la capital brasileña.

"Tenge conocimiento —dijo Holland— de que estudios muy constructivos se prosiguen en las otras capitales americanas y estoy persuadido de que los trabajos emprendidos aqui y alla lo mismo que el intercambio de ideas franca, personal y detalladamente entre los gobiernos —antes de la conferencia de Río— asegurará a esta su pleno éxito".

Indicó también que espera visitar las otras repúblicas latinoamericanas entre la fecha de su retorno a Washington, el 10 de octubre y la apertura de la Conferencia de Río, el 22 de noviembre.

No obstante la hora matinal de su partida, un importante grupo de personalidades se había reunido en el as-ródromo de la capital para despedir al secretario adjunto quien partió en compañía de su esposa, del director de la oficina de Asuntos Interamericanos y su señora y dei director de la oficina de Asuntos Económicos y Financieros del Departamento de Estado, Jack Corbett. En el grupo que acudió a despedir al estadista figura-

Juan Bautista Lavalle, embajador del Perú ante la O. E. A., Victor Andrade, embajador de Bolivia en Washington, Hipólito Paz, embajador de la Argentina y otras altas personalidades diplomáticas,

# Tres Periódicos Colombianos se Ocupan Sobre la Solución del Caso de Haya de la Torre

Bogotá, 5 (AFP). — Tres periódicos colombianos se ocupan en sus notas editoriales sobre la solución del diferendo Perú-Colombiano en el caso de asilo de Haya de la To-

El matutino "El Tiempo" y el vespertino "El Espectador" son especialmente categóricos en el rechazo de la tesis del diputado Guillermo León Valencia. Considera que "el debate es no sólo innecesario sino imprudente" y tacha de "Inexcusable" la posición del interpelante, que es presidente del directorio nacional conservador,

"El Tiempo" escribe lo al-guient2: "Nuestra amistad con el Perù fué consolidada con el acuerdo sobre el problema del asilo de Haya de la Torre y esa consolidación debemos defenderla y mantenerla". "El Especiador", por su par-

te, anota; "Colombia defen-dió el derecho de asilo en el caso de Haya de la Torre y el pais estuvo unificado ante la necesidad de no permitir que esa gran conquista fuese frustrada por la pasión politica. La fórmula fué descable y fecunda y el arregio de los comisionados de ambos gobiernos, en Bogotá, no representó ningún desmedro del derecho de asilo ni afectó al decoro ni a la dignidad de Colombia ni del Perú".

Por último "El Día", sin hacer elogio del diputado dice: "Valencia con:idera que en el caso de Haya de la Torre

#### Vastas Posibilidades Para el Empleo de la Energía Atómica

Paris, 5 (AFP).— En una emi-sión captada en París, radio Moscú afirmó que "vastas posibilidades existen actualmente en la Unión Soviética para la construcción de fábricas, locomoloras, navios, submarines y cohetes interplanetarios con funcio-

En un comintario dedicado a la utilización pacifica de la fuerza nuclear, en lo concerniente a los cohetes interplanetarios, radio Moscu señala que el combustible nuclear es, en nue tros días el único capaz de impulsar a esas neronaves a una velocidad mínima de 11 kilómetros por minuto que es lo necesario para vencer a la ley de gravedad de la tierra.

Afirma radio Moscu que "no será fácil lievar a cabo tal tarea" porque es necesario resolver aun varios problemas técnicos de gran complejidad tales como dirección teleguiada a esa velocidad y la formula de un metal especial que resista las más altas temperaturas.

Después de afirmar que las posibilidades de la ciencia son in-"Novedades". Somoza indicó transformar completamente al entrevistó familiarmente ser adaptadas a la agricultura, l'ra te su cautiverio.

T existió una inalterable linea de conducta "en el cual nuestro país mantuvo un sagrado principio de derecho internacional que debe constituir, inclusive, un motivo de orgulio para él ante vicios paises creadores de esa ciencia y des-conocedoras de lo que esta vallosa conquista significa en la

vida americana, El mismo periódico califica la solución del caso de Haya de la Torre de "feliz y acertada". En general en los circulos parlamentarios y periodisticos se coincide en afirmar que el debate sobre la solución del caso Haya terminará satisfactoriamente.

La mayoria de los diputados de la Asamblea Nacional entrevistados por el correspon-sal de la agencia France Presse consideran que la "formula fué altamente patriotien tradicional de ambas par-

#### UN BOMBARDERO NORTEAMERICANO FUE DERRIBADO

Washington, 5 (U.P). - E) Departamento de Defensa informó hoy que un bombardero patrullero de la Marina norteameri-cana fué atacado y derribade por dos aviones extranjeros a reacción en el Mar del Japón.

El secretario adjunto de Defensa, Pred A. Seaton, dijo que los aviones atacantes, al parecer, eran del tipo MIG-15, cazas de diseño soviético. Añadió que nueve sobrevivien-

tes del avión norteamericano, un Neptune P2B, fueron rescatados del mar.

Seaton dijo que el avión fué atacado mientras realizaba un vuelo ordinario de patrullaje.

El incidente se produjo el sabado, a unas cien millas al Este de Vladivostock y a 44 millas de la costa siberiana.

# De Castries Partirá Hoy Hacia Saigén

Christian De Castries partirá mañana para Saigón para informar al general Paul Kloy sobre el desarrollo de la histórica batalla de Dien Blen Phu y sobre las condiciones de su cauti-

Volverá a Hanoi a fines de la semana, pero durante su permanencia en Saigón no formulara ninguna deciaración a la prensa per prohibirlo e' reglamento mi-

Hoy, el general de Dien Blen Phu almorzó y cenó en la casa del gobernador Saintenery, definitas y que este es el alglo de legado del gobierno para el nor-En una declaración al diario la energía atómica llamada a te del Viet Nam, en la tarde se que su gobierno ha decidido fir mundo, la radio soviética con- soldados liberados ayer; aunque memente luchar contra el co-munismo y que pondrá a dispo-sición del Comité Benatorial nor tescas obras tales como la de Phu desplega gran actividad y teamericano todos ica medios temperar las regiones árticas en manificata mecho interés por los que disponga para cooperar al grandes sonas que han podido acontecimientos ocurridos du-

# Un Cuadro de Entrevistas se ha Planeado en El Pacto Defensivo del Sudeste Asiático

- A partir de hoy proseguirán las negociaciones acerca del proyecto norteamericano del mencionado pacto defensivo.-

Manila, 5 (APP). - Mañana proseguirán -en privado- las rácter automático de la ayuda ción de la S.E.A.T.O. La cuesnegociaciones sobre el proyecto previstá, las otras delegaciones norteamericano del pacto defengivo del sudeste a latico -S. E. mula actual que condiciona la A. T. O.— que han venido de-fendiendo en Manila, desde ha-constitucionales de los países ce cuatro dias, los expertos de

las ocho naciones interesadas. Begun los informes recogidos diversas delegaciones, es posible Prancia se oponen a ello resuel- Chambre.

tarae de nada esencial.

constitucionales de los países signatarios. Se piensa que vencerán los segundos.

3. - Consultas en caso de moen los circulos allegados a las vimientos aubversivos dirigidos del exterior. La delegación pariformular el siguiente cuadro de siense ha presentado una formu-sus entrevistas: 1.— Definición la dulcificada, pero parece que de la agresión. La delegación no cuenta con el apoyo de los

cesidad de destacar el carácter

para reflexionar la zona de actión permanece en suspenso.

6. - Formosa y Hong Kong parecen estar excluidos por su posición geográfica. Estados Unidos desearia, apoyado por Inglaterra, extender la zona a los paises de Consejo Permanente. Gran Bretafia, Australia y Nueva Zelandia optan por Singapur tendría ideas preconcebidas sobre el particular.

7.- Duración del pacto. Filiporteamericana insiste para que demás. Este punto será aborda- pinas selicita un compromiso guerra hayan pasado de moda se conserve en el texto la pala- do mañana en una entrevista firme para 10 años. Se indica en la era de la ciencia por la bra "Comunista". Inglaterra y entre Foster Dulles y Guy La que se estudiaria la fórmula de que atraviesa la humanidad". duración indefinida con el avitamente y se puede esperar que 4. Medidas económicas. Fran- so previo de un año en caso de ceda Estados Unidos por no tra- cia y Pakistán insisten en la ne- denunciación del pacto.

8. Admisión de nuevos miem-2.— Automatismo de la asis-tencia en caso de agresión. Pi-lipinas y Siam, insisten en el ca-Unidos habrían pedido tiempo bros. El texto actual prevé que tregar el trofeo y rendir home-la admisión sea adoptada por naje a los hombres corrientes unanimidad.

Londres, 5 (U.D. ... El primer quar sin una declaración formal de hostilidades. Churchill habló en el acródromo de Biggin Hill, durante una

DIJO CHURCHILL DUR ANTE UNA CEREMONIA

ceremonia solemne en que hizo entrega del trofeo Esher al escuadrón auxiliar número 615 de la Real Fuerza Aérea, un escuadron de voluntarios que se hiciera famoso en la batalla de Gran Bretaña, durante la última guerra, y del cual el propio Churchill ha sido comodoro ho-norario durante quince años. Churchill dijo que los "avia-

dores de fin de semana" que se cubrieron de gloria en la lucha contra la aviación de Hitler bien puede que hayan decidido la supervivencia de Gran Bretafia y modelado la historia del

"Debe recordarse, sin embargo, que no podemos estar seguros de que tendremos el mismo intervalo entre una declaración mientras que Estados Unidos de guerra y la prueba suprema. como el que tuvimos hace 14 años - añadió -. En realidad, puede que las declaraciones de

> Churchill fué especialmente a Biggin Hill desde su residencia de campo de Charibeli para en-

# AVISOS **ESPECIALES**

#### MAX SCHNEEMANN Sucesor PRADO Nº 123 FRENTE

Juegos de livings

HOTEL SUCRE

Măquina de escribir portătil usada merca Adler.

Vitrinas y auxiliar para comedor

Veladores sueltos Mesas para jugar Ropero de 3 cuerpos

nuevo 1 lámpara de cobre con 2 Apl.

Sillas de madera Carritos de te

#### CASA EN VENTA

En la ciudad de Cochabamba, zona residencial, dos departamentos independientes a 6 cuadras plaza principal. Dos lotes Coronilla, cada uno de 322, mts. Ref. Telf. 4525 Sagarnaga 10827

#### SERORA SOLA

Con un hijo, busca una piesa sons Sopocachi, comprometiéndose atender el lavado y limpieza. Dirigirse por correo: Sra. Felicidad Gay.

#### VENDO CASA Residencial con 700 m2., jardin. Busch 415.

VENDO LOTE Calle Tejada Sorzano,

#### ocasión. Busch 415 VENDO LOTE

En Sopocachi, Bs 1.300 000-Busch 415

# TELEFONO

Comercial, vendo Busch No. 415, 20828 ARREGLO Y LAVO

#### Alfombras, Experto turco Av Sanvedra 620.

TERRENO

O casa centrica en Sepocachi o Miraflores, poco más o menos 500 M2. Ref.; Asunta vds de Cárdenas, Comercio 323

# PARA SUCRE

Compre casa amplia en la Plazu 25 de Mayo e a una cuadra de distancia, en cualquiers de las calles que desenbocan en dicha plaza, Ref.: Asunta vda, de Cardenus, La Paz. Comercio 323.

CHEVROLET 1946 Se vende camión con palanca dual perfectas condiciones. Tratar: Antonio Gallardo 761

#### 1002

CASITA Con jardin, tres dormitorios y demás dependencias, necesito en algulier. Preferible Sopoeachi o San Jorge, Datos: Teléfono

#### TEJAS

Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cia de Materiales de Construcción. Av. Camacho, Edificio Bernardo, segundo piso. Teléfono 5539, Correo No. 557.

#### TERRENO

Se vende 900 M2, por viaje Bs. 1960 .- M2, Ref.: Horao panificación final Landacta 450.

#### DINERO

Ofrezco Bs. 100.000 .- . 300.00 o cualquier cantidad en primera hipoteca, Tramite inmediato Re terenclas: Bailesteros y Cia. Yanacocha 575. Teléfono 3352.

#### Bs. 500 000.—

300.000 - cualquier cantidad necesito en primera hipoleca Duen interes Ref.; Ballesteros y Cio. Yanacocha 475. Teléfono 3352

#### VENDO

Torno electrico para con ultorio dental, soplete Bufaio nuevo, instrumental para pretesis Juan de la Riva 94, bajos la do Oficina 5.

#### SE VENDE Concertina y radio Illampu

COMPRO SILLAS Referencias Sr. Ramirez, Sa garnaga 407.

#### MICROFONO

Y amplificador, compro. Ref.: Sr. Ramírez. Sagárnaga 497

# JUEGO COMEDOR

Vendo de ocasión. Villalobos 207, altos. Verlo de B a 3, p.m. 493

#### VENDO

Una tienda centrica, bien ins-

#### **BUSCO CASITA**

Pequeña en alquiler, con jardin y garage, dos dormitorios. living, comedor, y dependencias, Zona residencial. Se garantiza conservación propiedad y se paga en dólares. Ofertas: Teléfono

RADIO Licuadora, vendo. Zollo Fio-

res 206. MOTOCICLETA

En perfecto estado, en venta

#### Ver todos los dias. Av. Ecuador 593.

493

593

URGENTE Se compra motor nuevo para camión Chevrolet modelo 50-51 nuevo o piezas sueltas como ser ciguefial, vielas, carte. 7 conchas. Graderos 268.

#### PIANO PIANOLAS Afina, arregis Menezes. Yun

ga, 36.

#### MATERIALES

Tejas, francesas y coloniales, en varios colores; tubos y bloques ornamentales de primera calidad. Fábrica "Tublotex". Av. Illimani 335, Miraflores 2094

#### ATENCION

Vendo caires y ropero. Rosendo Gutiérrez 534, esquina Abdón Saavedra

# LIVING

Se vende de ocasión. Montevideo 150, callejón.

#### **ENFERMERAS**

Ayudanies enfermeras y sirvientas de vestido, se necesitan. Presentarse al medio dia con certificados en la Secretaria General de Clinicas. Av. 20 de Octubre 1011, frente Mindefensa

# TELEFONO

Vendo particular, para instalar de inmediato. Ref. Mercado 315. Offcina 14.

#### SE VENDE Dos escritorios nuevos en la

calle Pedro García 145 arriba de Azosto 394

# MOTOR CHEVROLET

1/2 paquete nuevo, vendo, Pederico Zuazo, edificio Basilio, segundo piso. Departamento "D". 394

#### PROFESOR

De Pilosofía y matemáticas, se estudios de secundaria. Liamar teléfono 6422.

# VULCANIZADORA

Complete, nechiza, vendo. Bs. 20.000.- Capitan Castrillo 150. Teléfono 3805

#### SE VENDE

Por motivo de viaje, radiola flamante y juego de dormitorio, Ref.: Mariscal Santa Crus 277, segundo piso.

# DINERO - DINERO

Ofrezco en hipotecas, Bs. 3.000.000.- 2.500.000.- 2.000.000.-1.500.000 - 1.000.000 - 800.000 500,000.- 300,000.- Tramite al momento, Comercial MACHI-CAO. Yangcocha 368. Teléfono

#### PARA TORNO

Cúchillas y solamente ejes para sierra y cepilladora, en venla. Yungas 340.

BICICLETAS Nucvus para hombre y mujer,

vendo. Juan de la Riva 24, segundo patio, altos.

#### TORNO NUEVO

Se vende de ocasión. Av. Armentia 1053.

#### CHEVROLET 50

Sin intermediarios se vende automóvii excelentes condiciones. Ref.: Ernesto Quiroga, Av. Busch 8. Telefono 5124 o Roberto Vera Teléfono 4675.

#### BALANZA

Pairbanks capacided diez quin tales, nueva, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557.

# MAQUINA

De escribir, vendo, Murillo

## BAR

Estilo americano para nezocio, ofrece "Comercial Murillo"

#### REMATES

Casa del Martillo Ltda, Automóviles propiedades, mercaderins generale: por solo minimas Comiciones. Unica institución au torizada en la República. Ed!ficio Chain, cuarto piso. 695

#### COCINA

Se necesita muy competente, bitenas referencias, Sueldos Ba 6.000.— Ref. Rosendo Gutiérrez 464. 393

## PIANO

Inglés a precio regalado, ofrece "Comercial Murillo", est'e Murillo 557.

#### COCINERA

Americana tamaño grando: tolada, para abarrotes. Murillo radios: máquinas de excibir, etc. 893 Le Mirrillo 557.

# PIANO ALEMAN

De concierto, vendo. Murillo 395

#### ELECTROGENOS Vendo 2 y 5 K.V. Murillo 267.

RADIOLAS Importadas último modelo ofre "Comercial Murillo", calle Murillo 557.

#### MIEL DE ABEJA Vendo por mayor y menor. Her-

manca Ballivián 146.

## VENDO JEEP

Land Rover 1951, camioneta Ford 1939. Oportunidad. Murillo 392. Teléfono 2382. 395

# MONTURA

Galápaga, vendo de oportuni-dad. 20 de Octubre 647. 195

#### MINA WOLFRAM Ofrezco condiciones rentajo-

sas, 20 de Octubre 647. 285 RADIOPERADOR De cine, se necesita para San Borja, Buen sueldo. Detalles:

## Plaza Prias 108, altos enfarola-

VENDO Plamante juego living, Bs. -58.000.- juego comedor, Ba.

95.000.— y otros enseres. Enda-

#### CHOFER Competente, responsable, nece-

buru 482.

ita diplomático Teléfono 3037

#### LICUADORA

Cuatro velocidades 110-320, rendo precio moderado. Camacho 18, ler, piso, 295

PAGO BIEN

#### Por maquinas de coter, enlouiar, escribir Camacho 18, ter. plso. Teléfono 3027.

VENDO Equipo fotográfico Leica, cu-

## cina kerosene, nivel Zeiss, plan-

chets "Luján" Jenaro Sanjinés RADIO

#### Ford, vendo "Luján". Jenaro Sanjinės 417.

Para automóvil, camioneto

BICICLETA Inglees de juje, para mujer, nés 417.

COMPRO Máquina Singer, bleicleta Hércules, maquina Remington, Royal o Underwood. Telefono 3027.

MAQUINA Reminston e-critorio, nueva,

piso.

VENDO Waflers, batidors, cafeters eléctricas "Luján", Jenaro Sanjinés 417.

vendo, Av. Camacho 18, Jer.

LICUADORA Cuatro velocidades, 220 v, vendo Jenaro Sanlinés 417.

DE OCASION Vendo cocina eléctrica grande marca "Norge", nueva y varios muchles. Potosi 141. Ref.: Sra.

#### Molina. ANTICRETICO

Doy piano siemán. Ref.: Teléfono 2242.

#### VENDO Un frigidalre Philco y acordeón chico. Informes: Teléfono 6311.

NECESITO Habitación céntrica en contra-

to anticrético. Alquilo almacén Av. Saavedra 12, Vendo casas en San Pedro, Parque Riosinho. Dr. Velarde, Socabaya 240.

#### CAMIONETA Plymouth modelo 42, motor

CHEVROLET 52

standard, vendo. Bolivar 793,

#### Automóvit particular poco recorrido, vendo. Ref.: Vicente Ochoa 621.

PENSIONISTAS Se reciben. Prado 155, segundo piso. Sra. Anita.

#### LLANTA Compre 600 x 16. Camacho 45. ter, piso Oficina 3.

LLANTA Compre 8.70 x 15. Camache 45. ler. piso, Oficina 3.

#### CAMARAS Vendo 6.76 x 15. Camacho 45

NUMERADORA

DINERO De perforar, vendo, Camacha 45, 1er, piso Offeina 3. Nece itamos dies millones. Excelente interés, buens garantis

#### REFRIGERADOR A kerosene, vendo Camacho 4 ler, piso Of. 3.

COCINA Eléctrien, sendo Camacho 45 varez Herrera Potosi 341, To-295 lefone 2866. 395 ler. plac Of E.

#### BUICK 52 Vendo automóvil. Bef.: Sr. Vis-

carra, Banco Agricola, horas de oficina. SUMADORA

# Vendo. Camacho 45, 1er plao

MAQUINA Escribir portátil, vendo. Camacho 46, fer. piso Officina 2.

## FABRICA De velas, completa, rendo. Os-macho 45 ler, piso Of. S.

CORTINAS Metálicas 2 x 2.50, rendo. Ca-

macho 45 ler, piao Of, 3.

# OLLA

Presión, vendo Camacho 45 ier. piso Of. 3.

#### PLANCHADORA Eléctrics, rendo, Camacho 45 er. piso Of. 3. 295

FREEZER Grande, compro. Camacho 45 ier, piso Of, 3.

#### Compra. Camacho 45 ler, piso LUSTRADORA

Eléctrica, vendo. Camacho 45

CALEFON

RADIO Vendo, Camacho 45 ler. plso

er, piso Of. 3.

395

#### Of. 3. **VEHICULOS**

Automóviles: Opel 1961, Bulck 1947-1942. Chevrolet 1948, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3

#### MOTOCICLETA B.M.W., vendo, Camacho 45 er. piso Of. 3.

GRUPO GENERADOR 25 K.W. o más, compro. Camacho 45 ler, piso Of, 1. 295

#### LICUADORA Vendo. Camacho 45 ler. piso Of. 3.

FILMADORA Kodak, rendo Camache 46 ler. plac Of. IL ALAMBRE

## macho 45 ter: pise Of. 1

P NO. 14. YEDDO

COMPRO Autómovil y camionets en buenas condiciones. Camacho 45 ler, piso Of. 3. 295

#### Av. Mariscal Santa Crus 363 Colón 290. Mueblería fina.

LA VELOCIDAD

B. GALLARDO Gerente de La Velocidad. Estudios en la Universidad de Sucre, Santiago de Chile.

# LA VELOCIDAD

Av. Mariscal Santa Cruz 163. Colón 290, La mis antigua de Chlie-Bolivia. Representaciones Comerciales-Nacionales Extranjeras, Operaciones de Bolsa Bancaria, Minera, Agricola, Co-

#### LA VELOCIDAD

Av. Mariscal Santa Crus 363. Reparaciones de radios, instalaciones luz. Trabajos en el dia.

# AMIGO OBRERO

Venda sus trabajos por intermedio de La Velocidad. Av. Mariscal Santa Cruz \$63. 195

#### Venda sus mercaderias por intermedio de La Velocidad Av. Mariscal Santa Cruz 363.

INDUSTRIAL

TERRENO Se vende un lote de terreno en la Av. Manco Kapac, al frente

y media cuadra mas arriba del

Hotel Italia. Bef.: Sagárnaga

No. 237.

#### CHEVROLET Particular, vendo. Edificio

Iglesias, cuarto piso 19

Ref.: Bueno 245.

esquina Omasuyon.

BOTELLAS Cerveceras vacias, vendemos.

#### TEJEDOR Práctico, necesito

SE VENDE Una mesa grande de cocina, un aparador, ropa usada, petacas, varios objetos. Jenaro Sanjinés 474, altos.

TELEFONO Comercial centrico, vendo, Al-

Alvares Berrera. Poto: | 341.

#### MODIFICARONSE LAS DISPOSICIONES QUE REGULAN LA LEY ARANCELARIA

(Continueción)

GRUPO 55 Juegos, juguetes, recreaciones

y deportes 1143 Ad-valorem , Bs. 10%

1144 kb. . . . . . NOTA 173 .- Wingún articulo clasificado en el parrafo 1144,

pagará un derecho menor de ad -valorem . . . . Bs. 30%

145 Ess. . . . . "1.045. NOTA 174 - Mingin articulo

clasificado en el parrafo 1145, pagará un derecho menor de ad valorem . . . . Bs. 30%

NOTA 175,- Mingfin articulo clasificado en el párrafo 1146, pagará un derecho menor de ad valorem . . . . . . Bs. 20%

147 E.s. . . . . . "1.065

#### CALAMINA Acanalada, oago 13.000 .- quin-

NECESITO COBRE Urgente necesito cobre en piancha, dirigirse Reiojeria Sui-

m, frente al Correo.

tal. Cochabamba TE. Trigoso.

#### SE VENDE Un samión Chevrolet nuevo. Figueroa 511, Br. Molina,

VENDEMOS Flamante dormitorio de once piezas, estilo francés bombé. La-

# recaja 165. Sobre Av. Perú.

URGENTE Necesito dinero con hipoteca de un camión seegurado con intereses del 8%. Ref.: Loayea No.

#### De camión Chevrolet, sobre base 260.000, en Av. Prias 190.

COCINA

REMATE

Eléctrica Hotpoint flamante y bicicleta Raleigh, vendo, Sucre COMPRESORA

Portátil, rendo. Colón 315.

NOTA 176 .- Mingun articulo clasificado en el párrafo 1147. pagará un derecho menor de ad -valorem . . . . . Be, 10%

1148 E.C. . . . . . . . 23.40 1148 kest . . . . "1.065,-NOTA 177 .- Mingun articule

pagará un derecho menor de ad -valorem . . . . . Ba. 30% 1150 Ad - valorem

uno por mil . " NOTA 178.— Los dados que se importen juntamente con los juegos liamados "Chaquete" "Ma

-Long", "Ludo" y otros análo-gos y siempre que acan parte componente de éstos, no serán 140 kas. . . . . . . . . . . 348.50 decomisados. 1151 k.c.s. . . . . . Bs. 39.60

> clasificado en el parrafo 1151, pagara un derecho menor de ad -valorem . . . Ba. 1152 k.c.s. 1153 Ad-valorem " 380.000,-1154 c/L . . . . 1155 Ad - valorem 1156 Ad - valorem 25% k.b. . . . . 1157 18.30

> > kee . . . . .

K.C.S. . . . . .

1158

1158

1160

NOTA 179 .- Ningin articulo

1161 k.c.a. . . . . 36.60 1162 k.c.s. . . . . NOTA 180 .- Ringún articulo clasificado en los párrafos 1160

82.50

36.60

y 1163, pagará un derecho menor de ad-valorem . . . Ba. 20% 163 Ad-valorem . " 25% 1164 k.c.s. . . . . . .

NOTA 181 .- Mingún artículo clasificado en el parrafo 1164, pagará un derecho menor de ad -valorem . . . . Bs. 25%

Limparus, candeleros y similares

GHUPO SE

NOTA 183.- Ningim articulo clasificado en el párrafo 1165, pagará un derecho menor de ad -valorem , . . . . Bs. 20%

1166 k.b. . . . . Bs. 106.50 NOTA 183 .- Mingun articulo clasificado en el párrafo 1166,

pagará un derecho menor de ad

-valorem . . . . Bs. 25%

NOTA 184 .- Mingin articulo ciacificado en el parrafo 1167, pagará un derecho menor de ad ralorem . . . . . Be. 20% 1168 Ad valorem . \* 10%

1160 k.c.e. . . . . . NOTA 185 .- Ningtin articulo clasificado en el parrafo 1169, pagará un desecho menor de ad

-valorem . . . . . Bs. 25% 1179 Ad-valorem . " 25% clasificado en el parrafo 1149.

NOTA 186.— Las bombas, de-pósitos, receptáculos, pedestales. pantallas, tubos, globos, reflectores, contrapesos, guarda—humos, guarda-brisas y otros accesorios

no previstos expresamente, se-

guirán el régimen de las lámpa-

ras, aranas, quinquees, cande-

lederos y candelabros, siempre

que se importen juntamente; en

caso contrario se cotisarán según

#### su materia componente en sus respectivos parrafos.

GRUPO \$1 Articules y manufacturas

director

k.c.e. .

k.c.e. . Ad-valorem . k.c.e. . . . . . 1174kce . . . . . 1175 52.-Eca. . . . . . Ad-valorem , 1178 Equipaje y 1179 equipo: a) De compañías teatrales, circom y análogos, para espectáculos pú-

blicos, no previstos, mievos o usados, pagará inicamente et gravámen de "Servicios prestados" ad valorem, uno por mil . . .

h) Utiles, instrumenos, material de campaña, de expediciones cientificas o de turiamo, pagarà inicamente al gravámen de Servicios prestados", ad-valorem uno por mil . . . . .

c) Mucbles y me-

naje de casa

usados, perte-

necientes a co-

tonizadores, de-

bidamente ca-

(Pass a la Pág. 7.)

Sub Secretaría de Prensa Informaciones y Cultura Presenta a

195 1167 k.b. , . . . . " 46.20

# Sa MANSKA



Danzando sus filigranas de España toda la emoción de la Madre Patria en las danzas de esta extraordinaria intérprete.

A pedido Gran Recital, Martes 7 de Stbre. a las 18.30.

# La Unión Soviética ha Establecido Contratos SOCIAL DEMOCRATAS Comerciales con Países Latinoamericanos COMICIOS EN BERLIN

Argentina, Uruguay y Brasil intercambiarán materias primas, carnes y otros con rieles.-

mercial que envuelve a los países concretar las relaciones comer-

mercial que envuelve a los países latinoamericanos. Yugoeslavia e Israel, entre otras naciones.

En efecto, un agente comercial llamado Neuteuw, de Rusia que retornó hoy a Moscú ha concluido suculento: contratos comerciales con la Argentina, Uruguay y Brasil. En Bueno: Aires ajustó un tratado por el cual la Argentina venderá a la Unión Soviética carne y materias primas y recibirá ricles para reemplaxar paulatinamente las líneas férreas actuales.

concretar las relaciones comerciales y los intercambios entre Rusia y Yugoeslavia.

Aunque la visita es sensacional nó ha sido inesperada, en entro pasado el mariscal Tito había confiado a los periodistas extranjeros sus deseos de normalizar sus relaciones económicas con el este.

La labor de los expertos rusios no es fácil. Hasta ese año, más del 80 por ciento del comercio yugoeslavo se efectuaba férreas actuales. férreas actuales.

férreas actuales.

En Montevideo, Neuteuw entró en contacto con representantes de 14 principales firmas industriales y con delegados de 10 poderosas firmas comerciales. Uruguay exportará a Moscú carne, cueros, lana, mantequilla y otros productos y recibirá equipo industrial, metales, máquinas agricolas, petróleo, carbón etc.

Después de indicar que ha encontrado buen ambiente en la América del Sur, Neuteuw afirmó que Brasil ha manifestado interés por equipo industrial soviético. Por otra parte, sels expertos soviéticos arribaron hoy repentinamente a Belgrado re-

repentinamente a Belgrado re-abriendo así —en forma espictacular— las relaciones económi-cas ruso-yugocalavas interrum-pláss el año 1948 cuando el ma-riscal Tito rumpió con el Co-

Dirige esa misión Vinogradov, solución de reempiazo en lugar

OFICINA TECNICA

PLAZA VENEZUELA Nº 80 - PRIMER PISO

Mensuras urbanas y suburbanas.— Planos topográficos:

copias en transparente y al oxalid.

Proyector, Construcciones y Reparaciones.

¡ESPECTACULAR! ¡SOBERBIA!

ILA MAS MAGISTRAL AVENTURA DEL

MAS VALIENTE DE LOS CAPITANES!

"COLUMBIA" Presenta:

Aventuras

DEL

CAPITAN

BLOOD

PROTAGONIZADA POR

LOUIS HAYWARD

Jueves-TESLA

MIRAFLORES - MURILLO

Presenta DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS 1442.

EN COCHABAMBA LOTES EN VENTA

EN LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL Planos aprobados Alcaldía Municipal. Sobre hermosa y amplia avenida Junin, rodeados de parques (sona verde),

REPERENCIAS:

KENESTO QUIBOGA - España 216

Teléfono 1795 - Cochabamba.

A una cuadra colegio "La Salle".

ciales y los intercambios entre lin y luego las otras naciones

mercio yugoeslavo se efectuaba trólio.

Paris, 5 (APP). — La Unión especialista en cuestiones de co-ven los países comunistas, pero Boviética ha unido a su ofensi- mercio exterior y según la agendesde entonces Belgrado hiso ya de pas, una de carácter co- cia Tangiug tiene por objeto una verdadera revolución en su economía al denunciar al Kramrojas sobre todos los tratados

comerciales. Pinalmente, desde Moscú se enero pasado el mari:cal Tito anunció que pronto será nego-había confiado a los periodistas ciado un nuevo acuerdo comerextranjeros sus deseos de nor-malizar sus felaciones económi-cas con el este.

cial entre Rusia e Israel para reemplazar ai que expirará al fin del año. Los intercambios anuales entre los dos países llesos no es fácil. Hasta ese año, gaban a 4.000.000 de dólares. Ismás del 80 por ciento del co- rael recibía particularmente pe-

# El Rechazo por la Comunidad Europea de la Asamblea Nal. Causó Decepción en EE. UU. El Rechazo por la Comunidad

Por Serge de GUNZBERG

Paris, 4 (AFP). — El rechazo de la Comunidad Europea de Defensa por la Asamblea Nacional francesa ha provocado cierta decepción en Washington donde la política europea se basaba en este instrumento int:r-nacional; pero tanto en Washington como en las demás capitales donde se mostraba interés por la ratificación del tratado se busca actualmente una

Yde discriminar inutilmente contra el pasado.

Solo en Bonn, se manifiesta un vivo y persistente de contento y la primera rescción del gabinete federal fué retdificar una completa soberania de Alemania Occidental y colocar a Fran-cia al margen de la construcción

Aunque en las más recientes declaraciones se ha puesto en marcha atrás esta actitud y se señala la nec:sidad de un acuerdo entre Francia y Alemania, es-to no impide ai canciller Konrad Adenauer —en una entre-vista publicada hoy por el "Times" de Londres —expresar e del parlaminto francés y del pre-sidente del Consejo de Francia en términos que han sido juz-gados como "inadmisibles" en Paris. Pierre Mendés France ha sido así acusado por Adenauer de haber "deseado destruir la C.E.D.", de haber querido "in-fligir una derrota diplomática a los Estados Unidos" y de "hacer

"Francia es —según el canci-ller alemán— una "cabecera de puente comunista" y la decisión del parlamento francés, al re-chazar la C.E.D. ha sido lograda por medio de un centinar de sus miembros, que obedecen órdenes de Moicu". Aunque refirmando que un scuerdo con Fran-Londres y Washington, excluyendo al Qual D'Orzay, pero por otro lado si bien no ha renunciado a reciamar piena soberania para Alemania Occidental, ha admitido que la República Federal se someterá a las limitaciones de armaminto que se requieren para la prosecución de una política europeista.

Mendés France por su parte ha-ya rechazado toda idea de ruptura de las alianzas existentes y en una entrevista a un periodista norteamericano, se pronuncie en favor de la reconciliación franco-germana y de la cooperación alemana a la defensa de Europa y recalque que el recha-no de la C.E.D. se ha debido a modalidades del propuesto sistema defensivo continental y no los principios de éste.

revivir la alianza franco-rusa".

Es digno de señalarse que

# **ALEMANES PIDEN**

Berlin, 4 (AFP), — La direc-tiva del Partido Social Demócrata alemán manifestó hoy, mediante un comunicado, que la división de Berlín sólo puede finalizar con la realización de elecciones libres y secretas en toda la ciudad, sobre la base de la les electoral de 1946. la ley electoral de 1946.

Como se sabe, el Partido So-cial Democrata ha decidido no participar en las elecciones que tendrán lugar en el sector soviético de la ex - capital alema-na el 17 de octubre.

El comunicado Social Demóerata señala asimismo que las libertades de prensa y palabra no están aseguradas en el sector soviético para todos los par-tidos autorizados y que además el secreto del voto y el recuen-to regular del resultado del escrutinio no son garantizados.

rales está en contradicción con los principios democráticos.

Se expresa igualmente en el comunicado del Partido Social Demócrata, que poner en liber-tad a los berlineses encarcelados en el Este, por motivos po-líticos es una condición previa para la realización de elecciones

#### **INICIARONSE AYER LAS NEGOCIACIONES** FRANCO-TUNECINAS

Cartago, 4 (APP) .- Comenzaron esta mañana las negociac'ones franco-tunecinas. A la (esión inaugura, en el Palacio de Cartago asistleron el Bey el principe Chelly, su hijo y el ministro de Asuntos tunccinos y marroquies, señor C. Bouchet.

El gereral Masul, director de protocolo, dió lectura primeramente al discurto de S.A. el Bey de saludo y reafirmación de la amistad franco-tunecina:

Seguidamente tomó la palabra el ministro C. Fouchet, quien comenzó diciendo que Prancia no cludirà la taren que se ha intpuesto en Tunez desde hace varias generaciones en bien de to-

Luego ennumeró siete convenciones que, en opoinión del gomaispensable, Adenauer blerno francés debieron ser dis ha iniciado negociaciones con cutidas simultaneamente para determinar las relaciones franco-tunecinas en los diferentes terrenos:

> Primera.- Sobre los derechos e intereses de los franceses en Tunez y de los tunecinos en Francia.

Segunde.— Sobre la coopera-ción administrativa y técnica. Tercera .- Sobre los derechos y las prerrogativas de Francia en el terreno militar.

Cuarta.— Sobre las modalida-des según las cuales Prancia seguirà asumiendo la responsabllidad de las relaciones internacionales de Tunes, Quinta,- Una convención ju-

ridica. Sexto. - Una convención cultural.

Séptimo.— Una convención económica, monetaria y finan-

# Cancerólogos de Gran Fama EN RHODE ISLAND Dejaron Valiosas Enseñanzas Entre los Médicos Peruanos

Por Luis Vidal Sologuren Thos órganos afectados de cáncer.

Lima, 3 (U.P) .- Brillantes endiez cancerólogos de fama munque ofrecieron a sus colegas pe- más visceras comprometidas. ruanos los más destacados cancerólogos anglo-sajones y lati-

Seguidos a través de la pantalla de televisión por 300 médi-oos peruanos, las hábites manos ma, al extirpar la cuarta porción Bernardo Guzmán Blanco, llevaron el bisturi hasta las afectadas delicada operación. regiones del cuerpo de varios pa- El doctor Hayes Martin, procientes. La exposición tan desprendida y honesta de estos cirujance, ha dejado una ensefianza provechosa que hará progresar a la cancerología nacio-

#### EL DR. W. RAVEN

Le tocó iniciar la serie de operaciones a cual más importante, al eminente cirujano británico, doctor William Raven, jefe del Royal Cancer Hospital, de Londres. Durante cuatro horas, en del Departamento de Cirugia del las que exhibió su alta y depura- | Instituto de Oncología "Luis Rada capacidad quirúrgica, dictó zetti", de Caracas, extirpando catedra con el bisturí sobre una una porción de la glandula tinueva técnica de extirpar una roides y haciendo una resección gran porción de esófago cance- de todos los ganglios del cuello roso. Así este paciente, que du- en un paciente de 50 años, emrante tres meses no pudo pasar pleando técnicas de los especiaalimentos, viendo que se le con- listas del Memorial Hospital, de sumía la vida, podrá volver a sa- Nueva York. borear las delicias de un pota-

a lucirse al dia siguiente, extra- también un ciclo de conferencias yendo una mama a una pacien-te y practicando en otra la re-traordinarias como las intervensección de todo el estómago, am- | ciones quirúrgicas.

Le tocó el turno después al doctor Alexander Brunshwing, eñanzas quirúrgicas han dejado profesor de Cirugia de la Universidad de Cornell y jefe del dial, recientemente reunidos en Departamento de Ginecología Lima en un Curso Extraordina- del Memorial Hospital, de Nueva rio de Cancer. Durante 10 días. York. El notable cirujano le sallos expertos cirujanos realizaron vó la vida a una mujer de 30 numerosas exhibiciones de alta años, afectada de cancer uteri-cirujía que significaron la sal- no. En una operación radical, vación de otras tantas vidas, así extirpó no sólo el órgano central como también asbias experien- de la enferma, sino que hiso una clas de concepciones científicas resección total de todas las de-

#### EXTIRPACION DE DUODENO

Al día siguiente realizó lo que de Alexander Brunshwing, Ha- de duodeno a un enfermo canyes Martin, William Raven y ceroso. Más tarde demostró la técnica de su creación en otra

> fesor de Cirugia de la Universi-dad de Cornell y jefe del Departamento de Cabeza y Cuello del Memorial Hospital, de Nueva York, practicando la dificil intervención denominada "Comando", en una lesión cancerosa de la bocs, extirpó parte de la lengus, del maxilar inferior. ganglios, grasa y músculos del cuello, en un sólo bloque.

> Cerró este ciclo brillante de sesiones operatorias, el doctor Bernardo Guzmán Blanco, jefe

El Curso Extraordinario del Cancer, no se limitó unicamente El mismo doctor Raven volvió a sesiones operatorias. Hubo

## REGISTRANDO PRESOS



UNOS GUARDIAS APARECEN REGISTRANDO A UNOS PRESOS EN LA PENITENCIARIA DE Kingston, Ontario, Canadá, después de que los presos ocasionaron un incendio que causó pérdidas de un millón de dólares. El motín de los presos duró sels horas pero fué aplastado por los guardias, la policia y 250 soldados. (UP) .-

# Trofeos de Caza Mayor Logrados en el Africa Serán Trasladados a Colombia

ENTRE LAS FIERAS MUERTAS HAY DIEZ RINOCERONTES, DIEZ BUFALOS, DOS LEONES Y NUMEROSOS ANIMALES ME-NORES.— RELATOS IMPRESIONANTES DE LA CACERIA.— OTROS DETALLES .-

En breve será embarcado para hoy: Colombia uno de los mayores cargamentos de trofeos de caza mayor jamás recogidos en el Africa Oriental, cuyos ejemplares pasarán a ocupar un lugar de honor en las residencias de mamente sati fechos de los reun grupo de hombres de negocios de aqu:l país que acaban de hacer una expedición de dos semanas por las selvas,

Hoy salen de esta capital de la colonia británica de Kenya 13 de los miembros de la partida de caza. Lo: tres restantes se quedaron en Tanganyka para tratar de cazar un elefante y otro león.

La colección de 138 trofeos que serán embarcados es el resulta- table y un aliciente de las exdo de una expedición de 13 días periencias de un "Safari". un total de 7.000 libras esterlinas, más otras 700 para obtener las licencias correspondientes, 10 mil para sus pasajes aéreos, y dos mil para la montura de los tro-

#### GRAN BOTIN

Entre las fieras muertas hay 10 rinocerontes, 10 bufalos, do: leones, y numerosos animales menores, tales como una gacela. Cada uno de los cazadores mató de siete a 10 animales. Dos de los rinocerontes son de los mejores ejemplares deseables, con astas de 28 y 27 pulgadas, cazados por Mejía Y J. A. Mezquita. Jaramillo mató el mejor ejemplar de bufalo. La rara gacela fué cazada por G. Escóbar. Los dos leones fueron muertos por A. Gómez y E. Urrea. G. Restrepo, habiando en nom-

# **ENORMES DAÑOS CAUSO UN HURACAN**

Providence, Rhode Island, 4 (AFP) — Mas de 200.000 personas se encuentran sin trabajo en el estado de Rhode Island a consecuencia de la faita de corriente eléctrica provocada por los colosales daños que causó el heracán "Carol".

En este solo estado, el más pequeño de la nación norteamericana, los daños materiales superan en mucho a los 100 miliones de dólares de pérdidas que dejó el célebre ciclón del año 1938. El número de muertos llega a 17. Centenares de lineas de alta tensión han sido destruidas y las usi nas privadas de corriente permanocerán cerradas por lo menos durante 15 días.

#### MISIONES INDIAS VISITARAN LA REP. **POPULAR DE CHINA**

Nueva Delhi, 5 (AFP) .- Dos delegaciones nacionales, no oficiales, viajarán a fines de los corrientes a Pekín, para asistir a la celebración del quinto aniversario de la fundación de la República Popular China. Se trata, en primer lugar, de

una embajada de 14 mujeres que ha sido invitada por la Frderación Democrática de Mujeres Chinas y comprenderá entre otras a Indra Gandhi, hita del secretario de Estado en Relaciones Exteriores y de Rajan Nehru. hija del primer ministro. La otra delegación comprende

a 25 miembros y representará a la Asociación India de Amistad que será dirigida por Uma Nehru, miembro del parlamento y sobrina del primer ministro. Como se recordará, el mismo Nehru irá a la capital comunista China a mediados del proximo mes de octubre.

DLISADOS MANA DAMAS

**IMPRESIONES** 

"Lo hemos pasado admirablemente. Todo estaba magnificamente organizado y estamos susultados obtenidos en compensación de los gastos efectuados. Hemos experimentado las sen-

saciones más memorables de nuestra vida dedicados a este maravilloso deporte, y tenemo: relatos para contarios mientras vivamos. Pero no todo ha sido una excursión sin incidentes. Ha habido momentos peligrosos, aunque esto es una parte inevi-

#### RELATOS MACABROS

"Uno de los incidentes de mayor peligro ocurrió cuando Gómes y Pelaes se dedicaban a la caza de un león. Gómez hirió a uno, que atacó inmediatamente al grupo.

El gua blanco que los acom- dos". pañaba, lo hirió de otro disparo. mos pies de los tres cazadores, que respiraron alivindos, después de sufrir un buen susto.

bromas fué aquél en que una noche salieron R. Tobon Pelaez y un guia con una escopeta de pequeño calibre en bu ca de una Nairobi, septiembre 5 U.D. - bre de toda la partida, declaró gallina de Guinea para la cena. Muy cerca del campamento, los dos cazadores se encontraron con un rincerente y para salvarse tuvieron que subir precipitada-mente a un árboi, en el que permanecieron hasta que se alejó el animal. Lo más asombroso del caso fué que cuando más tarde los otros cazadores examinaron el árbol al que aquellos se habian subido, vieron que era casi imposible o calarlo, pues la rama más baja quedaba a una altura fuera del alcance de una perso-

> Habiando de los parajes de caza de Africa Oriental, Restrepo

"Están mucho más al descubierto de lo que esperábamos, Por esa razón, es muy fácil cazar en ellos. Parecen parte de un país casi civilizado, al se los compara con las densas selvas colombianas".

Refirléndose a los guias-cazadores blancos, el colombiano comentó:

"Son profesionales de primera clase, pero demasiado confia-Se dan cuenta de que un hom-

pero la fiera continuó su arre- bre como yo, que quizá viene metida. El león no cayó muerto aquí una sola vez en su vida, ve hasta después de ser herido sels el primer rinoceronte y quiere veces más, y en su acometida cazarlo, sin tener en cuenta si llevaba tanta furia que el impul-, resultarà aun trofeo grande o so le hizo caer patinando sin de-tenerse hasta llegar a los mis-nen diciendo que esp:remos por uno mayor". Sobre el deporte de la caza

en si, Restrepo hizo una laconi-"Otro momento que pudo ha- ca apreciación: "No basta con ber sido peligroso, pero que lus- ser un buen tirador. Hay que ser go dió lugar a buen número de también un tirador rapidisimo",

#### AVISO

#### Servicio Nacional de Reforma Agraria

Se comunica al público litigante que el Juzgado Agra-rio de la Provincia Murillo con Jurisdicción en los Canto-nes Lambate, Pariguaya y Taca de la Provincia Sud Yun-gas con asiento en la ciudad de La Paz, a cargo del doctor Enrique Vega Salvatierra; funcionara desde la fecha en la planta baja del edificio "Forgnone", Avenida Montes

La Paz, 2 de septiembre de 1954

ABDON UGARTE PALACIOS,

Secretario General del Servicio Nacional de Reforma Agraria.

MINISTERIO DE COMUNICACIONES DIRECCION GENERAL DE RADIOCOMUNICACIONES

# **CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

Por orden del señor Ministro del Ramo se convoca a propuestas para la provisión de los siguientes materiales de construcción, con destino a la obra gruesa de la nueva Planta Transmisora de Radiocomunicaciones:

46.500 Kilogramos de hierro redondo.

2.200 Metros de tubería de acero para instalaciones eléctricas.

50 Piezas curvas de acero para las mismas,

410 Piczas cajas metálicas de distribución para el mismo objeto.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, papel sellado, timbres de ley y certificado de depósito bancario, a nombre dei Ministerio de Comunicaciones, equivalente al 5% del monto a que ascienda la propuesta, en la Oficialia Mayor del Ramo, hasta horas 11 del dia sabado 18 de los corrientes.

El pliego de especificaciones y demás informes seran proporcionados por el Departamento Técnico de la Dirección General de Radiocomunicaciones (Edificio Guerrero

La Paz. 4 de septiembre de 1954.

OFICIAL MAYOR DE COMUNICACIONES

**AVISO AL PUBLICO** 

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Por orden del señor Alcalde Municipal de La Pas, se somunica a todos los propietarios y conductores de ve-hículos motorizados, instituciones particulares y oficiales, que con el objeto de continuar en forma rápida y normal con los trabajos de rectificación y ampliación del camino final 20 de Octubre a Obrajes, se ha dispuesto la suspen-

tión del tránsito en ese sector. La Comuna tiene el interés de entregar a breve plazo una via moderna y de descongestionamiento, que unirá

La Paz, 3 de septiembre de 1954.

JORGE CALVIMONTES y C. Jere del Departamento de Prensa y Difusión

# EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de ia Prenza Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

#### Relaciones entre el Capital y el Trabajo

Como deciamos ayer, en el portafolio de Obras Públicas y Comunicaciones se realizó un acto en el cual los trabajadores ferrocarrileros hicieron una distinción de reconocimiento al señor ministro. Es importante, indudablemente, este género de manifestaciones en las relaciones de la ciudadanía con el poder público aunque en ello esté involucrado el cumplimiento del deber funcionario y el cumplimiento de los deberes de la ciudadanía. En este orden cualquier desvio o exageración de gobernantes o gobernados en la interpretación y la aplicación de las normas legales traera irremediablemente un estado anormal y con frecuencia de beligerancia entre-las partes.

En aquella oportunidad el señor ministro con alto Ascarrunz procedieron a la izaconcepto de sus funciones afirmó que los obreros debian ción del Pabellón Nacional y tener la seguridad de que el goblerno velará por el bienestar popular y que en consecuencia toda la ciudadania deberá trabajar con el máximo esfuerzo, puesto que la situación actual depende, principalmente, del aumento de do, todos los sacerdoles entonala producción. Y dijo aun más: "Mientras más produs- ron el Veni Creador con toda camos en todo campo de trabajo, más pronto obtendremos unción religiosa. Luego, el presi-

el fruto de nuestra revolución"

Bueno será observar en este punto que el señor ministro ha tocado la médula del problema. Realmente los resortes del esfuerzo, de la disciplina y del trabajo, se hallan muy relajados, a tal extremo que las clases que se titulan agradeció a las diferentes comitrabajadoras y los sindicatos dan al derecho, a las leyes siones que sacrificadamente hay disposiciones sociales una falsa interpretación que da por resultado un constante avasallamiento de las energías bo este magno acontecimiento y de las posibilidades económicas del capital sin considerar el justo medio de igualdad y cooperación que deben imperar entre el capital y el trabajo. Nadle desconoce y nosotros lo hemos proclamado en más de una oportunidad sobre la Virgen Maria y que el que el trabajador y el empleado merecen toda considera- Congreso está lejos de toda idea ción y defensa de sus intereses por el poder público, por política. las instituciones y por las leyes sociales. Mas, eso no autoriza, en modo alguno, a la intolerancia y al avasallamiento que elementos exaltados del sindicalismo pretenden imponer. Si imperase ese espíritu exaltado en las relaciones del trabajador y el empresario, los resultados sólo serían de desastre y bancarrota, perdidos los respetos y los deberes más elementales de disciplina y mutuo respe-

Es un axioma universalmente establecido que sólo la fecunda labor de trabajo y producción puede condu- RETORNARON GRATAMENTE IMPRESIONADOS cir al progreso y al bienestar individual y colectivo. Esa regla invariable se quiebra y se desvanece cuando las luchas y las pasiones políticas median con su devastadora secuela de males las relaciones entre el capital y el tra-

Estas reflexiones nos conducen a la conclusión lógica de que los sindicatos deben cumplir sus deberes y progresar en su trabajo aj amparo de la ley y de la mutua cooperación y colaboración de empresarios y trabajadores. Ese será, indudablemente, el mejor agradecimiento y la mayor distinción que pueden ofrecer a los poderers publicos por todo lo que ellos hacen en resguardo de los derechos y el bienestar de la colectividad.

#### NOTA DEL SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO E INDUSTRIA DE LA PAZ

rial de ayer, nos ha enviado el Trabajo por espacio de cerca a Sindicato de Empleados de Comercio e Industria, una respuesta en términos que demuestra su reclamación que hace la Cáclaramente el espiritu antilegalista y avasaliador de ese sindicato, en sus relaciones con las empresas. Vano sería entrar a considerar el sentido y la forma cómo interpreta el derecho y la Constitución Política del Estado esa entidad sindical. Basta leer la nota a que nos referimos para darse cuenta cuan extraviado y aposionado es el estado de ánimo en que se encuentra de los trabajadores porque son casa agrupación sindicalista de los que conocen los problemas. empleados, que lejos de guardar De lo expuesto surgen las sicordura y espíritu de trabajo y colaboración con las empre:as con las que trabajan, las denostan y las condenan a priori.

En cuanto al editorial, hacemos constar que EL DIARIO deade su fundación hasta nuestros dias ha enarbolado la bany la ley. Esa ha sido su norma muchas vicisitudes y persecucio-

A continuación publicamos la nota sindical de referencia por el amplio concepto de tolerancia y de ética periodistica que observa EL DIARIO.

- Señor don José Carrasco Jiménez, Director de EL DIA-RIO .- Presente .- Señor Director: Por hidalguia periodistica ruego dar a publicidad la simación de la Cámara Nacional de Industrias, publicado en el número correspondiente al dia del año en curso.

19 Los dirigentes del Sindicato de Empleados de Comercio e Industria no hemos creado conflicto alguno, simple y llanamente cumplimos lo que nuestras bases acordaron en Asamblea General co nel derecho que nos asiste que es el de defender los intere es de nuestros representados; así como las Cámaras de Comercio e Industria defienden también los interezes de los propietarios de negocios comerciales e industria-

29.- Somo: los primeros en l exigir el RESPETO mutuo a los derechos, obligaciones y deberes de ambas partes; pero ocurre que gran parte de los señores propietarios son los primeros en no tener ese respeto para con los empleados y empliadas. En ra aus ampliaciones y gantos cuanto a los derechos, los traba-Jadores asalariados del comerLa suma de ochocientos noventa rio de Justicia y Asuntos del Incio y la industria tienen que esmil bolivianos (Be. 200,000.—) en terior Exemo. doctor Ney de tar constantemente reclamando del Sub-comite de Aguinaipor intermedio del Sindicato — de Cochabamba será entregada a los riguientes Hogares con inque es su organización que los terrencios de la Contratoria Deparque nos prestó todo su entusiasque nos prestó todo su entusiasdefiende- en el Ministerio del tamental: Trabajo, y es así que hay casas de varones de Cochabam-comerciales que no han asegu-rado a su personal en la C. N. ba Bs. 296.668.66. 8. 8., menos han cumplido con los demás beneficios sociales, bamba Bg. 296.666.68. cursando las respectivas denun-

Con Profunda Unción Religiosa se Inauguró EL GOBIERNO ESTUDIA LA PROPUESTA DE CREDITOS DE UNA FIRMA ALEMANA el Primer "Congreso Mariano" en Sucre

USABON DE LA PALABRA ALTAS AUTORIDADES DEL CLE-RO EXTRANJERO Y NACIONAL :: MILES DE NIÑOS CO-MULGARON HACIENDO VOTOS POR LA PAZ DEL MUNDO.

mente faccionado por las autoridades eclesiásticas, anoche se inauguró oficialmente el Primer Congreso Mariano, con asistencia de más de veinte mil fieles y numerosos representantes de jerarquia del ciero nacional y extranjero, alcanzando caracteres de profunda solemnidad cristia-

IZACION DEL PABELLON NACIONAL

Su eminencia, el cardenal Antonio Caggiano y el Cnl. César Pontificio, escoltados por los abanderados de la guardia mariana "Antonio Ardus" y "Esperanza Urriolagoitia". Acto seguidente del Comité Central Ejecutivo del Congreso, monseñor José Clemente Maure usó de la palabra para referirse a los trabajos preparatorios del Congreso y bían trabajado para llevar a careligioso. Al finalizar, monseñor Clemente declaró enfáticamente que el Congreso no tiene otra finalidad que hacer renacer la fe

EL CARDENAL CAGGIANO

Continuando con el programa, el cardenal Antonio Caggiano, dió lectura a su magistral dis-

MAGISTRADOS QUE VIAJARON AL BRASIL

Sucre, 5 (EL DIARIO). De yla enciclica del actual Pontifice acuerdo a un programa especial- Hizo hincapié luego en la necesidad de aumentar por todos los medios la enseñanza religiosa, base fundamental de la sociedad, Expresó varios conceptos filosóficos sobre la necesidad de la religión, habiendo expresado en una parte, las palabras del Sumo Pontifice: "el mal grande de todos los pueblos es la ignorancia religiosa". Las palabras del cares concurrencia de feligreses, par del mundo.

Acto seguido han sido entonadas las canciones religiosas por los coros dirigidos por el maestro Emilio Hofmann.

COMULGARON MILES DE NIÑOS

Sucre, 5 (EL DIARIO) - Esta mañana, se ha celebrado de acuerdo a un programa amplio, el Día de la Nifier y la Juventud. El arzobispo de la Diócesis de La Paz, monsefior Abel I. Anterana. en el campo mariano, ofició una solemne misa, en la que comulgaron miles de niños, quienes denal emocionaron a la inmen- i elevaron sus plegarias para la

# Mañana Serán Entregadas 40 Casas a Ferroviarios de Sucre

Oficialmente se ha informado | ticiones técnicas dependientes de que el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, señor Angel Gómez Garcia, viajará en las primeras horas de hoy a Sucre acompañado de representantes ferroviarios y autoridades, para efectuar la entrega de cuarenta cases a los ferroviarios de Sucre. Estas viviendas que lienarán las necesidades de los trabajadores del riel de esa importante zona, han sido construidas bajo una dirección técnica especial reuniendo condiciones modernas y ventajosas para el trabajador carrilano.

Con este motivo se realizará un acto especial en la capital, con la concurrencia del prefecto del Departamento, el alcalde municipal y otras autoridades.

El indicado ministro retornará por Cochabamba, donde inspeccionarà las dependencias de viacurso inaugural, refiriéndose a lidad, maestranza y otras repar-

ese portafolio.

Se concluirá el estudio de la Reforma Educativa

han sido proporcionadas por el oficial mayor del Ministerio de Educación, se sabe que, en algunos días más se dará por concluído el estudio del Código de la Reforma Educacional, Para encarar este problems de interés nacional se reunen en sala plena, el ministro de Educación. doctor Federico Alvarez Plata. los inspectores generales de secundaria y primaria, de Escuelas Normales, director general de Educación y otras autoridades del ramo. Actualmente se encuentra en pleno estudio el Capitulo relacionado con el Sistema educativo. Además, se tiene entendido que el titular de la Cartera de Educación, doctor Alvarez Plata hará la respectiva entrega de los libros anexos del Código Fundamental de la Reforma Educativa al primer mandatario de la Nación, doctor Victor Paz Estenssoro para conocimiento y estudio en Consejo de Ministros, antes de que el ministro de Educación viaje a Estados Unidos de Norte América.

Invitan a Cochabamba al Ministro de Economía

Las autoridades políticas y administrativas del Departamento de Cochabamba, han enviado una comunicación al ministro de Economia, señor Augusto Cuadros Sánchez, invitándole a visitar esa población el próximo 14 de septiembre, con motivo de la efemérides departamental.

Se adelantó en el despacho de Economia que la visita del señor Cuadros Sánchez, es improbable ya que la próxima semana debera ausentarse a Estados Unidos, con objeto de asistir a la Novena Reunión del Banco Mundial de Reconstrucción y Fomento que tendrá lugar en Wáshington, la segunda quincena del presente mes.

#### LA F.U.L. CONVOCA A manifestar que traigo del Bra-JUEGOS FLORALES

La Pederación Universitaria Local ha lanzado una convocatoria llamando a un concurso de juegos florales con motivo de is próxima fierta del estudiante. La parte referente a las bases di-

"Resuelva:

1.- Convocar a Juegos F.orales de la Juventud para el dia de la Primavera y Piesta del Estudiante, entre todos los jóvenes que descen participar en este

2,- El tema y la extensión se-

2.— Los trabajos deberán ser presentados hasta el día 20 del presente mes, en la Secretaria de la P.U.L., firmados con seudónimo e incluyendo en sobre aparte el nombre y apellido de su autor.

4.— La F.U.L. correrà con los gastos de viaje y estadía, si los autores de los trabajos premiados fueran del interior.

5.- El poeta Laureado de la Juventud proclamará a la Abanderada de la Juventud, en el Balle de la Primayera de la Juventud.

6. Se establecen los siguientes premios:

Primer premio,- Bs. 20.000,-Bands del Gay Saber. Segundo premio,- Bs. 10.000 Flor Natural.

Tercer premlo, Ba. 5.000. Cuarte y quinto premio,- Ac-

7.— Se nombrará un Jurado Calificador con un Catedrático de la Pacultad de Filosofía y Letras, un poeta distinguido y un representante de la Pederación Universitaria Local

La Paz, 4 de septiembre de

Juan Albarracin, Strio. de Cobierno de la P.U.L.

# Be ha informado que la firma etos químicos y farmacénticos en Atlantic Pacific B. A.", presen-general, articulos de ferreteria

tó al Ministerio de Economía un proyecto de contrato ofreciendo a nuestro país créditos de productos industriales y manufacturados alemanes, por un valor de diez millones de dólares que serian ampliados a veinte millo-

MAQUINARIA PESADA

entre otras cosas, autobuses dissiel, automotrices ferroviarios, maquinaria para mineria, apara-tos para clínicas quirúrgicas, dentales y de seguro social, ma-quinarias para la industria molinera y para el tratamiento de granos y cereales, asfalto natu-ral en planchas, camiones die-ssal, coches diessel y gasolina, equipo; camineros y para cons-trucción de edificios, generadores hidroeléctricos, equipos de transporte fluvial, equipo para talle-res y estaciones de servicio de tractores y vehículos; locomoto-ras a vapor y diessel, maestranras para la reparación y el mon-taje de vehículos y motores, maquinaria agricola, herramientas, Por las informaciones que nos repuestos; máquinas para la fabricación de azúcar, celulosa, vidrio plano, textiles y calzado, conservas, molinos de trigo, mais yuca, plátanos remolques para camiones, repuestos para camiones, coches y tractores de fabricación alemana y de otros paises; transformadores, articulos eléctricos, instrumentos cientificos, material óptico y fotográfico, máquinas de imprenta, neumáticos y llantas, radio receptores, motocicletas, rayos X, teléfones, antibióticos, produc- visitante.

en general, flerro para construcción, piumas fuentes y artículos escolares, tejidos, telas metálicas vidrios y otras manufacturas alemanas.

EL PLAZO

Según la proposición, las mer-caderías indicadas se ofrecen en planos de tres y cuatro años, y Según las informaciones se reuniria condiciones ventajonas conoce que dicha firma ofrece. para miestro pals y para la fir-ma indicada.

> ESTUDIA EL GOBLERNO

Por otra parte, se ha informaio que el Gobierno estudia los diferentes aspectos del proyecto de la nota enviadas por la firms comercial indicada.

#### Llegará la Secretaria de la Federación Int. de Mujeres Universitarias

Se ha informado que entre el 10 y 15 del preente mes, llega-rá procedente de Inglaterra, la doctora Mimie Muller, Secreta-ria de la Pederación Internacional de Mujeres Universitarias.

La llegada de la doctora Muller, obedece a una jira que rea lizará por varios países de nues tro Continente.

Con este motivo la Pedera-ción Boliviana de Mujere, Universitaries, celebrará el dia de mafiana una importante reunión donde se acordarán los nú meros de recepción a la flustro

#### EL PRIMER FESTIVAL DE LA SPIC AYER **ALCANZO CONTORNOS SATISFACTORIOS**

A las 10 horas de ayer, tuvo Oficial de la SPIC, que debutó lugar el festival al aire libre pre- ayer en este extraordinario fesparado por la Subsecretaria de Prensa, Informaciones y Cultura (SPIC), de acuerdo a un programa amplio e interesante. Participaron elementos destacados del elenco artístico de radio "Ilimani", en un acto de despedida a Carlos Trujillo, el ventrilocuo que iniciará próximamente una jira por el interior

DESFILE ARTISTICO

En el programa preparado fi-Trio "Ritmo Tropical", conjunto existen más de 500 inscritos. Farias y Anita, Jaime del Rio, el popular duo de las Hermanitas Espinoza, el trio de voces "Los Bohemios", Carmen Bravo y su conjunto de baile, Sabasto Mamani, Jorge Eduardo y su guitarra, el conjunto de las Hermanas Tejada, Hortica Gutiérrez, culinaria sindicalizada, Goya Veizaga, Jesús Jiménez, Carlos Rey y Tino Losada.

En la actuación se señaló is resparición de uno de nuestros mejores animadores: Tito Landa, a cuyo cargo corrió gran parte de la presentación del espec-

Dió marco extraordinario a la gran fiesta de arte, la orquesta de Fermin Barrionuevo poniendo brillante marco musical a la última parte de la actuación y precisamente cuando la lluvia, por Actividades de la momentos, amenazaba cortar el Carlos Trujillo, con Dona Sin-

forosa — la calavera — y Don Facundo, el muñeco que lo acompaña en sus correrías, cerraron con broche de oro el espectáculo y lograron mantener a los espectadores en sus asientos pese a que la liuvia arreciaba por momentos.

DEBUT DE LA SPIC.

Rengión especial increce la primera presentación del Ballet

#### EL EMBAJADOR DE CHILE PRESENTA HOY CREDENCIALES

El embajador de Chile, señor Alejandro Halles, presentará hoy sus cartas credenciales al presidente de la República, Dr. Vietor Pas Estenssoro. Al acto especial que m

realizară a medio dia de hoy en el Salón Blanco del Palacio de Gobierno asistirán los ministros de Estado y otras personalidades.

Una banda de música ejecutará los himnos de Bolivia y Chile y rendira los honores militares corespondientes un batallón del Regimiento "Waldo Balivian".

tival, y con el cual la Subsecretaria de Prensa, Informaciones y Cultura, da un magnifico paso hacia nuestra superación artistica, colocándose a la vanguardia

de entidades de su género. El Ballet Oficial, representado por algunas figuras, demostro sus condiciones como un anticipo a posteriores cosechas en que será seguramente aprovechado el material humano cuya selección realiza precisamente en estos momentos la SPIC para organizar definitivamente su ballet y guraban los siguientes nombres: en el cual, como se adelantara,

#### HABILA OTROS PESTIVALES

Al promediar el espectáculo, la Dirección de Cultura de la SPIC anunció al numeroso público congregado la realización dominical permanente de espectáculos para el pueblo, recobrando la simpatia del público hacia nues-tro Teatro al Aire Libre cuyas actuaciones se espaciarán notablemente en los últimos tiempos. Esta es una brillante iniciativa de la Subsecretaria de Prensa, Informaciones y Cultura para llenar precisamente una de las razones de su creación: la del fomento al arte nacional y la dis-

# Federación de Artistas

tracción del pueblo con espectá-

culos amenos como el de ayor.

El Comité Ejecutivo de la Pederación Boliviana de Trabajadores del Arte, ha recibido comunicaciones de la Central Obrera para preparar los temarios correspondientes que deperán sor presentados en los prozimos congresos nacionales, los mismos que tendrán lugar en el

mes de octubre. Una comisión especial ha sido dezignada para faccionar los temas referentes a las medidas que aspira llevar a la práctica la Federación, particularmenta, en lo que se refiere a las condiciones del trabajo artistico.

#### CATEGORIZACION

Se ha autorizado a los Sindicatos de Actores y de Cantantes y Conjuntos para que realiorn tres festivales en el Teatro Municipal, a objeto de definir la categorización de sus miembros y lograr la aplicación del Decreto Supremo de 26 de marzo del año en curso.

#### NOTIFICACION

Las orquestas Caribians Jam y Tipica Illimani que actuan en la Confiteria Los Mansanos, han sido notificadas sobre la observancia de la disposición federativa del 20 de agosto pasado, an lo referente al régimen disciplinario de actuación en los locales públicos de espectáculos.

#### CUADROS ARTISTICOS

Los delegados de la Federación acreditados ante radio-emisoras, confiterias, boites y otros centros de espectáculos, fueron instruidos para faccionar los Cuadros Artísticos de cada empresa, a fin de tomar conocimiento sobre la forma de contratos y el régimen de sindicalización,

#### DERECHOS DE AUTOR

12, la Federación considerará el asunto emergente de la riota enviada per el Instituto Cinematográfico Boliviano sobre el pago de derechos de autor de la revista "Viajando por Nuestra Tiede la obra.

En la sesión de boy, a horas

# Fondos para Hogares

Que, es el Sub-comité de Cocha hamba existe un saldo de Ra, — 890.000.—, que ha ta la Jecha no ha gido invertido;

presupuratades;

Hogar "Providencia" de Cocha-

Registrose, cumpiace y archivese.

Con motivo de nuestro edito- cias en la Inspección General del dos meses sin tener respusta hasta la fecha; y no es como en mara Nacional de Industrias el de querer suplantar o menoscabar al organismo que tiene la misión fiscalizar el cumplimiento de las leyes sociales ya que no cumple de acuerdo a la trans formación que se está operando en todo orden de cosas; además en una de las últimas Resoluciones Ministeriales faculta a los Sindicatos para la reocupación guientes preguntas: ¿quienes son los que crean conflictos? ¿los

explotados o los explotadores? 39,- En cuanto al actual Gobierno -como dice el editorial-SE TITULA gobierno constitucional, ¿qué se pretende con esta frase?, seguramente desconocer dera de la libertad, del imperio la voluntad del pueblo que elidel derecho, de la Constitución gió a los actuales gobernantes en elecciones que posteriormente invariable y por ella ha sufrido burió la Junta Militar de Gobierno, ¿Por qué no se reclamó la Constitucionalización del país

en esa época? 47- El Sindicato aprovecha la oportunidad para testimoniarles su agradecimiento al señor Ministro de Trabajo e, don Fernando Antezana y al c. Oficial Mayor senor Anibal Aguilar por su cooperación a nuestra solicitud fundamentada en sentido de que los beneficios sociales no son guiente aclaración con referen- unicamente para los sindicalicia al editorial y a la recla- zados, sino que benefician a TODOS POR IGUAL

Al agradocerle anticipadamende hoy domingo 5 de septiembre te por su gentileza, lo saludo muy atentamente. Ignacio Couna, Secretario General .-

# de Niños de Cochabamba

de ha dictado la alguiente fte-colución Suprema; VISTOS Y CONSIDERANDO: Que mediante Decreto Supremo No. — doctor José Linares, presidente ha cicado el Comité pro-Aguinable de la Corte Suprema de Justicia; ce Navidad a niños pobres, encargado de la recaudación de fondos, así como la distribución de agui
cival de Oliveira, desembarga-

Que, on in actualidad los diferentes Albergues y Rozares depen-dientes de la Dirección Nacional de Menoren en la ciudad de Cocha-bamba requezen de sus fondos pa-

Total Ba. 490.000.

Después de una permanencia y considero muy necesaria, debo de izes meses en el Brasil, han retornado a esta ciudad los jueces de Partido en lo Civil, doctores Manuel Chavez Portillo y Juan Urquiola C., que viajaron en misión de estudio y observación sobre la organización y funcionamiento de los tribunales de Justicia de la citada República. En breve entrevista al doctor Chaves Portillo, presidente del "Colegio de Jueces" de esta capital, obtuvimos algunas declaraciones relacionadas con su

"Debo comenzar por expresar mi rendido agradecimiento al personal de la Embajada del Brasil ante nuestro gobierno, que en forma decidida ha contribuido para la feliz realización del viaje. Siendo un deber de gratitud dejar constancia, que las dos becas concedidas por el gobierno de los Estados Unidos del Brasil en favor de dos jueces de este distrito judicial han sido una bella realidad gracias a la sagas gestión diplomática del Exemo, señor coronel don Hugo Manhaes Bethlem, ex-em-

bajador del Brasil en nuestra patria. Asimismo, me corresponde agradecer públicamente, la valiosa colaboración prestuda a la Misión de Magistrados bolivianos en Rio de Janeiro por parte de las siguientes autoridades: Exemo, señor doctor Teodomiro Tostes, ministro y jefe de la División Cultural del Itamaraty, un gran amigo de Bolivia, que en años anteriores estuvo en esta ciudad como funcionario diplomático de la Embajada de su pais; Exemo, señor doctor Milton Barcelos, desembargador de la Corte de Justicia Federal: Exemo, señor doctor José Duarte, desembargador y presidente de la "Asociación de Magistrados del Brasil"; Excmo. señor cival de Oliveira, desembargadores del Tribunal de Justicia Federal de Sao Paulo: Exemo. schor doctor Arnaldo De Alencar Araripe, desembargador del Tribunal de Justicia de Belo Hohizonte; Exemo, señor gobernador del Estado de Mina Gerals doctor Juscelino Kubitschek; senor asesor jurídico del Ministe-

gratitud". BUENA IMPRESION

ta concurso, Para todos estos tro del cicio de conferencias que auspicia el "Colegio de Jucces" me será muy grato referirme a tales aspectos que son de mucho interés tanto para los magistra-

nes, tanto por el espíritu cordial y acogedor de sus habitantes, que demuestran marcada simpatia por nuestro país y desean un mayor acercamiento cultural entre ambos pueblos, como base para una eficaz solución de sus problemas de orden económico; cuanto por el extraordinario grado de progreso alcanzado por este pais en todo orden de actividades. Es muy satisfactorio reconocer el alto nivel cultural del pueblo brasileño, donde como en muy pocos países americanos se habla con bastante propiedad los ran libres.

idiomas europeos como el francés, inglés, Italiano y otros; tanto en Rio de Janeiro como en Sao Paulo, las ciudades más grandes del Brasil, se editan más de 25 diarios de reconocido prestigio, la mayoría de los cuales tienen más de cuarenta páginas y los dias domingos ofrecen suplementos en colores de magnífica presentación y con amplia información.

sil las más gratisimas impresio-

#### PROGRESO DEL BRASIL

"Considero que el progreso del Brasil obedece en gran parte a la atinada política de sus gobernantes, que comprendiendo la enorme extensión superficial de su territorio han dado especial importancia a la politica vial, construyendo al efecto grandes carreteras y vias férreas por todos los Estados de la Unión, lievando en ocasiones su impulso progresista allende las fronteras de la patria, como ha ocurrido con la felia ejecución del Ferrocarril Corumba -- Santa Cruz, obra de gran aliento, próxima a inaugurarse, que hoy es una realidad debido al gran espiritu de cooperación de parte del gobierno del Brasil. En el orden internacional entiendo que dicho ferrocarril ha de reportar iguales beneficios tanto a Bolivia como al Brasil, mediante la vinculación de la región oriental con la hoya amazónica, que ha de permitir un intensivo intercambio de productos entre ambos palses, provocando a la vez, un mayor interés por la explotación de nuestras grandes riquezas de la zona oriental".

#### EL CAMPO JURIDICO

personajes nuestra profunda dos como para los abogados y es-"Hecha esta digresión que la itudiantes de Derecho",

UNO DE LOS NUMEROS DEL PROGRAMA DE FESTEJOS DEL TTA". La información del LCB. 6 de Agesto de 1954, en la Escuela República de Bollyla, Cue- señala las reclamaciones de la cas y ballecitos bolivianos por alumnos de la Escu-la. Al fondo coreógrafa, autora de la letra y una hermora efrenda floral con los colores de la Bondera Na- | de las composiciones musicales cional Boliviana. --

# Se Trata de Implantar una Nueva Modalidad AYER SE VOLCO UN CAMION AL VOLVER en la Enseñanza Mediante la Tecnificación DE "BATALLAS"



TRES VISTAS DE LA EXPOSICION DE MATE RIALES DE TRABAJO QUE EL MINISTERIO DE Educación adquirió, con destino a las escue las y colegios del país.-

ción del decreto respectivo que que establecerá la reforma edu paratorios, tendientes a propor cionar el campo necciario para la ejecución de los nuevos planes de trabajo que ha trazado otras profesiones. la comisión que estudió el problema educacional de Bolivia.

#### TECNIFICACION

Por lo que se ha podido apre-ciar, el lin principal es el de tec nificar la escuela boliviana, con métodos que estén de acuerdo a la idiosincracia del país y llenar sue necesidades más urgentes, que durante los últimos años se han sumado con la adopción de medidas radicales como la reforma agraria, para ouvo éxi-to se requiere del mayor número de técnicos, capaces de conducir tan grande empresa.

Una exposición de materiales esenciales para la educación téc nica se viene presentando desde díag atrás y, en ella, se puede observar el cuidado que se ha puesto para seleccionar el material de trabajo para la es-cueles e institutos del país.

En una rápida objervación. encontramos desde las láminas sobre anatomia, producto, para experimentar en laboratorio, instrumental de física, hasta aparato, para enseñar la técnica del campo.

En indiscutible que las automoderno y de suma urgencia,

#### LA ENSENANZA PRACTICA

Era una necesidad sentida en la encefianza del país la falta de materiales de experimentación. Nuestras escuelas y colegios, hasta hoy, no han ido más allá de las cartillas y dictados DO: que la Junta de Almonedas de los maestros, haciéndola ca- del Ministerio de Economía Natuicio enorme para la nación. Mucho se ha heblado sobre el particular, pem no re ha logrado superar esta etapa.

#### EXIGENCIAS ACTUALES

Hoy, con la diversificación eco rómica que ejecuta el gobierno y lag transformaciones que se operan en el país, exigen la formación de técnicos en un ainnúmero de ramas, en vez da pro-fezionales de bufete que es don de han recurrido los innumera-

#### Asociación de Gráficos Jubilados

La Asociación de Gráficos Ju-bilados, dando cumplimiento a lo que disponen sus Estatutos, en Asamblea celebrada el 31 de agosto último, ha posestonado a su nuevo personal directivo, el mismo que se halla constituido en la siguiente forma; Strio. de Gobierno y Repre-

entante ante la Caja de Jubilaciones Gráficas, señor Luis Antequera P.

Strio, de Relaciones, Carlo Bustillo E.

Strio, de Hacienda, Gerard

Strio, de Actas, Pascual Auza, Strio, de Asistencia Social, Leandro Unzueta.

#### **CONTINUARA EL** REMATE DE DIVISAS DE MERCADO LIBRE

En el Ministerio de Hacienda se nos ha informado que de acuerdo a las disposiciones dei titular de ese portafolio, señor Aiberto Mendieta Aivarez, continuará realizándose la subasta pública de divisas de mercado liore, en forms indefinida y pudiendo ser adquiridas en cantidades sin limite.

El día de hoy se rematarán dólares en el Banco Mercantil, a

#### COMUNICADO DE LA F. U. L.

La FUL. ha expedido el alguiente comunicado:

"Debiendo elegirse a la delcgación de La Paz al XI Congreso Universitario de Potosi, la Secretaria General de la F.U.L. llamará a Atamblea General de ria Permanente de la F.U.L. que Antofagasta con Carta de Créesta semana saldra la Convoca- dito Rotativo. toria a las elecciones generales, para renovar a los dirigentes de E Federación Universitaria". I libra leche en polvo marça chivese.

A poco tiempo para la dicta-Tbles bataliones de bachilleres, como un nitimo escape en su afán de contar con un título pa cacional, las autoridades del ra- ra ganar ma, tarde su sustento; mo han iniciado ya trabajo, pre todo éllo ha ocurrido porque no existian escuelas técnicas ni se ofrecian posibilidades de vida dentro de la nación, al estudiar ro interés de superar nuestra

Por todas estas rasones, et pues digna de aplauso la labor que desarrollan las autoridades de educación, demostrada a tra vés de la exposición a que hacemos referencia, donde se pue de apreciar que exista verdade-



INSTRUMENTALES PARA LABORATORIO, EL AGRO Y LAS Minas, forman parte de la expesición.-

# rivades de educación, se han camerado por proporcionar a la Se Aprobó la Importación de Partidas de Leche en Polvo

una Resolución Suprema mediante la cual aprueba la importación de partidas adicionales de

eche en polvo. Su texto expresa:
"VISTOS Y CONSIDERAN-Convocatoria a Propuestas de fecha 16 de junio del año en curso y en sus reuniones de fechas 19 y 20 de julio, adjudicó a diferentes firmas comerciales la provisión de varias partidas de leche en polvo, con destino al consumo público, Ejército Nacional, Perrocarriles, Corporación Minera de Bolivia, Minería me-

diana y chica, etc.; Que las partidas adquiridas no llegan a cubrir en su totalidad las necesidades adicionales por ser esta la época más favorable para compras de leche:

Que la Junta de Almonedas na y 3ux. 8.2268 del Ministerio de Economia Crédito Rotativo. constituida en Comisión Permanente de Compras, en su reunión de fecha 30 de agosto próximo pasado ha resuelto efectuar dichas adquisiciones con di fin de atonder normalmente of abastecimiento de este artículo hasta el mes de septiembre inclusive de 1955, conforme al Programa del Ministerio;

Que la Comisión Permanente de Compras resolvió adjudicar las partidas adicionales a las mismas firmas adjudicatarias detalladas en la Resolución Suprema No. 63567 de 19 de agosto del presente año, en forma namarca, al precio de \$us. 9.72 proporcional y en las mismas condiciones de precio y forma de

Que es necesario dictar la Re-solución aprobatoria de la decisión a que arribó la Comisión Permanente de Compras, autorizando la suscripción de los contratos con las firmas adjudicatarias, a fin de garantizar legalmente estas operaciones;

Por tanto, en Consejo de Mi-

SE RESUELVE:

19.— Apruébate la resolución adoptada por la Comisión Permanente de Compras del Ministerio de Economia Nacional, en su reunión en fecha 30 de agosto próximo pasado, adjudicando la provisión de partidas adicionales de leche en poivo a las firmas enumeradas a continuación y bajo las siguientes condiciones:

LECHE EN POLVO

24 x 1.— Gumuelo y Cia. Ltda. 3.200 cartones de 24 latas de 1 libra leche en polvo marca "Castillo", de procedencia Ho-landa, al precio de \$us. 8.18 CIF Mollendo - Arlea - Antofagasta contra pago en cobransa y sus. 8.02 con Carta de Crédito Rotativo.

Casa Bernardo S. A. 6.300 cartones de 24 latas de 1 libra leche en polvo marca "Golden Crown", de procedencia Ho-landa, al precio de \$us, 8.35 CIP studiantes para designar a los Mollendo y sus, 8.368 CIP Ari- i ran concedidos por el Banco delegados según el sistema de ca — Antofagasta contra pago Central de Bolivia, con cargo al Lista incompleta. Así mismo se en Cobranza y sus. 8.27 CIP Mo- cupo de divisas que dispone el nos ha informado en la Secreta- llendo y \$us. 8.288 CUF Arica —

> Carios Louada 6.300 cartones de 24 latas de

El Poder Ejecutivo ha dictado γ"Two Babes", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 8.35 CIP Mollendo contra pago en Cobransa y \$us, 8.183 con Carta de Crédito Rotativo.

#### A. Alareon E.

6.300 cartones de 24 latas de libra leche en polvo marca Aro", de procedencia Holanda. al precio de \$us. 8.35 CIP Mollendo — Arica — Antofagasta - Matarani contra pago en Cobranza y \$us. 8.20 con Carta de Crédito Rotativo.

#### La Victoria Soc. Ltda.

7.900 cartones de 24 latas de libra jeche en polvo marca "Green Land", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 8.31 CIF Mollendo — Arica — Anto-fagasta, contra pago en Cobranm y sus. 8.2269 con Carta de

Total 30.000 Cartones.

#### .. 12 x 2,14,... Carlos Louada

3,800 cartones de 12 latas de 1, 1/2 libras leche en polvo marca "Two Babea", de procedencia Holanda, al precio de \$us. 9.72 CIP Mollendo contra pago en Cobranza y \$us. 9.565 mediante Carto de Crédito Rotativo.

Casa Bernardo S. A. 9.200 cartones de 12 latas de 2, 1/2 libras leche en polvo marca "Emidan", de procedencia Di-CIP Moliendo - Arica - Antofagasta contra pago en Cobranza y \$us. 9.60 con Carta de Crédito Rotativo.

8 x 5,- Del Prado y Cia. 6,400 cartones de 6 latas de 5

Total 13.000 cartones.

libras leche en polvo marca "Ako", de procedencia Dinamarca, al precio de \$us. 9.01 CIP Mollendo - Arica - Antofagesta contra pago en Cobranza.

Carlos Lozada 4.600 cartones de 6 latas de 5 libras leche en polvo marca "Two Babes", de procedencia Holanda, al precio de Sus. 2.16 CIP Mollendo — Arica — Anto-fagasta contra pago en Cobran-za y Sus. 9.016 con Carta de Crédito Rotativo.

#### La Victoria Soc. Lida.

2.000 cartones de 6 latas de 5 libras leche en polvo marca "Green Land", de procedencia Holanda, al precio de \$us. \$.16 CIF Mollendo - Arica - Antofagasta contra pago en Cobranza y sus. 9.05 con Carta de Crédito Rotativo. Total 13,000 cartones.

29 .- Los embarques de las diferentes partidas de la leche en polvo, deberán ser efectuadas por las firmas adjudicatarias, de scuerdo al Programa del Ministerio de Economía.

30 .- Los permisos para la importación de esta mercaderia se-Ministerio de Economia Nacional y con cargo a las disponibilidades de la Corporación Minera de Bolivia.

Registrese, hágase saber y ar-

Informaciones proporcionadas por la Comisaria Central de la Jefatura Departamental de Tránsito, dan cuenta que ayer en el Camino Panamericano, a la altura de la población de "Batalias", se produjo un accidente que motivó la inmediata intervención de las autoridades de

El chôfer Pernando Molina que conducia el camión plaça Nº 19146, al parecer, en forma irresponsable, cedió el volante al pasajero Mario Montes, quien careciendo de brevet y autorización, no pudo dominar la máquina determinando que el vehículo se introdujera a una cuneta del camino.

Los pasajeros que viajaban en la carrocería fueron arrojados al suelo por la violencia de la maniobra, resultando gravemente herido el ayudante Desiderio Aguilar, quien fué internado en el Servicio Médico Quirúrgico de esta ciudad.

Tanto el chôfer Molina como el autor del accidente han sido detenidos y serán sancionados conforme lo dispone el Reglamento General de Tránsito.

CHOQUE EN LA AV. BOLIVAR A las 16 horas de ayer, en la Avenida Bolivar se produje un choque en circunstancias que el automóvil particular No. 40161, conducido por el señor José Arze, se dirigia a la zona de Miraflores, no pudo realizar ninguna maniobra de emergencia para evitar la collsión que produjo el carro de alquilor 8756, conducido por el chôfer Florentino Villago-

Las autoridades de Transito, luego de intervenir en la investigación del accidente, han determinado que se realice la reconstrucción el día de hoy para señalar responsabilidades,

#### **UNA PETICION** DE PELECHUCO

Hemo, recibido la visita de un grupo de vecisos de Pelechuco, capital de la segunda sección de la provincia Caupolicán, quienes afirman que, pasada la Guerra del Chaco, los residentes de aquella población fronterisa con el Perú hicleron ecrvicio de alumbrado público y de abasto de esta ciudad, se desparticular, a costa de su propio arrolia en forma normal de mopeculio, es decir, sin ningún gra vamen para el fisco ni para mu sus adquisiciones como de cosnicipalidad alguna. Esos servicios los vecinos los sostuvieron con sus medios económicos durunte mucho tiempo, pero que desde hace tres after el generador eléctrico se ha deteriorado. En esas circunstancias apremiantes, pagando también los NORTEAMERICANA gastos de transporte, lo trajeron a La Paz para su reparación.

Agregan que el motor se encuentra ya reparado, y solicitan que el Ministerio de Obras Públicas disponga su pronto tra electricista a Pelechuco, para que efectue las reparaciones consignientes en la instalacio- tino a Bolivia. nes eléctrions que se hallan deterioradas por felta de uso.

Finalmente nos expresaron que el teniente Abel Ergueta Ma cuaga está encargado de hacer les diligencias del caso ante las autoridades del portafolio indicado, a fin de evitar otros desembolsos a los pobladores de aquella ciudad fronteriza.

# "Solamente el 9.6 por Ciento de la Clase Indígena del País se Halla Alfabetizada"

CERCA DE 100 MIL NIÑOS DE 5 A 14 AÑOS DE EDAD ASISTEN A ESCUELAS RURALES DE LA REPUBLICA. - INFORME ESTADISTICO .-

El Director General de Eco-Yje de alfabetización no es uninomia Rural dependiente del Mi- forme" y que "sobre un total de nisterio de Agricultura, señor Walter Hermosa Virreira, ha pre sentado ante las autoridades del Gobierno un estudio sobre "Consideraciones del Desarrollo Agricola Boliviano y la Ley de Re- estos datos corresponden al año forma Agraria", en el oual, entre otros importantes aspectos relacionados con la vida campesina del país, hace un enfoque minucioso de las condiciones en que se desarrolla la educación de los niños indigenas, demostrando estadísticamente que sólo el 9.6 por ciento se halla alfabetizada, contra un 90.4 por cien-EL IDIOMA to de analfabetos.

#### DATOS COMPILADOS

El autor del estudio que ocupa nuestro comentario destaca conceptos de un otro estudio realizado por el señor Celso Reyes, Jefe de la Sección de Estudios Económicos del Portafolio de Agricultura, puntualizando que "en las provincias Los Andes, mas: 40.717. Ingavi y Omasuyos el porcenta-

14.889 habitantes sólo reciben el beneficio de la instrucción 1.590 alumnos entre niños y niñas, o sea que la población escolar alcanza a 11 por ciento". Si bien 1945, se anota la necesidad de que "el Gobierno deb? tomar como meta de sus aspiraciones la pronta resolución del problema indígena, haciéndolo en todas sus faces, sin demora, no solamente en el rengión agrario ya que unas de otras son concomitantes". DATOS SOBRE

Incidiendo sobre la importancia de las estadísticas, se estima que las siguientes son las proporciones de idiomas dominantes en las clases campesinas de Bollvia:

Indigenas que hablan casteanno: 100.618; indigenas que hablan quechua: 921,511; indigenas que hablan aymara: 640.525; indigenas que hablan otros idio-

De estos datos se deduce que

Acorde con la misma informa-

ción, las autoridades han recal-

cado que los preclos de los artí-

culos de primera necesidad no

han aufrido alteración de ningu-

na clase, contrariamente a la

propalación de rumores, que tie-

nen el evidente propósito de fo-

El Tribunal de Lucha contra

la Especulación, ha sido instruí-

do para que atienda preferentemente las denuncial del públi-

co afectado por cobros indebidos

en la adquisición de estos articu-

mentar la especulación,

#### SE ENVIARON ARTICULOS DE CONSUMO A LOS DISTRITOS DEL INTERIOR DEL PAIS

Por instrucción del Ministerio SIN ALTERACION de Economía y de la Dirección General de Abastecimientos, las casas importadoras de la localidad, en el curso de la semana pasada, han despachado a los diferentes distritos del Interior de la República, los cupos de articulos de primera necesidad correspondientes al presente mes de septiembre, de acuerdo a las cantidades asignadas ordinariamente en los cuadros de distribución faccionados por el De-partamento de Adquisiciones de Economia Nacional.

#### ABASTECIMIENTO EN LA PAZ

Por otra parte, se aseguró que la distribución de artículos de consumo a comerciantes minouna instalación de lus para el ristas y almacenes municipales do que el público pueda efectuar tumbre.

# LLEGARA HARINA DE LA ASISTENCIA

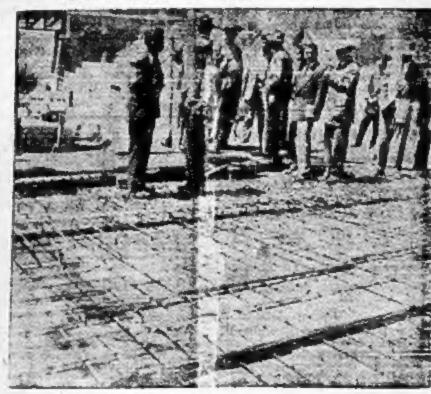
lado y el viaje de un técnico mil 400 sacos de harina de trica el 12 del presente, con des-

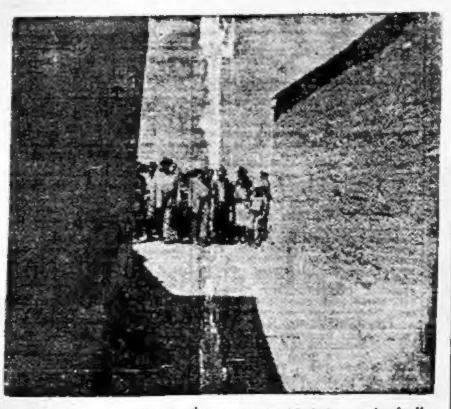
Esta nueva partida de harina de trigo corresponde al programa de Asistencia Norteamerica-

Le Dirección General de Aduanas, ha sido solicitada para que instruya a sus dependencias de Arica a fin de que el embarque de esta mercaderia se efectue a la mayor brevedad.

En el Ministerio de Economía Nacional se ha recibido el Conocimiento Marítimo de Gulf & South American Stamship Co. que ampara el embarque de 22, go que arribará al puerto de Ari-

#### INSPECCION A OBRAS MUNICIPALES





El viernes pasado la primera autoridad inspeccionó diversas zonas de la ciudad, en las que se realizan obras municipales. El gráfico muestra en primer término a la comitiva muni-

cipal, observando los trabajos que se efectúan sobre el techo de la Estación de Servicios, que se construye en la plaza "VIta" para Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos, En segundo término la primera autoridad municipal inspecciona los terrenos que serán expropiados sen destino a la

apertura de una calle en Villa San Antonio.

sólo el 6% de la población indigena del país habla castellano, sobre una cifra de 1.703.371 habitantes quechuas, aymaras 🕇 de otras razas menores que vi-

#### Solicitan que se Señale el Precio Máximo para Madera

La Federación Sindical de Tra-bajadores de Madera ha expedide el siguiente voto recelutivo: CONSIDERANDO: Que la Fede-ración Sindical de Trabajadores en Maders, institución que agrupa a varios cindicatos de la localidad. varios sindicatos de la localidad, como entidad matriz debe ralir en defensa de sus filiales, denuncian-do ante la opinión pública lo si-guiente:

do ante la opinión pública lo siviguinate:

Que todos los trabajadores en madera somos victimas de una indiscriminada especulación por parte de los comerciantes que hacen faltar materiales de trabajo para alevar precios, unas veces can atestorisación de las autoridades, otras veces ain álias. Como caso concreto señalamos la madera que está acumulada en Santa Cruz, esperando la sievación de precios.

CONSIDERANDO: Que todos los trabajadores en madera hamos carpectado la venta libre de la madera en allencio, hecha que ha sido aprovechada por los comerciantes, y que no podemos callar más tiempo, porque principalmente de en el Ministerio de Economía donde se ha ordenado la continua elevantos de sate material, así pos ejemplo hace o material, así pos ejemplo hace o material, hasí pos ejemplo hace o material de la clase pobre, por un como de la clase pobre, por un como de la clase pobre, por un como de la clase pobre.

Por tanto renueire: 10 Pelir la inmediata derogación del Decreto de la renta libro y se señale un precio lope de la made-

pedir a la Intervención de Precio: la inmediata solución del conflicto planteado hace ya 3 moseg, sin solución hasta la fecha con los industriales en madera, referen te al alquiter de maquinas. 30 - La Federación se declara es do concoer el presente voto regolu-tivo a sua filiales del interior del

pais, para su pronunciamiento.

40.— Pedir apoyo moral y material de la COD.
En dado en la gala de sesiones
el primero de septiembre de múl Doreclentes cincurnta y cuatro.

Irase Herrera Strio, General: Armando Rojas Strio, de Relaciones;
Humberto Miranda, Strio, de Conflictos.

#### NUEVA PARTIDA DE GANADO PARA EL SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO



llegó al país por via sérea, en te a los llanos de Santa Crus. vuelo directo desde los Estados Unidos, y, luego de un período mento en que la nueva partida de inmunisación contra las en- de ganado "Brangus" es desem fermedade, tropicales, en las bareada de los aviones en que instalacione, del SAI, en Co- llegó a Cochabamba. chabamba, será trasladado a

Catorce nuevas unidades del Santa Cruz. Existen fundades famoso ganado de la raza "Bras esperaezas, en opinión de los gus" recibió el Servicio Agrico- técnicos del SAI, de que esta técnicos del SAI, de que esta la Interamericano. Este ganado reza se adaptará muy fácilmen El grabado muestra el mo-

#### ORURO **HOTEL REPOSTERO**

CASILLA 585 TELEFONO 4801 A dos cuadras de la Estación de FP. CC. Piesas con o sin pensión. Establecimiento bien reputado. Atendido por sus propletarios.



#### PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

AGENTES PARA BOLIVIAI

MACDONALD & Co. (Bolivia) S. A.

#### PROXIMAS SALIDAS

Vapor "REINA DEL PACIFICO"

En viaje a Europa; llegará a Liverpool (Ingiaterra) el 27 de agosto.

#### Vapores de Carga y Pasajeros

Salidas de Antofagasta para Europa r puertos intermedios:

"SARMIENTO" .. ... 29 de agosto "SALAVERRY".. ... 5 de septiembre "CUZCO" ... 10 de septiembre "FLAMENCO" ... 23 de septiembre

(Estas fechas están sujetas a confirmación)

#### MEDICOS

Dr. Adalid Carrasco Vera Especializado en el exterior, CI-SUGIA GENERAL TRAUMATOLO-DIA. ORTOPEDIA Fractura: Enf. de nuseos Articulaciones Várices. CONSULTORIO: Ed Chain, Plana En Francisco, Es 16 a 18 Tel 5310. DOMICILIO Montcherro 51 Tel 5594

Dr Fco. J de Urioste OBSTETRICIA 7 GINECOLOGIA Consultas todos 10s dins de 15 a 18 horas.— CONSULTORIO: Potos: 141 (plante pala: DOMICILIO Capitán Ravelo 809 Teléfono 2087

Dr Edmundo Ariñez Zapata "IRUGIA.—GENERAL.— Conquises se 15 a 17, Loayus 18 Edificio EL DIARIO Teléfono 8050 Casilla 1257 DOMICILIO- Telefono 2392

Dr José Valle Antelo DE TERRES de los Estados Unidos Atlende en la CLINICA SANTA ISA-BEL Plaza (sabel La Catélica Te-Michon 4979. CONSULTAS: de 14 1

Dr Renato Carpio Beltrán MEDICO DE NIROS.— CONSULTO-RIO: Comercio 317. esquina Jenaro Saujinés Teléfono 2039. Horas 14.30 8. 19.30 DOMICILIO: Vicente Burgos M. Miraflores Teléfono 2895 Consul-pas inclusive días sábados

Dr. Orthuela Montero MEDICO—CIRUJANO.— Especiali-mición en la Universidad de Paris, Enfermedades genitourinarias de mu-leres y hombres, Rifiones, Veligas, Próstata, Bratra, Hatris, Ovarios, etc., Venáreas. CONSULTORIO: Ballivián Re Si (cequina Bueno) de noras 4 s. 1. Találogo 5268

Clinica del Sagrado Corazón MATERNIDAD, GINECOLOGIA F CERUGIA GENERAL, Director; Dr. C. de la Pior 7 Aragon. Av Baavedre 1003. Tel. 3:06

Dr. Carlos de la Flor y A. MEDICO CIRUJANO.— Entermeda-ice de sencrea y niños. CONSULTO-NO: CLIMICA DEL BAGRADO CO-LAZON. Telefono 3166

Dr. Isaias Delgado Carpio MEDICO-CIRUJANO.- Principal-mente Genital y Urinarias. Rindo, Vejiga. Prosteta y Ureira. Enferme-fades de la Matris. Cirugia General. DONSULTORIO: Occhabamba 88. Ro-188: 16 8 17. Tel. 3801. Casilla 283

Dr. Leonardo Aris Dipiomado en alemania,— impecia-lista en Medicina Interna y Radio-logia, Rayos X. Servicio Electrocar-diográfico. Ditratermia, Consultorio y domicilio: O. Pdo. Guachalia 240. (frante al Mercado: Teléfone 457).

Dr. G. Mendoza Catacora Profesor de la Universidad. Jete del Servicio de Urología dal Bospi-tal, Cirugia General especialmente snfermedades de Rinon, Voltga. Pros-tata. Overios. Matria, etc. Esteriis-dad en el hombre y la mujer Plana Prang Tamayo 441 Horse 14.30 a 17.30.

MEDICO OIRUJANO.— Especialista monares, suberculcas Infeccionas In

Dr. D. Gamarra Loza Urologo especializado en al exterior Cinica y Cirugia de las rias Géniso brinarias, Biñones, Veliga, Présista Utetra, etc. Transformos acquales de simbos essos Venereas, etc. CONSUL-TORIO: Av. 16 de Julio 294 Consul-ta. de 15 a 19. Tel. 5399.

Dr. Jaime Rivera M. MEDICO CHICJANO. - Medicina to Digestive Ultrasonoterapia, tratacilente de Jupus, acne forunculos, Yanacocha 612, Consultas de horas 8 & 12. Domicillo Av. Argentina 10

Dr. Santiago Medeiros MEDICO -CHICOJANO - Medicina brunco — pulmonares y suberquiosis. thayos X. CONSULTORIO Y DOME UILIO: Capitan navelo (procongacion) tina. entrando nos Beltastio Salinas Consultas de horas 2 a 8 v an todos os diss Teléfour 5413

Dr. Egon Spita DIPLOMADO EN ALEMANIA .luto feralicado en Bolivia Atlande: tiedicina interna. Várices y sus complicaciones. Niños. Ondas ultra-AV 20 10 OCTUBE 1130. Consulted: iones a viernes de 15 a 16 Tel

Dr. Julio Zenón Espinoza CIRUJANO GINECOLOGIA ESPE-ZALISTA — Enfermedades de seño-sa. Cáncer del estómago, Operación PERCE CONSULTORIO; Clínica Esolitora. Av 6 de Azosto 1125 Tel. 1972 DOMICILIO: Av Zalles 162, Obrajes, Consultas de 15 a 17 Sá-bajos de 10 a 12 gratis para pobres Man aprichs deutsch

Dr. Carlos Alfredo Rivera PROCTOLOGIA CIRUGIA GENEttal... Fatudice de especiatización
en EE UU v el Brasil Afecciones
de Ano-Reste v Colon. Tratamiento moderne de HEMORROIDES.
Firtulas Procticis. etc. CONSULTORIO: Piaza Venezuela 80 H., 14 a
17. Tel. Cons 3075 Don 3983 Soticita nora.

Dr. Ismael Morales Pareja MEDICO CIRUJANO.— Especializa-non en Rochester Chicago, Castro-enterpiogia. Estolago, Estomaço, Hicaso, Vias biliares e Intestinos. Castrocopia y otros procedimientos modernos. Conquittes de 17 a 1830. Ed. Chain, ler. phio. Plaza San Fran-cisco. Tel. 5310. English spokan Man apricht deutsch.

Dr. Alcides Portugal C. ESTUDIOS EN LA ARGENTINA.-Cirugia del Abdómets, Estómago, Higado y Vias biliaros, Intertinos, Her-nias, Ginecologia, Medicina infantil, Consultas de 14 a 20. CONSULTO-RIO: Av. Montes 682, Tel. 3283, Ca-

Dr. Manuel Barron A. Estudios en Alemania CIRUGIA Distulcio en Alemania Circucta de Conscio de

Dr. J. Antezana Estrada ESPECIALISTA — Estudios de Especialización en la Univ de Har-saro y Hosp de Bostón y M Tora

TRAUMATOLOGIA—CIRUGIA ORTO-PEDICA Y RECONSTRUCTIVA COn-sultas: martes y jueves de 18 s 20. Sallivian P. Tel 2896

Dr. G. Pérez Salmon MEDICO-CIRUJANO.- Enfermeda-NIROS. ADULTOS Av Camacho 45 de 2 \* 5 p. m. DOMICULIO: Batallon Colorado: Nº 38 Teletono 2632

Dra, Stela Vargas de Maure Dr Gulllermo Guerra E.

MEDICO ESPECIALISTA - RATOS ENPERMEDADES BRONCOPULMO-NARES (Tuberculosis). HIGADO. RI-RONES RSTOMAGO E INTESTINOS Consultas de a s. CONSULTORIO: Av Mariscal Santa Cru, 77 (altor Casa CIBO) Teléfono 4874.

PERMEDADES DE SERORAS CIRU-PALUGIAMO. CONSULTORIO: Paludiamo. Consultas solamente de 17.50 a 19. CONSULTORIO: Poton; 591 NARES (Tuberculosis). RIGADO, RI-

# GUIA PROFESIONAL

Dr. Bertoldo Krebs L. MEDICO ESPECIALISTA DE NINOS Diplomado en Alemania CONSUL-TAB: de 9 a 10. - de 15 a 17 Av-Saavedra 513 Teléfono 4992

MEDICO-CERUJANO. - atlende en-lermedades de la mujer Plujos, Pio-res Blancas Leucorrea Embarance. Partos y sus compileaciones Consul-tas: de 16 a 18. Consultorio Domici-lio: Pichincha 428 Teléfone 6947

Dr E Alexandrowicz MEDICO CIRCUANO.— Diplomaco Venétesa tratustornos y problemas se guales de ambos sexos Consultar de 3 8 3 At Busch 110 Tel 4534

Dr. H. Garnica Pommier MEDICO CIRUJANO.- Cirugia ge-cerai Ginecologia (enfermedados de tedoras) CONSULTORIO: Potoni 501
ler plan Oficina 2 CONSULTAB: de
16 a 18 horas DOMICILIO Landasta
33. Frente es-Clinica Aparicia Tal

Dr. Tendoro Von Borries MEDICO CIRUJANO... Girugia Ge-arral Consultas de 14 a 18. Fotoal 501. gdificio Chain, primer Piao Te-lefono 3170 Domicilio Tesfetio 2873 Dr. Humberto Zelada V.

MEDICO DE NIROS.— Estudios de especializacion en Santiago de Obi-la. CONSULTORIO: Yanacocha 230 (antes Clinica Conrad) DOMICILIO: Cianaros 2, asq. Días Romaro Mi-raflores Tel 2273

Dr. Juan Asbun Z. MEDICO-CIRUJANO.- CONSUL-TORIO: Av. 16 de Julio 233. Teléfono 6830. DOMICILIO: Teniente Campe-ro 808 (Sopocachi) Teléfono 5740

Dr. Walter Guardia V. MEDICO—CIRUJANO. — Diplemaso en Europa. CIRUJANO. — Diplemaso en Europa. CIRUJANO. — Diplemaso trointestinal, Biliar. Traumatología. Huesos. Articulaciones. Cirugia Estética. Ginecológica. DONSULTORIO: Av. Mcal. Santa Cruz. Ed. 83. CO. Conguitas de 14 a 18. DOMICILIO: P. Guachalla 403. On parle francaise. Se parla Italiano.

Dr. Jorge Estenssoro MEDICO—CIRUJANO.— Especiale-ta, Oldos Raris, Gargania y Cirugia Estática, CONSULTAS: de 3 a 8. Tel 1494 CONSULTORIO & Camanho

Doctor Mohr

MEDICO DE NEROS... mipectatura-do en Alemania. Rayos Diuravioleta, calle Pederico Zuano 430 Tel MII CONSULTAS: de 230 8 436 9.00

Dr. J. Satgueiro Chavarria MEDICO CIRUJANO, Cirugia Ginecologia, Obstatricia Traumatologia, Eufermedados vanárosa, CONSULTO-RIO y DOMICILIO, Plaza Ricuinho esq. alto de la alianza, Jer. plao, Consultas de y a 7 de la tarde Casalla de Correo ese Tel 5364

Aspecializado en la Universidad Rospitales de Paris, cirugis de Abdo-men estómago, intestinos, vias bilis-res, cinecologis, matris, ovarios est Esterilidad CONSULTAS de 16 a 18 Edificio Chalo Tel \$310 DOMICO-LIO: Juan de Varens Miraflores Teléfono 6520

Dr. Alberto Gumiel B. MEDICO CERUJANO.— De IS Cas-versidad de Barvard (ER UD.) Crologia enfermedades yenéreas. Trasor-nos sexuales impotencia. Tratamien-tos modernos DOMICILIO. Pasaje Armentis 6 OONSULTORIO: Potosi 225 Tel 8921. Horas 17 8 29 Horas especiales para empleadas

Dr. Rodolfo Mercado R MEDICO -CIRUJANO.- COCCUITAS de 10.30 a 12.30 Reservas cora para consultas per las tardes. CONSULTO-RIO: Potosi (41 Tel 529)

Dr. F. Bello Aguirre ESPECIALISTA EN GARGANTA.
NARIZ Y OLDOS de la Universidad de
Madrid del Hospital de la Princesa
y del gnetituto Hispano Americano
de. Profesor Tapia de Madrid CONSULTAS: de la sia noras en Potrel
26) per plao Edificio Kavila

Dr. Milciades Arce Alcoba MEDICO CIRUJANO.— Carugia ge-neral. Cirugia ginecológica. Parcos I Niños. Perfeccionamiento medico quirurgico en Buenos Aires y Montevi-dao. CONSULTORIO, Reimanos Ba-llivian 111 Tel 2658 Consultas de 3 & 5. DOMICILIO Pinilis 190 esq 8 de Agosto

Dr. Bruno Boehme MEDICO CIRCJANO.— Cirugis general Cirugis gastro intestinal Cirugia platro intestinal Cirugia billar. CONSULTORIO: Cintes Bants isabel De 15 a 17 norse. Tel. 5603. DOMICILIO Pareus intestil 5 Tel 3508

Dr. Ml. Aragon Peralta Estudios en les Universidades de Linm y Santiago de Chile, Medicina y Cirugia: Cinecologia Obstetricia, Pediatria Trasfornos alimentialos, San gré. Enfermedades transmisibles. CONSULTORIO 30 de Octubre 657 Tel. 2963

Dr Rerbert Walterspiel De la Univ de Freiburg Br. Ale-mania gapecializado en Medicina Interns y Radiologia Instalación de Rayos E. Electrocarciograms y Lab Olinico. CONSULTORIO: Asplara 311 seq Ecuador rEd Hertsog). Consul-tas: de 14 a 15 y boras consenidas Tel 3674 Castila 364

Dr. Augusto Lopez Vidal MEDICO-CIRUJANO - Especiali-sación y practica en Johns Hop-kins University (Baitimore), Enfermedades y Curugia propia de la mujer, Embaragos, Partos y gua complicaciones, CONSULTORIO; Longes 19. de horas 18 8 18 Tel Comicilio 6391

Dr. Eduardo Vela Pacheco CIRUGIA-MEDICINA DE NIROS-Consultorio: Edificto Almaras Mer-cado esq. Yanacocha 30 piao CON-SULTAS: de 4.30 a 7 p.m. dias sibados atención gratuita para niños nobres DOMIOILIO Sagárnaga NV 55. Tel 4885

Dr Victor Rios

MEDICO OIRUJANO. Diplomedo la Universidad de Buenos Aires. Con practica en los Bospitales de la Argentina y el Bruguay Cirugia Os-neral En especial cirugia de las cofarmedades de señoras (Ginecología y Obstetricia) Consultas de 2 a 6 p.m. CONSULTORIO- tilampo 475

Dr. Rhca C.

INTERNIBTA - Del Colegte Med de Chue Titulo revalidado Corazón. Presión arterial Reumatismo todo grado, Riftonea Higado, Pulmones "Bichos" en intestinos. Alergias. Altmentacion de embarmadas y Biños. LABORATORIO DE ANALISIS Piaza Su Pedro 66, de 1030 a 18 Perlaise p noches Otero de la Veza No 435.

Dr. Angel Barrenechca T. MEDICO CIRUJANO.— Estudia de espécialización en el exterior Atien-de preferentemente: PARTOS EN-

Dr. J. Bilbao la Vieja MEDICO — CIRUJANO.— Cirugia Gastrointestinal Cirugia de Visa Bi-llares Cirugia General CONSULTO-RIO: Potoe: 561 1es. piso Oficina 2. DOMICILIO Guarrillares Lanza Rº 9 Tel 3384 Consultas de 14 a 16

Dr. Alfredo Murillo M. MEDICO CIREJANO — Attende antermedados Venáreas y Piel Medicia
interpa Extirpación de Verrugas y
Lunares CONSULTORIO Losyss 18.

10 a 12 y 15 a 15 Servicio de
practicanto Tela. 5260 y 3730 DOMICILIO: Juan de Vargas 467

med, F. Humboldt Barrero ENPERMEDADES DE LA PIEL -Miembro de la Asoc. Internacional de Leprologie y del Colegio Feero de 15 a 17. Murillo 220 DOMICILIO At Chile me PE UT 40 pine

Dr. Nestor Salinas Aramayo ESPECIALISTA EN ENFERMEDA-DES DE NIROS Proi de Pediatria de la Pac. de Medicina CONSULTO-RIO Av. 16 de Julio 55, 20 piso (al-tos (catro Monje Campero). Consul-tae de 14.30 s 18. DOMICILIO: Ban-ober Lima 1242 Tel 4257

Dr Jacobo Abularach MEDICO — CIRUJANO — De A Oniv de Calle. E-pecializado en Me-paña. CIRUGIA GRAL 2 ESPECIAL Estómago. Intestinos. Higado, Ma-tria. Ovários. Várices. Hemorroldos. Bocio, Hernias. DOMICILIO Y CON-BULTORIO: Ayacucho 156 (Ed. Flo-res) Tel 5438 ocumultas de 15 a 17

Dr. Luls Hurtado Gomez MEDICO DE NIROS.— Estudios en Paris Májico y EE UU. CONSULTO-RIO: Av Pariscal Santa Crug. Ed. S. S. O. O ser, piso. Horas 14.20 m 17 Tel. 4938 DOMICILIO Av 30 60 Octubre 435 Tel 3751

Dr. Luis Pozo Trigo ESPECIALISTA EN NARIZ. OLDOS GARGANTA. Operaciones de amigda-las, especialmente en niños por pro-cecimientos modernos, Consultas de 11 & 12 y 14 & 17. CONSULTORIO y DOMICILIO: Yauacocha 236 Tel. Catille 1846

Dr. E. Lara Quirez MEDICO CIRUJANO.— Estudios en exterior. Medicina interna. Rayou G. Distermis. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Av. 30 de Octubre Till. Consultas de 14.30 a 18. Tel. 2267

Dr. Enrique Vergara M. JEPA DE CLINICA DERMATOSI-PILOGRAPICA DE LA UNIV Jese del Berr. de Dermatología sec. Eujeres del Rosp. Oral de Miraflores. EN-FERMEDADES DE LA PIEL Medici-na Interna CONSULTORIO: Colom-bia 390 (antes Zollo Fiores) (Es 13.30 a 16.30 Casilia 2223

Dr. Juan Marco R. DIPLOMADO EN CIRUDIA GENE-HAL Y ESPECIAL en la Rep. Argenti-na Diagnostico de las enfermedades biliares por SONDAJE PRACCIONA-DO COLANGIOMANOMETRIA OPE-RATORIA Consultorio: Ed Alemira 3er, piso esq. Mercado—Tanacocha Horas 15 a 19 Tel dimicilio 6707

Dr. Benjamin Aramayo O. MEDICO CIRCIANO. .. Estudios porteralty. EE. UU. Medicina Interna Enfarme-Gades de Beñorea, CONSULTORIO: Yanacocha 135, 3er pivo Oficina 3. Consultas de 17 a 19. Sábados de 14 a 17. Tel. 6801. Castilla 1700.

Dr. Lidio Arce Varios años cirujano del Rosp. Sar Hoque de Córdoba. CIRUOLA GENE-RAL. Bocio. Estómago, Vesicula bi-ilar, Cancer de mama. Váricos, Tu-mores de matriz y ovarios. CONSUL-TORIO: Loaysa 161 Tel. comuls. 3524 Comultae innes a viernes de 18 a ill borne

Dr. Juan Gamarra A. ESTUDIOS EN EE. UU. Especialista en Cirugia del Cuello y Tóran (Bocio) Cirugia Abdominal y Ginecológica (Estémisgo, Vesicula, Apéndice, Estámisgo, Matrix, etc.) CONSULTORIO: Av Villazón 457, frante a la Universidad. Borse 15 a 18. Tel. 1244. DOMICILIO AV. Arce 1526 Tel. 4823

Dr. Victor Huaman MEDICO CIRDJANO. Ourazón Pus-mones Higado, Ginecológia y Obste-tricia, yenéresa Consultorio: Busno 284. Consultas: da 11 à 12 m y de 14 s 18 m m mattis 1635 Tel 6373

Dr. Lucio Alanoca Valda MEDICO CIRUJANO. — Apéndice, Rigado, Pulmones, Reumatiamo, Ovarios, Matriz, (hemorragias) Partos, Diagnóstico preces del embarase, Retención de placenta, gaf, de nifica Atención permanenta CONSUL-TORIO Y DOMICILIO: Tumusla 630 casi esq. Buenos Aires.

Dr. Pastor Sangueza MEDICINA INTERNA.— Entermedades broncopulmonares. Corasón, Apareto Digastivo, CONSULTORIO: calle Yesscoche No 225 Ed. Asbûn 30 pien. Officine No 2 DOMICILIO

Dr. F. Guaman Troncoso ESTUDIOS Y PRACTICA en al Cor-neil University y hospitales de EE. UU. SERVICIO de ANATOMIA PA-TOLOGICA. Câncar, Tumores, Ulca-raciones, DIAGNOSTICO HISTOLO-GICO Y OTTOLOGICO PIECOS, Caña-de Significa de Compulso. ds Strongest 249. Consultae de 16 a 18. Tel. 2891

Dr. Walter Peredo P. MEDICO CIRUJANO... Cirugia general, Cirugia ginecológica: Matriz, Ovarios. Trompas, Diagnóstico precoz del embarazo, Partos. Operación cesárea y del prolapso genital, Esterilidad. CONSULTORIO: Potosi 73, esq. Colón. Consultas de 17 a 18.30 Teléfono domicilio 2780.

Dra, Edelmira Vargas de Guaman

OINECOLOGIA Y OBSTETRICIA. Estudios y pract, en er Cornell University EE. UU. Olrugia Ginecológica Enf. de la mujer, Esterlidad, Emba-ranos, Partez y sus complicaciones. CONSULTORIO: Cañada Strongest 240, Tel. 2501. Consultas de 14 a 18.

#### DENTISTAS

Dr. H. Garcia Pradel CIRUJANO DENTISTA .- Moderno otriurano dentifico, alta especiaidad. Bayos X. Tratamiento integral de las caries dentarias y enfermadades de las encias. Control
radiológico y radioscópico en toda
curación. CONSULTORIO: Comercio
371. Horas 10 a 12 y 15 a 20

Dr. Guillermo Rios C. OHUJANO DENTISTA .- Por camconsultorio en mala ciudad. Aten-ción de horas 14 a 19 CONSULTO-RIO: Yanacocha No 230. Granetos 482

Prof. Dunstan Pericon mente: Siños Dentaduras totales F parciales Puentes, coronas e incrus taciones de ero. Extracciones e obtu-

raciones en general CONSULTORIO:

Potosi 451, frente al Tribunal de Jus-ticia De 14 a 18 boras Tel 5135 Dr. J. Quevedo Sánchez DENTISTA.\_ Atlende con norse fi-TORIO: Potosi \$01. seq. Januro San-

Dr. Alberto Conrad M. Dra. U. Beck de Conrad

CIEUGIA GENERAL.— Gastrolntee-tinal, Bliar, Estética, Ginecologia, Obstetricia, Urologia, CLINICA: Av. 6 de Agocto 546. Tel. 2924. Lunca a viernes de 15 a 18; lunca, miéroc-les y viernes de 930 a 11.30. Man spricht destachs. Clinica Central Dr. Alfredo Delgado MEDICO CIRUJANO.— Parto, En-fermedades de señoras Operación Oeráres, Cirugia general, Traumatolo-

gia, Practuras, Piezas confortables para operados, Atención permanen-te. CLINICA: Morisio 38. Tel 5050.

Casilla 293

Dr. V. Pelácz Lazarte CIRUJANO-DENTISTA - im tru-mental especial para niños 3 adultos, Rayos II Ancateris general Pro-toxido de Anos, Horse fijas, Atlenda de horas 12 a 13 7 de 14 a 20. CON-SULTORIO Comercir 517 Tel 5480 Dr. Zamorano de Berindogue CIRUJANO - DENTISTA De la Oniversidad de Chile CONSULTO-RIO: Covins 22 Atlende de 2.30 s / p.m Tel 6410 Conilla 2411

Dr. Jorge Plaza CIRUJANO DENTISTA CONSULTORIO: LONGUE 223 alica, riente al Colegie La Salle

Dr. V. Hugo Valdez R. CIRUJANO DENTISTA.— Especiali-sado en al exterior, protesta Cerami-ca, gerricto de Rayos X. Av Misriscal Santo Crus Ed Sickins Tel 130;

Dr. Pinel del Castillo DENTISTA -- ODONTOLOGIA MO DERNA Extractiones diffiction Den-taduras Operatorio RATOS X Re-servación de noras para tratamientos. CONSULTAS: 40 9 s 12 y de 2 s 7. Calle Comercio, gd. Cine Prin-cess. 3er piso. Departamento 14 Teléfonce de76 y 8777.

Dr. Roberto Staszeski L. CIRUJANO DENTISTA - Universi ded de Chile y EE. UU, Instalación procedimientos modernos RAYOS Consultas de 10 s 13 y de 14 s 19. Ed. Saenz 29 piao. 40. Camache and Losyza Casilla 754. Tel 3548

Dr. med Undner En-profesor de la Universione de Pelpaig Atlende en su Olinica-Den-tal As América 265 de 9.20 s 7.30

Dr. A. Ballivian y Medina CIRUJANO DENTISTA— De via-je de astudios al exterior, atenderà a partir del 18 de septiembre Av Camacho Edificio Saens

Clinica Dental Quiroga Alendida por dos Cirujanos Deb-Especialmente Puentes y Coronas en oro a materiales modernos Denta-

VARQAS.— Ciujano Dentista liuta-lación moderna.— Rayos X. Odon-tología intentit. UONSULTORIO Y DOMICILIO: Sancaez Lims 727 80-pocachi, entre Pernando Guacnalia 7 Rosendo Gullárrez, Consultas de 1

#### OCULISTAS

Dr. Roberto Valda Arana EX-JEPS Y MEDICO AGREGADO DEL SERVICIO DE OJOS. NARIZ, OLDO Y GARGANTA del Bospital Al' YEAT y del Instituto del Cancer de Buenos Aires, Av Santa Cruz 77, (al-tos CIBO). Tel. 4108. Consultar de II > 17 y 18 8 18 norms

Dr. R. Monasterio Ciaure MEDICO-OCULISTA,- Estudios y Chile (Servicio de Oliatmologia del Prot. CARLOS CHARLIN CORREA Hospital "Salvador" Bantiago, Chile), CONSULTAS: de 2 8 8 m Poto-si 169 Tel 2282

Dr. J. Pescador Sarget MEDICO OCULISTA. - Pedeno.

Dr. Nuflo Max Otazo F. MEDICO OCULISTA — Estudios de especialización en España a Ingla-terra. CONSULTORIO: Montevideo 7, casi esquint Av Arce Atlende de horse is a 18.

Dr. E. Pérez Porcel MEDICO ESPECIALISTA.— Enter-medades de Ojos, Oidos Reriz y Car-ganta, Estudios en las Universidades de Paris y Buenos Aires CONSULTO-BIO. Losyma 18. Jer pino. Horse 11 a 18. Tel. 6786. Ed El. DIARIO

## LABORATORIOS

Laboratorio de Diagnosticos Biológicos "Sanitas" analiale cilnico. Rematologia Bio-quimica de la sangre, Serologia Bac-teriologia. Barasitologia. Transfusio-nes de aangre y plasma, calle Losyza 19. Oficina d. Teléfono 3376 V. M. VILLAREJOS CELSO S C ROSELL

Dr. Héctor Carvajal De la Unit de Buence Aires, Ca-tedrático de la UMSA, LABORATO-RIOS DE DIAGNOSTICO CLÍNICO.
Análida biológicos en general: sabara, orina, ifquinos biológicos, Ultima técnica Loayza 126. Horas \$ A 13 V 15 A 18.

HIDROTERAPIA Saño de salud al vapor, Desinto-nica el organismo y purifica la san-gra. Calle Batallón Sucra Nº 434, 2002 San Pedro Atención de 15 8

Dr. Antonio Uzieda Molina MEDICO VETERINARIO... Atención permanente en su consultorio y do-micido en Obrajos, calle 16 de Ju-

#### **ABOGADOS**

Dr. Daniel Gamarra BUFETE DE ABOGADO EN 8U-CRE... Atiende juiclos y recursos ante la Corte Buprema. Sucre, casi-la corree 77.

ABOGADO.— Atlende asuntos en Sulza, Francia y España, On parle francasse, BUPETE: calle Comercio 371. Tel. 3564. Dr. Carles Tovar Gutzlaff ABOGADO.— Graduado en la Uni-cersidad Central de Madrid, Atien-de asuntos civiles y administrativos Yanacocha ela jer, piso Olicina L

Marlo Bueno C.

Rodolfo Subleta ABOOADO.— Estudio: Colém 313. Casilia 129 Tel. 2756. Civiles, admi-nistrativos y mineros. Organización de Sociedades Mercantiles.

Mario Salinas Zalles ABOUADO -- Asuntos en general calle Socabaya 167 Tal 3807.

\*MODIFICARONSE LAS DISPOSICIONES

Guido Valle Antelo Javier Arce Villalba ABOGADO.— Civiles Sociales, Administrativos Mercantiles, BUPETE:
Av. Mariscal Santa Croz. Ed. "Osde-12" pleo 11. Tal. 4341. Casillas 4 y 145.

Augusto Gottret B. ABOGADO — Especialidad aruntos comerciales, mineros y civiles Organización de Bociedad Atención de 19.30 s 12 y 15 s 18. Ayacucho 160 49 piso Tel 2706 Challis Nº 239

Lutgardo Villalba Roso ABOGADO.- Asuntos Civiles Sociales, Mineros Apelaciones Min Mines. Corte del Trabajo. Administra tivos, Jubilaciones Pensiones, etc. Tramite Pasaportes, Titulos Profesio-nales, BUFETT Mercado 160 frante md. Querrero

A. Urgulzo Gutlerrez ABOGADO. Sucesiones contratos perfeccionamiento de titutos constitución de sociedades mercantiles, cobranzas ESPECIALIDAD DIVORCIOS Consultas de boras 14 s 13 todos tod dias inclusivo sábados Socabays 313 esq Potosi Tel 3613 Casilla 1673. DO-MICILIO Pichincho 741 Tel 4645

Froilán Calderón A. aBOOADO.- He reinstalado au Bu-fete en la calle potos; Nº 501 Ed chate lef olso OI Nº 30 Tel 5036

Dr Alberto Pinilla M

ABOGADO.— Aguntos en general. Especialmente administrativos y Ci-viles. DIVORDIO A BREVE FLAZO. Organización de Sociedades Mercantiles BUPETE Pigueros 312. Tel 2016. René Quiroga Vargas G.

ABOUADO, Asuntos pensies en-riles, sociales, administrativos y mi-seros Tanacocha 336, per pis- Ot. 3 Justino Daza Ondarza ABOUADO .- CITUM, administrate-

ros sociales y mineros yanacocha 235 1sr. piso Officinas 8, 7 y \$ Hernan Paredes Candia ASOUADO. — Atlenue en las mans nas de na 10 e 12 y en las tardes de horas 15 à 18. lodos los dias habiles Bufete Pasaje Kuljir (altos) con entrada por las calles Comercio MV 544 y Janero Banitade NV 433 Tel 5871 Casilla 1659

Dámaso Eduardo Utigado ABOGADO.— Betudio Jurídico en Av. Montes 873 89 pico. Tel 3686 Administrativos Industriales e sivi-

Carlos Terragas T. ABOGADO.— Notario de Pe Pu-blica. Atlende an su Notaria calla Ta-naccena 235, 56 piao. Oficina Nº 6 Ed. Asbūs Domicilic Av Susch 420

Angel Cordero Peralta aBUCADO.— Ex-Jues, Reinstaio su Buicto en la calle Jenaro San-lines 321, sequina Potosi. Atlende apuntos en general DOMICILIO: Sagarnage 270.

J. H. Arana Rocabado 

> Jaime Mendizabal Moya NOTARIO DE FE PUBLICA.— YE-DECOCHE Nº 425 JW. piao, Oficina Nº 48. Tel. 4215 DOMICILIO Heriber to Quitarres Me 5

> Hugo Castellanos O. ABOGADO — Con abogados co-tresponiables en el interior Atlan-da gestiones administrativas en gene-Civiles DIVORCIOS (absolute reserva), guessiones, Organización de Sociedades BUPETE: Mercado 369 Of, & Consultar todos los dise Tel

Jose Nava Cueto NOTARIO DE PE PUBLIDA - NA-pidez Seriedad Qumplimiento Yana-coche 336, 3er. piso. Oficina 16. Tel 2833 DOMICILIO RAÚ Zabela 301

# Oficinas Técnicas

V. Hugo Candla Y RADIO PECNICO .- Diplomado en Buenos Aires Republica Argentina Con varios años de práctica, Arregia radios de toda marca, tocadiscos grabadorsa etc. Dirigirse- Jenaro San-

TELECTRA Radio reparacionas. Amplificadores Tocadirona. Grabadoras da sonido Proyecto y construcción de aparatos especiales. Moderno instrumen tal de precisión Atanción a domigi

110 Tel 2886. Manuel Zamora Gamarra PROCURADOR.— Con varios años de práctica en el ramo. Douricillo: calle Yanacocha He 761.

# **AUDITORES**

"BAHIA" CONSORCIO COMERCIAL CONTABLE
Contabilidad general Costos, Estadisticas, Organización Empresas, Doscargo Divias Trámites Administrativos Comisiones, consignaciones
Compra—Venta mercadorias seneral
Ed. Chain 49 plan Oficios No 1 Pla
za San Prancisco

Victor Pacheco Jiménez AUDITOR PINANCIERO— Conta-bilidad general Oo toe. Estadistica Organización de Empresas y todo K concerniente a Auditoria Pinanciera Casilia Owrec 2130 Tel 4543

Of. de Contabilidad Atlanda grabajos de contabilidad balances, hojas de costo, trámitos administrativos tiquidación de impuestos, sta. POLICOPIADOS SE ATIENDEN A PRECIOS MODICOS Publicidad "ARS" Lostra Nº 66. 21. tog Tel 4213

Walter Ballesteros E. CONTADOR .- Recibe trabajos 6 contabilidad, Tramite en general, Off-cinae; Ed. Igiones, 29 piso Yanaco-cha 475 Tel 2333

#### PIANOLA

Vendo nueva con rollos. Además una excelente máquina de coser Singer de pedal. Calle Murillo Nº 255. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

VAT 69



CRESPO, YELASCO ; CIA. Sellista Lazaria, Pinna Vacquesia, La Per-

(Viene de la Pág. 2.) lificados por el Ministerio de Inmigración que vengan a establecerse en el territorio de la

1180 k.c.e. . . . " 177.50

República, se

hallan libres

del pago de to-

do gravamen

NOTA 187 - Mingún artículo clasificado en el párrafo, pagara un derecho menor de ad -

181 Muestras de referencia sin valor · comercial ad-valorem, uno por referencia con valor importadas exclusiva-

mente por Agentes Viajeros abonará el gravámen de 'Servicios prestados" ad-valorem, uno por mil . . . . . . . Ad-valorem . Ad-valorem ... \* 1184 Ad-valorem . 1185 1186 Urnes y atau-

des que contengan restos humanos so hallan libres del pago de todo gravámen 1187a)Plantas Bcanaladas de material plástico ra techos k.b. 7 6.10 ra techos k.b. 7 152.50 o sintético pa-

NOTA 188 - Ningun articulo clasificado en el parrafo 1167 pagará un derecho menor de ad 

NOTA 189,- La vajilla de me-

1187

sa de composición se halla prohibida de importarse bajo pena de comiso, por ser nociva a la salud. GRUTO 88

Objetos de arte, colecciones .-Artículos para exposiciones 1188 Ad-valorem . Bs. 10% 1189 Ad—valorem . \* 1190 Ad—valorem . \* Exposiciones procedentes del exterior, de caracter oficial importadas tem poralmente con fines de exhibición o- propaganda, sufragarán el pago de "Servicios prestados", ad - valorem,

uno por mil . Exposiciones de manufacturas y productos bolivianos de caracter oficial, que retornen del exterior después de haber servido como propaganda, se hallan liberados del pago de Libre

todo grayamen CATEGORIA V

ORO, PLATINO Y PLATA NO MANUFACTURADOS MONEDAS

Grupo 89 Ore, platine y plata ne manufacturados. -- Monedas 1193 Minerales de ero y platino, en su estado natural o ba-

rrillas . . . . Bs, Libre . Minerales de plata, en su estado natural o beneficiados en Libre barrillas . . . Monedas d • 010 . . . . .

Monedas de

plata . . . .

Monedas de

1197

niquel . . . . CAPITULO VII

Impuestos destinados a entidades diversus. Artículo 160 .- La distribución de los recursos destinados a entidades públicas o semi públicas se efectuará tomándolas del Adicional ad-valorem CIF., previato por el Articulo 3º,, inciso g), del presente Decreto a cuyo fin

se dispone lo siguiente; a) Suspéndese el cobrp de los recargos sobre encomiendas postales internacionales y encomiendas séreas, del 30 por ciento y 10 por clento respectivamente, a que se refleren las leyes de 9 de abril de 1928 y 3 de diclembre de 1949, por encontrarse tales recursos comprendidos en el Adicional CIF.

b) Por esta misma causa se suspende el cobro de los siguientes gravamenes: Aceites comestibles: Leyes de 9

de diciembre de 1941, 21 de diclembre de 1951 y 10 de mayo de 1952; Maquinarias y material de Imprenta: Leyes de 16 y 17 de no-

viembre de 1938;

Encomiendas Internacionales: Leyes de 16 de mayo de 1945 y Decreto Supremo de 17 de mayo del mismo año; Recargo arancelario; Ley de 30 de octubre de 1931;

QUE REGULAN LA LEY ARANCELARIA e Kilaje Bs. 3,-: Ley de 11 de diciembre de 1944; Calamina y Hierro para Con-

trucciones: Ley de 18 de febrer de 1941; Cemento: Leyes de 18 de te-brero de 1941, 16 de octubre de

1945 y 4 de enero de 1250; c) Asimismo los impuestos a bre despachos efectuados en C chabamba, Villazón, Uyuni, P Libre tosi y Yacuiba según leyes de de diciembre de 1951, 23 de d clembre de 1949, 27 de octubre d 1945 y 10 de jualo de 1946 y b dos los aplicables en Aduanas paradamente de los derecho arancelarios, sobre la importa ción de bebidas alcohólicas, c garros, cigarrillos, tabacos, cos

méticos y articulos suntuarios.

d) Los recargos establecido

por los Decretos Supramos de 11 de mayo de 1949 y 29 de julio del mismo año y Ley de 30 de 41-ciembre de 1948, que inciden mbre el valor de maquinarias, aparatos y material eléctrico en se-neral, se liquidarán en toda la República juntamente con Adicional CIF. en la proporción de cinco par ciento (6%) sobre dicho valor en las siguientes partidas prancelarias todas las del Grupo 69 y las fracciones 272 -248 para lamparas eléctricos, 755 — 776 — 840 para lámparas eléctricas, 876 - 877 - 902 para lámparas eléctricas, 947 — 1005 solamente proyectores eléctricos 1049 tranvias y locomotoras eléctricas, 1098 a) y b) movidas por electricidad y 1099 repuestos accesorios para los artículos d

lubricantes creado por Ley de de diciembre de 1941 se pagar juntamente con el Adicional CI respectivo, en la proporción l cinco por ciento ad-yalorze (6%) aplicable a las partidus 222, 2223 y 225 del Arancel. f) Los recargos de cinco po ciento (5%), treinta por cient (30%) y veinte por ciento (20%) sobre los derechos arancelarine establecidos por los artículos in 193 y 211 de la Ley Orgánica d Administración Aduanera 🐱 quidarán, en su caso, juntamen-

e) El impuesto sobre aceite

la partida 1098,

te con los derechos arancelarios que les sirven de base. g) La retribución del 3% sdvalorem, señalada por el Decreio Supremo de 2 de febrero de 1946. por la tramitación de documentos de recuperación, despacho otras gestiones relativas a mer caderías caidas en rezago, se ti quidará sobre el valor CIP y contabilización procederá dentadel concepto de "Servicios Pres-

tados".
h) Si la importación carece di factura consular y se ampam co las previsiones de los articula 153, 154, 155 y 209 de la Ley On gánica de Administración Adua nera y de los Decretos Supreme de 17 de febrero de 1930 y 5 d diciembre de 1939, la penalida del 6% se aplicarà sobre el lor CIF y su cobranza en po za, se efectuară juntamente con el Impuesto Consular de #5 ad

-valorem. i) La falta de presentación de la factura comercial legalizada por el Consul, dara origen penalidad del (4%) cuatro por ciento sobre el valor CIF. de biendo liquidarse juntamente con el impuesto "Servicios Presta-

dos". j) Se incorpora a las taxes arancelarias respectivas los impuestos correspondientes a siguientes merca derias: Maderas del Grupo XVI BL

3.- k.b. Aji Bs. 10.- k.b. Automóviles Bs. 5.000.- 00 que fueron creados con fines & peciales por las leyes de 18 de febrero de 1941, 20 de noviembre de 1934 y 27 de noviembre de 1950 y los Decretos Supremos de 4 de julio de 1951 y 5 de mare

Artículo 179.— Los demas im-puestos con destino especial, M

mencionados en el artículo pr

cedente, englobados en los sit

conceptos de la liquidación d Aduana, fliados por este Decre to, serán distribuidos por la Con tabilidad de la Dirección Gen ral de Aduanas en la proporció porcentual que resulte del pri medio de rendimiento del ultim trienio Articulo 189.— La recaudació de los derechos e imputad aduaneros establecidos por e Decreto, que se liquiden por

oficinas postales de despacho encomiendas internacionales, efectuarà por la Administració Aduanera, modificandose, consecuencia, el artículo 206 d la Ley Orgánica de Administra ción Aduanera.

CAPITULO VIII Liberaciones en el Nores Oriente y Sudeste de la Rep

Articulo 199 .- Conforme & previsiones del artículo 605 la Ley Orgánica de Administr ción Aduanera, se establece u sola categoria de exención impuestos aduaneros sobre mercaderias que se despach por las Aduanas de Puerto Su res y Yaculba y sus respecti dependencias, con destino sivo al consumo de las poblaci nes de las zonas del Plicoma y Puerto Suarez, comprendi dentro de los ex-distritos d gacionales del Gran Chaco, I rapeti y Llanos de Manso, como para los departamentos Beni y Pando. Las mercaden catalogadas a continuación, s sarán de dicha liberación coo sola retribución de "Bervio Prestados": (Continuará)

# OCTAVIO MEJIA

Rogamosle recoger corre pondencia importante. Barvia Co. Edit Osoria

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

-Prepara viaje a Buenos Ai-

res la señora Alicia Eraus de

-A Sucre la señora Eivira Al-

-A Buore los señores Luis,

Alberto y Fernando Cisneros

-De Oruro, llegó ayer el in-

-A Cochabamba el señor Fer-

nando Bedoya y señora Rosa Eu-

genia Saens de Bedoya y su hi-

Emiliana Cortes Villanueva.

-A Copacabana, la señorita

-En breve viajará a Rio de

-A Cochabamba las sefioras

Janeiro la señora Alicia Bernal

Graciela Plores de Sánchez e hi-

Jos y Adela Flores A. G. e hija.

-De los Yungas el señor Héc-

-A Cochabamba el señor Luis

Granier B. y señora Esther Ortiz

**EL MERCADO** 

FILATELICO

DE LONDRES

Londres, (BIS) .- Las ventas

en las subastas londinenses de

sellos en la temporada que fina-

liza, ha tenido mucho exito y

han sido mucho mayores que las

H. R. Harner, de New Bond

Street, vendió por un total de

doscientes sesenta y cinco mil li-

bras esterlinas, es decir, treinta

y siete mil, dies más que en la

temporada anterior, lo que re-

presenta un record desde 1950.

Pué un gran acontecimiento la

vento reciente de un rarisimo se-

llo "Perot" de las Bermudas, que

llegó a novecientas cincuenta li-

bra :. Esto revela la gran compe-

tencia internacional, ya que ha-

Los coleccionistas británicos

éxito ante los numerosos compra-

dores extranjeros. Los principa-

les paises compradores de ultra-

mar fueron los Estatios Unidos,

Suiza, Italia, Francia y Sudáfri-

ca. La competencia sudamerica-

na y holandesa también aumen-

Alemania ha vuelto a aparecer

como compradora de sellos, y

compite activamente, especial-

a la venta un sello Perot.

geniero, señor Augusto Baravia

# MISAS

GRACIELA PERALOZA SAA-VERTEA (Q.S.P.D.) Lis Pe-naiosa hermana; tios, primos, sobrinos y demás familia ruegan a Ud. acistir a la misa que recor-dando el primer ado de su falleci-miento se mandara a oficiar an al templo de Banto Domingo el dia de mabana martes y de centiembre de manana martes 7 de reptiembre a hores 9.13 a.m. Su concurrencia compromatera la gratitud de la fa-

PASTORA ORMACHEA BACARREMA (QEPD)— Paliccida

al 6 de septiembre de 1929.
Arturo Aldunate Ormachea, hijo;
Maria Pastora y Maria Engenia,
Niesta; Julista Ormachea v. de
Ragirnaga, hermana; Carmeta Ormaches de Trevos (ausente). Lus
de Paoli de Ramos Arce, Rugo,
Mati, Borge Sagirnaga Ormachea,
y victor Ormachea, sobrinos; y demis ramiliarea, ruegan è sus amistades, se dignen concurrir a la mias que recordande los 25 años de
qui fallecimiento, mandan oficiar
en la Igiesia de Santo Domingo,
(antigna Catodral), si dia 7 del actual, a horas 10 a.m. Este acto
de piedad oristiane, comprometeria in gratiind de la familla.

244 PASTORA ORMACHEA BACA-244

My, WENCESLAO NAVARRO C. (Q. E. P. D.).— Benemárito de la Patria — La esposa e hijos rosgan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignan aciatir a la misa que recordando el 29 año de su sensible fallecimiento, mandaran oficiar en la Capilla de los Rayerendos Padres Carmelitas el dia de hoy lunes a boras io a m. Bu asistencia será nruy reconocida por la familia doliente.

ANIVERSARIO DEL BRASIL

-El dis martes, a horas 11, en el Templo de Maria Auxiliadora, zituado en la Avenida 16 de Julio tendrá lugar una misa dedicada a la República de los Estados Unidos del Brasil en ocasión de su aniversario nacio-

DIPLOMATICAS

—El embajador de Estados Unidos de Norte América, señor Edward J. Sparks y su esposa, señora Andrée V. de Sparks ofrecerán el día jueves una cena en la sede de dicha Embajada.

-De Buenos Aires ha llegado el doctor Alfredo Pranco Guachalla, consejero económico de la Embajada de Bollvia en la República Argentina.

#### RECITAL DE PLANO

-Hoy a horas 18 y 30, en el Teatro Municipal, tendrá lugar el recital de piano que bfrece el artista Tiburce Yusti. En el programa se hallan incluidas obras de Schumann, Beethoven y Cho-

EXPOSICION PICTORICA -Hoy será inaugurada a las 18 y 30 horas, en el Salón de Exposiciones de la Municipalidad, la muestra pictórica del se-

for Manuel Miranda Campos.

Bu asistentia seri muy reconcelda per la familia dellente.

295

Era, FULIA M. de CANEBO (Q. P. D.).— Severo Cordero hispoliticae, nietoe, birnietoe y demas familia ruegan a sua parientea, amigos y porsonas piadosas se dignen concurrir a la misa de cabo de año, que por el eterno descando de ru sima se ha celebrar en el Templo de Ban Juan de Dios, el día hoy é del prerente a horas 10 y 30 payor por el que quedarán etermamente reconocidos.

FULIA M. de CANEBO (Q. P. D.).— Severo Cordero hispolitica, Rely y Ovidio Cordero hispolitica, Rel

# A Srta, MALENA PRUDENCIO LIZON

(Q. E. P. D.)

Roberto Prudencio (ausento) y Edda Lizón de Prudencio, padres: Edda, Ramiro y Robertito Prudencio Lizón hermanos; los tios, primos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas pladosas se dignen asistir a la misa que en sufregio de la extinta y recordando los ocho dias de su sensible fallecimiento, se oficiará el día martes 7 del mes en curso, a horas 10.30 en la Cripta de Don Bosco.

Pavor que agradecera la familia deliente.

Rosminda Pinni de Santos, Victoria Finni de Cornejo, hijas; Prancisco B. del Villar, Augusto y Luis Pinni, hijos (ausentes); Maria P. de del Villar, Victoria T. de Pinnt, David N. Santos y Luis Cornejo Alvares, hijos políticos; Rubén Dario y José Carlos Santos P., nietos (ausentes); Sonia Victoria Santos Finni, Julio César y Gioria Antonia Cornejo Pinni: Nancy, Milton y David Finni Villamil. nietos; los primos, sobrinos y demás familia de la que fué

#### **DOLORES DEL BARCO TELLERIA** (Q. E. P. D.)

ruegan a sus amisiades y personas piadosas se dignen concurrir a la misa que en sufragio del aima de la extinta y recordando el primer mes de su sensible fallecimiento mandarán oficiar en el templo de Nuestra Señora de la Merced el dia mañana martes 7 del presente, a horas 11, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se recibe por tarjeta. La Paz, 6 de septiembre de 1954.

#### A LOS SEÑORES

José González Castro y Antonio Montel, se los necesita en la estación de Servicio "SABA"

AVENIDA BUSCH 155

#### **MULAS CORDOBESAS**

Vendo 78 mulas cordobesas, Rep. Argentina, puestas esta ciudad u otro punto.

HEPERENCIAS: YANACOCHA 215 Ser. piso oficina 8 — Tel. 3393.

#### SE NECESITA AUXILIAR DE OFICINA

con conocimientos de Contabilidad.

Presentarse con certificados a la Oficina de Contabilidad

del F.C. Guaqui a La Paz - Challapampa.

COMUNICA:

COMUNICADO

El Comando Deptal. del Movimiento Nacionalista Revolucionario

Que por razones de tuerza mayor ha sido dife-

La Paz, septiembre de 1954.

rida la posesión del Tribunal de Honor hasta el pró-

ximo sábado 11 de los corrientes a horas 11 y 30, en

BRAULIO CHUMACERO,

p.Secretario General del Comando

Departamental del M. N. R.

el Salón Auditorium de la Biblioteca Municipal.

# Crónica Social

Denesri.

Cabrera.

Nichel.

de Zalies.

tor Lorini.

de Granier.

vares de Quesada.

CONFERENCIAS

-Mañana a horas 18 y 30, en el Auditorium de la Biblioteca Andrés de Santa Cruz, la señora M. Luisa B. B. de Urioste, dictará una conferencia, bajo los auspicios del Atenco Femenino.

CORO POLIFONICO

-Hoy viajs a la ciudad de Sucre-el Coro Polifónico Nacional con objeto de actuar y realzar los festejos del Congreso Mariano que se celebra en esa ca-

-La señora Amalia de Vás-

ques ofrecera un té-rummy en honor de la señora Alicia Kraus de Denegri. -Ia señora Gladys Ormachea

de Arse Quiroga ofrece un térummy celebrando su eumplea-\_La señora Irma Olmos de

Diez de Medina, ofrecerá un rummy-party a un grupo de sus -Hoy en casa de su presidenta, señora Zoila Viganó de Anterana Paz, será servido el coc-

tel que nfrece el Ateneo Pemenino en honor de la señorita Marina Núñez del Prado y señora Nilda Núñez del Prado de Igle--El joven Gonzalo Peña aga-

sajó ayer a un grupo de sus amigos con motivo de su cumplea-

INFANTILES

-Teresita Aguirre Alvarez Plata ofreció syer una matinée de los años anteriores. El señor infantil a sus pequeñas relaciones sociales festejando su cumpeanos.

-Celebrando su cumpleaños Silvia Monica Arze Ormachea ofrece una fiesta a sus pequehas relaciones.

CUMPLEAROS

-El dia de mañana recuerda su aniversario natal la senora Irms Hanhart. -Igual acontecimiento cele-

bra el martes la señora Mars Jahnsen de Iturraide. -El dia miércoles 8, cumple-

años la señora Susana Granier de Peppers. -Igualmente y el mismo dis

la señora Norah Reynolds de -Ayer cumplió años la señorita Teresa España.

-Gravemente enfermo el senor Luis Pabon Mendieta. -Continúa delicado el estado de salud del doctor Victor Al- mente en lo que se refiere a

ESPECTACULOS PARA HOY

antigues Estados alemanes.

CINE TESLA .- Telefono 3803 .- ? Matinée y tanda "Belinda". Matinée 55.— tanda 75.— No-che doble "Entre Dos Mundos", con George Raft y "Te-ner y no Tener", con Humphrey Bogart, Luneta 30 .-

CINE MIRAFLORES.— Matinée y noche doble "Luz en las Tinichlas", con Gane Grable y "Navidad de los Pobres", con Catita, Tito Lusiardo y Mecha Ortiz. Luncta 25 .- alta 20.

CINE MUBILLO.— Matinée, tanda y noche doble, "Sangre y Plata" con Errol Flynn y "El Tercer Huésped" con Pepe Iglenias (El Zorro), Luncia 25,- alta 20.-

CINE MIGNON.- Matinée y noche doble "Escuadrón de Combate" pelicula guerrera, y Manolete en "Toros y Toreros". Luneta 25.— Alta 20.—

TEATRO PRINCESA.— Telefo-no 2625.— Tanda "La Trampa" con Zully Moreno. Luneta 50 .- Noche doble 'Los Pulpos" y "Porteña de Corazón" con Catita. Luneta 25.-

INE PARIS - Teléfono 2380.-Tanda "Acusaria Usted?" con Oirger Rogers, Lameta 25,-Noche doble "Juego del Amor y del Azar", con Severo Pernández y "La Caraba", Lameta

MONJE CAMPERO, Matinée J tanda "Hombre, Mujer y Pecado" con Pier Angeli y Gene Kelly, Precios matinée 55.— y 45.- tanda 75.- y 55.-. Noche doble "Amar fué su Pecado" con Eisa Aguirre y "Aven-turas de un Nuevo Rico". Precios 30- y 25.- Además en

las tres funciones el Not. Naclonal No. 67.

CINE LA PAZ.— Matinée y tanda últimas funciones de "Eterna Tentación" en tecnicolor con Fred Astaire. Precios matinée 55. tanda 75.— Noche doble "Pasión Inmortal" con Paul Henreld y "El Jactancioso", con Red Skelton, Precio Bs. 30 .-

CINE EBRO.— Matinée y tanda presenta en colores "Casta Andaluza", con Ana Mariscal. Precios matinée 45.— y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble "En la Palma de tu Mano" con Arturo de Córdova, y "El Pecado de ser Pobre". Precios 25 .- y 20 .- Además el Not. Nacional No. 67

INE ROXY .- Matinée y tanda presenta en colores "Casta Andaluza" con Ana Mariscal, Precios 45 - y 30 - tanda da última vez "Locuras de Tin - Tan". Precios matinée 45,y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble "Castigo de Dios" y "Mujeres en mi Vida". Precios 25.- y 20.-

tanda "Del Cielo Vengo" con Clifton Webb. Precios matinée 45.— y 30.— tanda 50.— y — 35.— Noche doble "La Pe en Dios" y "Sensualidad". Precios 25,— y 20,—

CINE COPACABANA. Desde las 14 horas presenta "La Rondalia" con Mantequilla y Luis Aguilar. Preclo 25,-

CINE COLON. Matinée y tanda triple "Peligro Atómico del 7 al 9, "Vuelta del Zorro" del 7 al 9 e "Imperio Submarino" del 7 al 9. Precios matinée 45,y 30 .- tanda 50 .- y 35 .- Noche doble "Negra Consentida" y "La Mujer del Puerto", Preclos 25 .- y 20 .-

TINE BOLIVAR .- Teléfono -5051.- Matinée a horas 14.tanda a horas 19. Presenta en ternicolor "El Precio de un Hombre" con James Stewart. Precios matinée 45,- y 30,tanda 50.- y 35.- Noche doble "Entre Abogados te Veas" y "Rica, Joven y Bonita", en tecnicolor. Precios 25 .- y 20 .-

INE AVENIDA. Teléfono -5409.— Matinée y noche doble presenta "Anillo de Compromiso" con David Silva y "La Indomable" en colores. Precio 25,- y 20.- Sólo en tanda "El Hombre de las Sombras" con Joseph Cotten. Precios -50 - y 35 --

CINE SAN CALLXTO .- En funciones de tanda y noche a horas 17.30 y 20.30 respectivamente "Buensa Noches mi Amor", con Ramón Armengod y Emilia Guiú, y "El Zorro Pierde el Pelo", con Pepe Iglemas. Precios 30 .- y 25 .-

CULTO CATOLICO LA VIRGEN DE PATIMA FUE

LLEVADA AYER A OBRAJES Ayer, a horas 16 y 30, la Virgen milegrosa de Fátima fué trasladada del templo del Mon tículo de Sopocachi a la parroquia de la Villa de Obrajes, acto que contó con la concurrencia de centenare, de ficies creyentes y personas devotas, con gregaciones religiosas de la VIlla Pobón, miembros de los comandos sonales del M.N.R. de dos de Fátima". Recorrió el siguiente trayecto: Av. Ecuador, naron cánticos asgrados la mayoria de los devoios. La imagen sagrada fué lievada en andas por un grupo de caballeros. Abrian paso, las señoras, señoritas de la Acción Católica. En el trayec to notamo, la presencia del Alcalde Municipal de La Paz, sefior Juan Luis Gutlerres Oranier y como del Cnl. Son Román acompañado de su esposa.

La Virgen Misjonera de Pátima permanecerá en la parroquia de Obraje, durante 8 dias, durante los cuales se realizarán solemnes actuaciones religiosas, de acuerdo al siguiente rol: Hs. 5.30 de la madrugada, Procezión de penitencia. Hs. 8 y 30. misa de aurora con plática moral. A las 18 y 30, rezo del rosario, sermón, exposición del Santisimo y bendición con D. M.

NOVENA DE LA VIRGEN DET. PERPETUO SOCORRO

En el templo parroquial de San Agustín proseguirá el rezo solumne de la novena de la Vir gen dei Perpetuo Socorro, conforme a la siguiente distribución religiosa; Hs. 8.30, misa y novene. Hs. 18, reserio, exposición del Bantísimo Escramento. novena, sermón por el R.P. Ma teo Ramos y bendición eucaristics. Su festividad tendrá lugar el 8 del actual. MISAS

cia veinte años que no se ponia Catedral de Nuestra Schora de La Paz. De 7.30 a 10 y 30. San Agustin .- 10 y 10.45. han competido generalmente con

San Pedro .- Hs. 8.30. San Bebastián, Hs. 9. Santo Domingo,— De 9 a 11. San Francisco.- De 7 a 11. Recoleta. - De 7 a 9 y 30. Templo del Rosario,- Hs. 8 8.30.

La Merced,- De 9 a 11. Del Señor de la Exaltación.-En la capilla de la Tercera Or-

den, desde ayer se dió comienzo al rezo de la novena del Señor de la Exaltación, conforme al siguiente horario. A lag 9, misa y novena. Por la noche a las 20, rosario, plática moral por el R. P. Villamii novena, exposición de S. D. M. y bendición con el Santisimo Secramento.

La reina condecora a Somerset Maugham Los lectores de las obras de

Somerset Maugham en los paises de habla inglesa (y sin duda también los de otras naciones) han acogido con gran satisfacción la noticia de que la reina Isabel concedió, en el palacio de Buckingham, la Orden de los Compañeros de Honor al novelista y dramaturgo Somerset Maugham, uno de los más grandes escritores de Gran Brelaña, que entra así a formar parte del reducido grupo de sesenta hombres y mujeres que hasta ahora ostentan dicha orden británica, la cual se limita a un máximo de sesenta y cinco y no implica titulo alguno. Con ocasión de cumplir 80

años de edad, en enero último, Somerset Maugham, dirigió una alocución radiada en la que se refirió a los cambios que ha experimentado la vida inglesa desde su juventud, diciendo lo siguiente. "Si bien es verdad que hemos empobrecido tristemente como nación, en cambio tenemos la compensación de ser más libres en cuanto individuos. Hemos superado muchos prejuicios estúpidos. Las relaciones entre las gentes de ambos sexos son menos restringidas. Vestimos con menos etiqueta y nos sentimos más cómodos. Tenemos menos sentido de clase y somos menos remilgados y menos arrogantes. En una palabra, somos mejores que cuando yo era joven y, no obstante las penalidades que tenemos que sobrellevar (la escasex, las restricciones y la regimentación oficial), creo que la gran mass del pueblo vive mejor que nunca. La característica más sobresaliente del pueblo inglés es su buen humor que consigue ir superando toda circunstancia adversa. Tal característica es un gran recurso de fortaleza".



BANO callente a toda hora sólo con el afamado RAYO FLOTANTE, el mejor calentador de baño, eléctrico Junin 725 - Teléfono 3310

#### EN VENTA

Hermosos floreros y lámparas de porcelana Selb-Heinrich, Bavaria (Alemania) pintados a mano. Precio de ocasión.

CASA BANIS,

Avenida, Camache. 394

# SU HOROSCOPO PARA HOY

LUNES, 18 de septiembre.— "Mientras mas despacio, se va Los nacidos hoy tienen una ener más ligero. gia fisica y vitalidad mental extraordinaria Quieren hacer cosas a cada momento de su vida y no son felices si no están metidos en algo que sea así co-Sopocachi y Obraje, y "Cruza- me de aventura o cesa parecida. Durante su juventud estarán mezciados en los deportes y es Salinas, Av. 8 de Agosto, Av. Li muy posible que llegues a ser bertador hasta la iglesia de campeones de algún deporte o Obrajes. Presidieron los RR. de muchos, Pero mán y mán y PP. de la comunidad de los Pa mientras van pasando los años sionistas. En el recorrido ento- se dedicarán a menesterea artisticos, pues tienen gran talento creador.

Han nacido con el don de com

blaar muy bien los colo:es y deberian poder pintar muy blen. Son muy amigos de la música y además podrían ser grandes compositores, si es que se dedican a utilizar sus dones. Desde que sus ideales son muy altos son aptog a criticar seriamente su propio trabajo así como el de los demás. Deben aprender a ser constructivo, en sus criticas en lugar de reducirse a criticar y criticar, pue casi todo el mundo puede criticar. Además hay que tener verdadero talento para saber cómio corregir las cosas debidemente. Tieren confianza en si mismos y aunque son also timidos y retraidos cuando liega el momento para que usen \*us dones salen siempre ganando, sea fácil o dificil su cometido.

Desde que muestran con gran facilidad sus emociones, serian de lo más felices al se casaran jovenes. Deben elegir a una persona que tenga ideas parecidas a las de ellos.

El gran plotor inglés Thomas Gainsborough nació hajo este

INFLUENCIAS CELESTES PARA MARANA ¿Qué le auguran las estrellas

para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guiese por los presagios estelares.

MARTES, 14 DE SEPTIEMBRE

VIRGO (24 agosto-23 sept.) Hoy as uno de esos dias que usted puede equivocarse si no tiene cuidado y los resultados pueden ser serios.

IIBRA (24 sept,-23 oct),-Tenga cuidado con los artefactos eléctricos que use hoy. No se apure para nada.

nov.) - A veces una palabra que se dice cuando uno está enojado, puede resultar muy desagragradable. Dominese. SAGITARIO (23 nov. 22

dic.)— Si usted no tiene cuida-dado con los detalles puede equivocarse. Tenga mucho cui-CAPRICORNIO (23 dio 20 enero) — No se decida a llevar a

cabo una idea fantástica que se le ocurra. Es mejor ser cuidadoso. Se gana más. ACUARIO (21 enero- 19 febrero). Si su trabajo es dificil,

hágalo con mucho cuidado. -

MIERCOLES estreno

Una divertida comedia sobre las dramáticas aventuras de un lobo de mar.

"Dis oque a



Un éxito 20th CENTURY FOX distribuide por EM-PRESA BOLIVIANA DE CINES S. A.

PISCIS (20 febrero- 20 mar-20) - Quizá usted no pienna

tan daramente como debe pensar y es mejor que no tenga argumentos con nadie, ARIES (21 margo- 20 abril) Manténgase alerta con los deta-

lles de su trabajo, pues podría equivocarse tanto que durante muchos años no podría llegar a rectificar la equivocación: [cuidado] TAURO (21 abril - 21 mayo) Conserve sus energia, fisicas pa

ra cosa importantes y no se meta en cosas que parezoan dudo-GEMINI (22 mayo-21 junio) Es necesario concentrarse en un objetivo definitivo si es que us-

ted desea estar en continuo pro CANCER (22 junio -23 julio) - Ustd deberia poder pusar este dia tranquillamente f sin tropiezos si anda con caute-

la y paciencia.

LEO (24 julio - 23 agosto) --Es posible que sufra usted un accidente por falta de la debida atención. No ande sofiando despierto. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

> Universidad Mayor de San Andrés

> > AVISO Nº 60

Convocatoria a propuestas Se convoca a propuestas

para la construcción de un

muro frontal para pelota

VASCA. Mayores detalles en el Departamento de Deportes de la U.M.S.A.

La Paz, 19 de septiembre de 1954.

Un soberbie film dramatico, verdadero éxito europeo.

ALDO FABRIZI Jean Marais Daniel Gelin Frank Villard

CINE

Presentado y distribuido

en Bolivia por ILLIMANI CINEMATO-GRAFICA BOLIVIANA

Pecadores»

LA HISTORIA DE LOS HOMBRES QUE BUSCA-RON LA PAZ ESPIRITUAL EN LA MANSION DEL SI-LENCIO.

# EL DIARIO

TELEFUNOS:

Direccion Jete de Redección Redection Clerente y Avisos 2,103 Direction; capiel, radiogramas, ; L bullicio EL DIARIU, celle LOSYZA Nos. 18 al 24.

TELEFONOS DE URGENCIA. Jetatura de Luvestigaciones Commaria de Tramito

Helen de Bomberce CASAS X TERRENOS

#### Se vende

TA VELOCIDAD"— Avenida Ma-Triscal Santa Crus 363 Coton 290. Venus casas cerca Hospital Militar 2,000.000 - Deres Ecuador Guachaus 400 mts. 2 departamentos 6,000.000,chalet nuevo final Sanchez Lima 5.500.000,- charet meuta conest ucción San Pedro 14 habitaciones cerca cl-ns Colon 500 mts. Bs. 5.500.000. re: idencial Lanuacta maal 35.000.000. w. Mariacal Santa Cruz 40,000,000-Casinaro Corrales nueva 7.500.000 .cerca quinta Santa Cruz 3.000.000.-Sopocachi cerca Parque Iniantii me parque Belsu 2,800,000,...

(JENDO linds case con 1.200 m2, suparficie Villa Victoria precio de regalo, tenor Loayza Plaza Muril-0 413. Tel. 3026, especial para fábri-ca u otra indu tria. 455

VENDE cam 3 departamentos con frente & 2 caller, entrego un departamento vacio y un depósito

VENDE 7 lotes en Sopocachi, Mer-Chao 315 Of. 11. 305

LOTE 250 m2. próximo Plaza In-Mercedo 315 Of. 11.

SIETE hermosos lotes, con 5.000 adobes lote, calle alcantarillado adobes lote, calle alcantarillado (Plaza Zamudio) Sopocachi, Mercado 315, Of. 11. O'TE 500 m2. completamente cer-

Li cado 3 habitaciones nuevas (VI-lla Fatima 1:500.000.— Mercado 315. Dos lotes para industria 6,300 m2 sobre calle, precios increibles

Mercado 315 Of. 11. L DTE apropiado para industria 1430 mz. próximo Av. Busch (Mira-flores) 5.400.000.— Mercado 315 Of.

395 MOTIVO visje, 2 lotes 800 x 800 Mrz, cerca Av. Chile (Miraflores) Mercado 315 Of, 11. 335

Lore unica ocasión, 200 m2, cer-ca Pábrica Acido Sulfúrico (Miraflore ) precio 360.000. Mercano

315 Of. 11. ELECANTE casa nueva, 3 pisos, 3 departamentos independientes, garage, patio amplio y terreno para nuevas edificaciones, Tejada Sorza-no (Miraflores) 3.000.000.— Mercado

215 Of. 11. CASA ocasión, cerca Piaza Alexan-der 2.000.000.— Mercado 315. Of.

CASA nuera, 3 departamentos in-Gopocachi), Mercado 315 Of. 11.

CASA 2 frentes, 3 departamentos, esq. Yanacocha, Sucre precio — 10,000,000.— reconoce deuda bancaria Mercado 315 Of. 11.

VENDO terreno 750 m. en la calle Villamil de Rada, Ref.; pasaje Inca No 190, Sr. Bedregal, 265

URGENTE ocasión vendo lote de lerreno en San Pedro, final calle Pilcomayo, iado del Olimpio, super-ficie 450 m2, a Bs. 3.500 el m2. Ref. 253 General Gonzáles 141.

SE vende une care Ar. Buenos Al-O ros, o cambio con camión, Ref.: calle villacril de Rada Nº 407, detrás del Mercado Hindjoss,

VENDO casita de 3 habitaciones, magnificamente ublcada en la region de San Pedro, Ref.: Catacora

VENDO casa y tarreno Villa Victoria; dirigines; Ernesto Carvajal Vers, Potosi 451.

VENDO casa y lote Jenaro Sanji-nes, dirigine: Ernesto Carvaja dirigine; Ernesto Carvajal Vers, Potos 451.

VENDO cara con borno lugar con-trico, dirigirae, Ernesto Carvajai Vera, Potosi 451.

CASA de renta ein intermediarios rande a precio de ocasión. consta de 3 pisos, 3 departamentos, jardín ámplio, sol, situada al final de la calle Ricardo Mujis. Se puede hacer cualquier arregio y aumentar habitaciones, reconoce deuda, Ref.: Coucha y Cia, Junia 512 o pasaje finigueiro 296 seq. Parque Infantii Supocachi, fardas de horas 14 a 19.

VENDO tota terreno Sopocachi Ele veniente, final Mendes Aroos, callejon cerecha "Log Claveles" 300 dos cuadras Parque Infantii, 483

DINAHCOR LOSTES Nº 133, Ofrece mas de la ciulad, maquina calcuindora "Marchant" maquina filmaalemana, máquina e cribi: Underwood nucra, camioneta Che-vrolet modelo 1939, camioneta Studebaker modelo 1931 mayores deta-

VENDO casa como terreno, sona Y comercial acepto parte lote da te-rreno o camión, Ref.; Dr. Gualberto Claure, Polusi 501, Of 1. regundo pi-

#### CASAS Y TERRENOS Se compra

COMMINGIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 415. Tel. 5026. Compra casas terrenos cualquier gona pagan do al contado.

COMPRO casa de un departamento cómedo, preferible barrio san Pelro, Ber.; Sucre 255.

Compro terreno o casa sin inter-\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

CASAS Y TERRENOS Se alquilan

#### TE alquita terreno de 800 metros con riego en la región de Cala-Ref.: pasaje Guachalla 731.

CASAS y departamentos en antieresis \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413. Tel. 5026 Necesita

habitaciones en contrato anticrético cualquier zona doy desie 20.000 .-hacts 100.000,- frighte al momento. PROPERTY LONYZA. MOURIO 413. Tel. 5016 Necesità

that cualculer a na doy doing 201000 y 13 400,000 - 1 amite a comento as makin, received E - plexa etc.

Suna casa junta calle 3 Nº 14. S est. Sr. Pinto. Nestor Albarracin Comercio 407.

DEPARTAMENTOS para contratos D anticréticos, damos 500.000. 600.000,— 800.000.— 1.000.000. departamento, Mercado 315 Df.

DEPARTAMENTO amplio contrato anticiático (Miraflores) Mercado 315 Of. 11. 393 OFRECE en contrato anticrético

tlenda nueva con vitrina por 800.000 .- Mercado 315 Of. 11.

OFRECE casa en contrato anticre-tico, soda comodidad, región Mi-raflores, con telefono por 1.000.000. Mercado 315 Of. 21.

OFRECE departamento contrato anticrético, región Miraflores por 800.000,- Mercado 315 Of. 11.

PIEZAS con o sin muebles Se alquila

DEPARTAMENTO amplio en algutler, Sopocachi, Sanches Li-SE alquita una habitación amue-blada para una o 2 personas (con pensión), Ref.; Ingavi Nº 603, Res-

taurante Actoria. LQUILO 2 habitaciones amuebla-

A das en casa de familia, zona residencial a persona sola honorable, Capitan Castrillo 49. 395

A LQUILO habitaciones amuchiadas A con pensión, Hnos. Ballirian 157.

LQUILASE habitación amueblada A para matrimoulo e caballeros, cata moderns, Mendez Arcos 164.

Se afquila una piera amuebiada con o derecho a baño y teléfono en casa de familia, pasaje Armentia

CASAS y departamentos se necesita

NECESITO habitación pequeña doy buena comisión, Ref.: Co mercio 308.

"LA VELOCIDAD" -- Avenida Ma-L'riscal gants Crus 363 Colón 290. Necesita casas, departamentos tiendas, cualquier gona anticratico.

La VELOCIDAD" .- Avenida Ma-Necesita departamento pequeño para gerento Casa Comercial, garzonier.

COMERCIAL LOATZA. — Plaza
C Murillo 413. Tel. 5026. Necesita
departamentos 4 pieras y dependencias, pago alquileres adelantados con
preferencia sona norte. 495

NECESITO en alquiler un departa-Mento pequeño, pago e meses adelantados, Ref. esta imprenta R. DEPARTAMENTO OB BIQUEET SO

rubamba, Ref.; Tel, 6007 Er. Delge-PRECISO en alquiler departamento

Hoyos. ECESITO habitación para caballe N ro solo, absolute garantia, ofertas:

#### 10821 CASAS y departamentos Se alquila

"La VELOCIDAD" — Avenida Ma-Lriscal Banta Orus 363 Colón 280. Ofrece departamento independiente cerca colegio alemán Bs. 500.000. — ocrca Parque Uyuni 2 habitaciones cocina 2.500.000.— ofrece casa con-trato anticrético cerca Parqua Alon-no Mendoza 1.300.000.— otro central habitaciones, cocina, patio, tienda 350,000 .-

DEPARTAMENTOS en alquiller con muebles y sin muebles, garantilantados, Mercado 315 Of, 11.

395

En Calacoto alquilo casa pequeña 4 habitaciones, y dependencias, huerto pocos pasos parada colecti-ros, Ref.; Ay Montos 648, tercer pi-

AVISOS diversos y de interés general

VENDO una pequeña lavadora de ropa, americana y pasteurina-ra de leche. F. Guechalla 415

altos. E'n renta maquina remaliadora Ref.: Agencia "Seguritas" Ya-Yanacocha.

VENDO aspiradora eléctrica, Be. 70.000 - Yalilla Be, 50.000 - Y varios. Tungue 36 4to, patio,

"LA VELOCIDAD" .- Avenida Ma-Efectua ajustes reparacion moderalzación radio receptores toda marca

instalaciones electricas, por técnico competente, trabajos al dia. "I A VELOCIDAD".— Avenida Ma-riscal Santa Cruz 363 Coton 250. Compra torno dental, bicicletas, pia-no, pianole, joyas finas preferencia

La velocidad" Avenida Ma-

ne nacen instalaciones de lus en el 295 vis.

Antes de vender sus muebles con-suite con Comercial Loayse, Plaza Murillo 413, Tel. 5026. 493 COMPRO cocluss, refrigeraciores,

pagando al contado, genor Loay-23, Plaza Murillo 413, Tel, 5028. 485 VENDO de ocasión telefono comer-cial entrega inmeninta, sono

Loayza, Plaza Murillo 413, Tel. 5026.

Telefono comercial. Mercado 315

MOTOCICLETAS Harley Davidson con side-car "Indian" suella Ref : Pacaje Inca 190. 295 VENDO motor trifacio 220 v. 3 H.

P. y un molina de café 220 Ingavi 710. SE compra megneto pequeño para D motor cuatro cilindros, Meestran-m Teniente Oquendo 233.

VENDO motor de luz 110 voltice 1.5 wattes, Be. 220.000 - ganga, Invavi 710. 395

VENDO mant pelado y con cáscara, 20 Je Octubre 71a.

TILLFONO automático de Sub central Calacoto se vende, Ref.: Caglila 312, Sanveira.

Plaza VINDO motor monofastos 1. 118 critales suero, lavatorios, teiciono, voltios, ele Universal, torno para critales para beben, cunas, bari-MOCEO 413. Tel. 5016 Necesita carpinteria, comprenora, equipo cel-394

A STIGRESSE chalet so office. General Armines 50, train Hotel as mean, place Abarra 927.

Miratle Armines 50, train Hotel as mean, place Abarra 927.

Miratle control of the second of t

TONSTRUCCIONES económicar, con suite sin compromiso, Landseta

COMPRO frasquitos de penicilina y etros, tubos chicos vacios limplos. Almirante Grau 472.

[/ENDO motor electrico 2 H. P. Busch 415.

BOTIQUINES noy Afmirante Grau D 472, para camiones y 20 modelos para todo uso Unico taller nacional en Bolivia

MAQUINAS DE COSER y escribir

JENDO de ocarión a maquinas de escribir Underwood y Royal, Illimanl 49.

COMPRO urgente maquina de co-

ser pedal o de mano cualquier

marca pago al contado señor Losyza plaza Murillo 413. Tel. 3026. COMERCIAL LOATZA. — Plaza Murillo 413, Tel. 5026, Compra máquinas de meribir portátiles o de escritorio cualquier marca pago al

contado recojo a domicilio. 495

VENDO máquina coser, pecal nueva Husqvarna, Dian Romero 183

SERVICIO DOMESTICO \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* SE necesita sirvienta cama aden-D tro. No se requiere que tenga experiencia. Av. 8 de Agosto 1127.

"La VELOCIDAD",— Avenida Ma-riscal Santa Orus 363 Colón 290. Necesita nifera recomendada.

CABA extranjera necosita sirvien-

EN case extrenjors se necesita ele-Li vienta con práctica, cama aden-tro, Alto de la Alianza 110, último entre el Parque Ricuinbo e

395

395

NECESTRO cocinera con certifica-dos, Bef.; calle Méjico 318.

NECESITO sirvienta con certifica-dos, Ref.; calle Colon 402.

DARA hotel de provincia se necoalta cocinera y mozo, datos ca-lie Potosi Nº 73 departamento 6 (presentar certificados).

SE necesità sirrienta con sus respectivos certificados y buena recomendación cama adentro. Casa 'Aucot" Potosi N9 134. 794

Se necesitan en gopocachi cocinera y airvienta, ambas con experiencia y recomendaciones, buen sueldo, Ref.: Luis Uria de la Oliva No 350, anter Salgueiro, esq. Vicenti.

1094 NECESITO cocinera y sirvienta cin Av. Bruador 722. 394

SE necesite sirviente inutii pre-sentarse sin recomendaciones. Yanaoocha Nº 508, 2º pico, derecha.

T02 NECESITO sirvienta con certifica-dos, cama adentro, Ayacucho 147 594

AUTOMOVILES. CAMIONES ACCESORIO y garages

A VELOCIDAD" .- Avenida Ma Liriscal Santa Cruz 363 Colon Compra camfones, vagonetas, auto-

( ENDO precio de ocasión, camión flamante, Tel. 3755.

N ECESTTO camión en alquiter, por 5 meses, pagando adelantado, Dismpu esq. Tarija No. 304.

L'ENDO visera para automòvil Cherrolet, urgente, nuevo importado, Re.f; Buenos Alres 42.

461 LIENDO motivo viaje automôvil Buick, dirigiree; Erpesto Carvaiat Vers. Potosi 451.

VENDO ocasión camioneta Reo, dirigirge, Ernecto Carvajat Vera, 391 Potest 431.

VENDO colective Chevrolet N9 V 30209. Ref.: Garage Armestegul, Plana Uyuni o miamo colectivo.

EN venta un automorii Dolge mo-delo 30, motor desarmado, Rel. calle Juan Pèrez garage ain, frents

LANTAS \$20 x 15 rendo poco uso. Riobamba 27. OFICIOS DIVERSOS \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

DRECISO una conturera practica. Juan de la Bira 47, bajos. NECESITO tejedor, Ballivian 114.

485 E necesita un syndante de peleteria, Juan de la Riva Nº 51. 395

PRECISA bistonero y sprezdiz, Constitución 338. 393 SE necesita maquinirtas (Preparador), Pabrica de carteras, Jena-

395 ro Sanjinės 433. SE necesito soladores de obra fina, pura damas, Potosi 260.

SE precisa una schorita practica en faldas a medida, Agustin Applagu 154. 203 NECESITO bestonero de obra fi-

ns, pago blen, Qruro 60. 391 NECESTIO compostutero para cal-mados, Av. 6 de Agosto 932.

OCTAVIO Linarea, Rormalista ex inspector general educación, orreservicios profesionales & cillo, Ref : Av. América No 660, al-RANG.

MECANICO tornero, afios experien-493 este diurio A. R. M. NECESITO operarios carpinteros muchlisten, pago hien, Colombia

MUEBLES compra venta

A VELOCIDAD" .- Avenida Ma-Larlacel Santa Cruz 363 Colon 200. ende Juccos living, comedor, cas sireltas elllas entantes, aparaelectrices, radiolas, protores aspiradores batidoras, ollas presion, faroles, famparas, teste, escopelas, raquelas.

392 Miratione, 7c: 5tas 201 1946, 180109.

295

# Triangular Atlético

La Asociación Atlética de La Paz, ha venido preparando desde el mes de marzo del presente ano un magno Torneo Triangular de Atletismo comprometiendo la asistencia de los atletas de Oruro y Cochabamba juntamenle con los de ésta cludad, cuyos trámites han sido oficializados ante la Federación Atlética de Bolivia en su parte técnica y al Comité Nacional de Deportes en lo que corresponde a su financlación para llevar a un éxito deportivo, empero; por falta de recursos ecrnómicos, se ha postergado en varias oportunidades, motivo por el que, la Asociación Atlética de La Paz, se reserva el derecho de comunicar a todos los atletas del interior como local, la postereación definitiva del cltado Torneo Triangular.

En la fecha, la Asociación ha recibido del Comité Nacional de Deportes, la siguiente comunicaclón:

"La Paz, 24 de agosto de 1954. Al señor Presidente de la Asociación Atlética de La Paz. Presente. Señor Acuso recibo a su atento oficio No. 315-54 de fecha 10 del actual, cuyo contenido se ha tomado debida nota, en respuesta a su pedido lamento manifestarle que mientras se arregle nuestro presupuesto adicional de gastes, es imposible poder acceder a su solicitud, reservándome hacerlo en otra oportunidad. Con este motivo, saludo a Ud. muy atentamente. Fdo. Alex Garcia R. Secretario General Permanente del Comité

Nacional de Deportes". Sin embargo, la Asociación Atlética de La Paz, continuará con su propósito de lievar a cabo el proyectado Torneo Triangular de Atletismo, puesto que, la palabra del señor Presidente del Comité Nacional de Deportes, Dr. Gualberto Saravia, está empeñada a los señores atletas tanto del interior del país como de ésta ciudad y dado el fin que se persigue, en corto tiempo más sérá definida la realización de é ta competencia,

COMERCIAL LOAYZA. - Piaga Mutillo 413. Tel. 5026. Compra catres Simmona pago al contado, recolo a domicillo.

COMERCIAL LOAYZA — Plaza Murillo 413. Tel. 5026. Compra juegos de comedor, dormitorios, ling, roperor, me se de comecor, pel nadores, sillas y cualquier otro mue-ble pago ai contado recojo a do-

VENDO comedor roble extranjero, Ravelo 638, bajos. J'ENDO vitrine comedor, flamante,

Cuba 2.

URGENTE vendo siliones morris y 30 silian, Omasuyon enquina Be

POR viaje vendo muebles, refrige-rador de lujo y varios, Ref.; Mu-flor Reyes No 3. Tel. 5167. (JENDO muebles nuevos, comedor dormitorio, prolongación Sucre 13:

## OFICINAS Y LUCALES A LQUILO deposito amplio y cen-

A trice, Ref.; Tel. 2242.

ALQUILO amplios depósitos y ga-rage. Méndes Aroos 164, Sopo-PIANOS y demás instru-

mentos de música "LA VELOCIDAD".— Avenda Ma-Criscal Santa Cruz 363 Colon 280. Compra radios descompuestas. 395

"La VELOCIDAD",-- Avenida Ma-Vende radiolas facilidad pago.

JENDO radio Crosley nueva, 8 lam-

paras, precio ocasión, Ref.; Guatemala 50, Miraffores, SE vendo una radio Westinhouse de onda corta y larga; Castro No

6831 PRESTAMOS DE DINERO DRESTO dinero sobre prenda-

Joyan, Ref.; Ed. Chain Mo. pi-8r, Penaranda, 39 LA VELOCIDAD" -- Avenida Ma-Ofrece 500 000 Bs. préstamo, 293

"LA VELOCIDAD".— Avenida Ma-riscal Santa Cruz 363 Colón 220. Para prestamos de dinero desde —

50.000\_ a 3.000.000.-

COMERCIAL LOAYZA. - Flare Churillo 413, Tel, 5026, Necesita personne que descen prestar dinero sobre prendas cualquier cantidad buen interes no se cobra comisión. 403 COMERCIAL LOAYZA. - Plaza Murillo 413, Tel. 5026, Necesita dinero pera prestamos primera hi-

poteca buen interis tramite rapido, no se cobra ninguna comisión. 495 HOTELES, casas de pensión -----

ESTAURANT Astoris, almuerzo:

renas, platos a la caria, se recibe pencionistas, jugari 606, altes. \*\*\*\*\*\*\* OPERACIONES de crédito: permutas, prst. e hipotecas \*\*\*\*\*\*\*\*\* DRESTAMOS primera hipoteca -300.000 - 500.000, - 800.000, - 1.500.000, - intereses reducidos, Mer-

cado 315 Of. 1L. 393 DERMUTO con vehiculo o vendo, 542 m2, do terreno en el mejor lugar de Obrajes, informes: Illampu 603 Csq. Tumusla, horas 10 a 395

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* CONSIGNACIONES La Velocidad",-- Avenida Ma-

Recibe todo objeto en consignación, por pocos dias para en venta, después compra o devueire. \* LIBROS, REVISTAS y **ESTAMPILLAS** 

LA VELOCIDAD" .- Avenida Ma-Antiguedocie, numbimaticas, filate-

LA VELOCIDAD".- Avenida Ma-

Compra monedar antiquas, estampl-

295

ESTENOGRAFIA capanol, ingle, francés alemán, traducciones

PRUEBAS AUTOMOVILISTICAS PAR A EL DISEÑO Y LA FABRICACION



Corresponsal automovilista de "The Recorder", Londres

Con frecuencia se plantea el problema de si la participación en las carreras contribuye o no al mejoramiento de los automóviles, pero es éste punto que corresponde resolver al mundo automovilista y, en particular, a los fabricantes mismos. Una cosa es cierta: que algunos de los automóviles de mejor calidad del mundo se construyen sin la nyuda de la experiencia que se desprende de las carreras, Los coches especiales para la competición tienen poco parecido a los que, aunque de la misma marca. se venden para turismo. Pero, es también un hecho que la participación en las pruebas automovilistas ha conducido a la creación de mejoras neumáticos, bujias, frenos y muchas otras piezas que, en su dia, van a aplicarse a los modelos en serie para el público

No obstante, seria pueril negar m marcada à densités infinéncia que surten los acontecimientos los frenos, el chasis o la carrocedeportivos en el discho. Las lecciones que se desprenden de las carreras — algunas de las cuales han causado cierto sonrojo a los fabricantes — han aido, y siguen | dos para toda clase de pistas y aún siendo, de tanto valor para los productores que los datos acumulados dan lugar a la manufactura de automóviles mejo-

La prueba clásica de Le Mans, de 24 horas de duración, constituye un ejemplo típico de las pruebas deportivas a que aludimos. En esta competición hay diversas clases para vehículos distintos, de producción en serie. Las lecciones que mediante la participación en esta dura carrera, ha aprendido la firma Jaguar británica ha hecho posible poner a disposición del público una serie, o series, de coches que disfrutan de gran popularidad en el mundo, y muy particularmente en el mercado estadounidense. Las ventas de estos automóviles, a más de aportar vallosas divisas escasas para el Reino Unido, han dado prestigio mundial a sus fabricantes y a la industria britanica.

AYUDA A LOS PROYECTISTAS Así pues, las carreras del tipo que hemos referido ayudan considerablemente a los proyectistas en la producción de vehículos de mejor calidad. En años recientes, los productores de algunos tipos de coches se han dado cuenta que la participación en ciertos "rallies" o concentraciones constituye un excelente medio para determinar el "comportamiento" de sus modelos standard al sufrir excesos considerablemente mayores que los nor-

males. Acuden inmediatamente a la mente dos pruebas tales: la de Monte Carlo, que se celebra todos los años, y la alpina. La primera pone a prueba la resistencla y otras características de los vehiculos y sus conductores, en mérito a las pésimas condiciones climáticas en que se desarrolla y a los reglamentos que deben observarse, que están orientados a hallar al ganador mediante la competencia más fiera,

El Rally Alpino Internacional es realmente un acontecimiento agotador, y quizá no sería exagerado decir que es el más duro de su clase en todo el mundo. Somete a coches y pilotos a constante tensión y esfuerzo. Se corre en una distancia total de -3.565 kilómetros, teniéndose que atravesar 37 puertos elevadísimos de Francia, Italia, Suiza, Austria y Alemania. Los numerosos premios otorgados en el rally de -1954, recién concluido, ponen de relieve la adaptabilidad de los modelos británicos de fabricación en serie para esta dificilisima prueba.

El Rally Alpino Internacional es ahora considerado como el mejor método de probar un modelo en serie. En particular la Rootes Group ha concentrado Ham Richardson y Tom Brown petición que su modelo Sunbeam ricanos así como Gardnar Muperiencia adquirida en las montanas.

RECOMPENSAS Este año se recogleron los fru- mo.

prueba al serie otorgada a Stirling Moss la Copa de Oro de los Alpes, por no haber incurrido en falta alguna en tres rallies consecutivos. La Copa de Beñoras correspondió a Miss Shella Van Damm; y la Copa André Dubonne, que se conorde al conductor que registre la marca más veloz en la prueba de accleración y freno( en la clase de 2.000 -2.600 c.c.) fué también ganada por un británico. Todos estos corredores conducian automóviles

Sunbeam Alpino. En una conversación que tuve con Stirling Moss, uno de los ases mundiales del volante, y con la entusiasta señorita Shella Van Damm, pude comprobar el valor que atañen ambos a la participación en esta concentración. Moss asegura enfáticamente

que el rally ofrece mejores resultados prácticos que las que artificialmente se pueden obtener en un terreno de pruebas, Considera que el itinerario revela cualquier defecto en el motor. ir letukeurcion, ir fleimminion, ria, kiendo por lo tanto de gran valla para la industria automovilista británica, siempre en pos de construir automóviles adecuacondiciones atmosféricas.

Desde el punto de vista femenino, la señorita Van Damm se mostró profundamente impresioración y atención al detalle que se requieren para la selección y entrenamiento de un equipo para esta prueba y, quizá más aún, de sus bólidos. Se ha de examinar la ruta con el-mayor esmero, instruir a los conductores y hacer todos los demás preparativos gin los cuales no se puede alcansar el éxito. Ambos conductores son de opinión de que la inscripción de un equipo en el Raily Alpino constituye una prueba no solamente de los coches, los conductores y los navegadores, sino también de la organización de los fabricantes, ya que estas labores no deben suspender por un solo minuto la bricantes de automóviles de todo producción comercial normal.

Stirling Moss y John Cults toman una curva durante las fases posireras del Rally Alpino Internacional de 1954.

Stirling Moss y John Cutts, ganadores de la copa de oro en el XVII Baily Alpino Internacional, Concluyeron el recorrido sin incurrir en falta alruna por tercer año sucesivo.

La camara fotográfica recoge la decisión que muestran en sus restros estas conductoras britápicas: mim Sheilla Van Damm y la señora Anne Hall, En su Sunbeam Alpine ganaron, por segundo año sucesivo, la Copa para Señoras.

#### DESPIERTAN INTERES MUNDIAL

Las opiniones manifestadas por estos dos famosos concursantes británicos y la mención que hemos hecho de una marca de automóvil ilustran la importancia que los fabricantes ingleses prestan a la participación en una de estas concentraciones, cuyo desarrollo siguen con el maximo interés millones de personas en

todo el mundo. Los modelos de coches británicos que resultaron victoriosos en el Rally Alpino de 1954 son de tipos y precios muy distintos. Causo grata impresión el éxito alcanzado por un coche de precio medio, nuevo en esta prueba. Nos referimos, naturalmente, al Triumph TR2, tipo sports, que ganó el premio de equipo y segundo, tercero y cuarto lugares en la clase de los 2.000 c.c. En la categoría para los más costosos automóviles de sports, los primeros fueron un Frazer-Nash y un Aston Martin, mientras que, por quince влю соизесимую, юв Jв= guars ganaron la clase llimitada, ocupando el primero y segundo puestos. Por anadidura, registraron las velocidades mayores en la prueba de velocidad y de subida de cuestas, en todas

las categorias. Paralelamente con las victorias alcanzadas por los automóviles británicos en esta enfera se han dado a conocer aumentos nada por el alto grado de prepa- (en la producción y en la exportación de los mismos. Durante el primer semestre del año en curso, se informa, los fabricantes británicos batieron todos los records. De las cadenas de fabricación emanaron 380.000 automóviles, o sea, 100.000 más que en el mismo período del año pasado. Unos 188.000 unidades, o sea, el 50%, aproximadamente, se enviaron a los mercados ultramarinos. Y es interesante comprobar que, de la totalidad de las exportaciones, una tercera parte correspondió a los envios hechos a la Europa Occidental, donde se desarrolla actualmente la mas refilda competencia entre los fa-

## el mundo. ESCUELA NACIONAL DE POLICIAS HA

de 1954.

CONVOCADO A UN TORNEO DE VOLIBOL La Escuela Nacional de Policias miento educacional podrá in cribir y Carabineros de cata ciudad, con- solamente un equipo. campeonato de poes a un campeonato de Voli-bol, entre Establerimientos, Institutos militares, civiler, con motivo de realeur la fiesta del Estudiante, bajo las siguientes bases; a) Participanter.— Podrán parti-cipar los establecimientos de enrefianza Secundaria, (Diurnos, turnos) y les Institutes Profesio-nales (Civiles y Militares) de la

cluded de La Paz, en su Sección waternas. b) Nireles ... El terreco se de arrollars en dos niveles separada-mente 1.— Categoria Colegios 2.— Inciltutos Profesionales. e) Divisiones .- Cada estableci-Louise Brough ganó fácil a R. M. Reyes Forest Hills, N. Y., ceptiem-bre 1 (UP),— Louise Brough

que derrotó por 6-1 y 6-1, en el campeonato nacional de tenis de Forest Hills. El australiano Lew Hoad, uno de los favoritos en la prueba, venció al chileno Andrés Hammersley por 6-0, 6-1 y 8-6. en tanto que el succo Lennart Oergelin vencia al también chitene Ricardo Balbiers por 7-6,

6-4 y 6-4.

resultó de demastada experiencia

para la jovencita mexicana de

15 años Rosa María Reyes, a la

fractura en la mano izquierda, sufrida hace varios dias durante unas prácticas. Entre las damas avanzaron Shirley Fry, Dorls Hart y Barbara Breit, una muchacha de 17 años que causó una sorpresa al vencer a Helen Fletcher, la más

destacada tenista británica, por

Hammersley presentó una du-

ra batalla, pese a que tiene un

6-3, 7-9 y 6-0. Vic Selxas, Tony Trabert, tanto sus esfuerzos en esta com- avanzaron entre los norteame-Alpino se basa en parte en la ex- lloh, ed Moylan y Herble Flam. Entre los extranjeros avanzaron el australlano Ken Rose-

wallgnl su compatriota Reg

Hartwig y el japonés Kosei Ka-

aolamente un equipo.
d) Inaccipción.— Sela jugadorea
principalea, y sela auplente« como
máximo, caducan el 10 de aeptiembre próximo y se reciben en la Secretaria de la Escuela Nacional de Policias.

e) Reglas. Lag de la P.I.V. vi-

f) Disposiciones especiales.

T.— Forms del Torneo.— 8) en ambos niveles se decidirá por el sistema Raud Robin (Todos contra todos una vox) b) en caso de empate en si primero, segundo y tercer puesto de la tabla final de posiciones, el desempate se decidi-rá en un rolo partido.

II.— Cancha.— El piso será de ladrillo molido, la de la Escusia Nacional de Policias.

III.— Pelota.— La bola oficial será la superball argentino.

IV.— Fechas. Las de las dos caté gorias dos veces a la remana, jusves y sabados a partir de 18 p.m. g) Premios. En oada nivel se

# otorgara un trofeo al campeon y diplomas a los subcampeones.

GANO CONAPORTES Reiniciando sus actividades futbolisticas, el Club "Consportes", el día jueves 2 del presente consiguió derrotar al representativo de las Milicias Armadas "Victor Par Estenssoro", por el score abultado de 7 a 1.

Durante el transcurso de los noventa minutos, nada pudo hacer el equipo perdedor, para contrarrestar el empuje y flominio de "Conapotes". El equipo de C.N.D. alineó de

la siguiente manera: Zambrana; Cardoso y Calancha: Paredes, Dominguez y Cruz Ugarte, Rengel, Torrico, Ordofiez y Guachalla, Alternaron R. Cruz, Machicao y Otterburg.

## **OFICINAS**

\*

Alquilo calle Comercio esquina Yanacocha. Ref. Farmacia Franco-Beliviana o Tel. 3816. 393

"PEDRO DOMINGO MURILLO" GANO EL

TORNEO DE BASKET PARA PROFESORES

**VUELVE POR SUS FUEROS** 

# Ya hay Treinta Inscritas para Disputar el El Volante Argentino Juan Torneo de Ajedrez Reservado para Damas

calle "México".

Después de enitora campaña basquetbolistica, ganando a los fuertes equipos representativos de La Salle, Diag Villamil, Instituto Americano, German Burch, Nacional Bolivar, Gualberto Villarroel y Colegio Nacional Ayacucho, El es-

encuentro de dobles preparato-rio y de selección del plantel que

doctor Humberto Calderón,

presidente del Club Ferrovia-

rio, quién viajó exprofeso a

Buenos Aires para contratar

algunos refuerzos para el plan-

tel superior de El Expreso de

Se iraia de dos vallosas ad-

quisicion:s. Uno de cilos es

Roberto Fresco, centro for-

ward que pertenecia a los re-

gistror del Club Racing y que ha de actuar en Ferroviario

cubriendo la plaza de insider

derecho. El oiro jugador con-

Asociación Departamental de biándose ya establecido en mane-via Ballón: 5. 3rs. Hobe G. de Uris: Ajedres ha artendido al plano de inscripción al Torneo Femenino de Ajedres hista el miércolas próximo, en vista a la gran especialiva positivada, ya que el número ha sobrepasado has más halagueñas resperantas.

Treinta son las damas anotadas ya, que han sido sortesdas en trus series y so espera que algunas más halagueñas en trus series y so espera que algunas más hasta el día viernes parado.

El torneo se llevara a cabo en las torneo se llevara a cabo en las salones del club de La Pas, ha
Reseauda de Huasic; 4. Sta, To
Berie Ci. Sria. Haría Teresa de Pércei; 7. 5rta. Shella Ormaches; 8. 6rta. Elena de Porcei; 9. 6. 6rta. María Teresa de Pércei; 9. 6. 6rta. María Teresa de Pércei; 10. 5rta. Shella Ormaches; 8. 6rta. Leura Buméres: 10. 5rta. Rina Péres.

A continuación damos la lista de las cultoras del luego ciancia y las geries en que han sido ubleadas hasta el día viernes parado.

Serie A: 1. 8rta. Elena de Morales: 1. 8rta. Elena de Morales: 1. 8rta. Angélica de Huasic; 4. 8ta. To
Berie O: 1. 8rta. Elena Galindo; 1. 8rta. Elena Galindo;

Berie O: 1. Brta. Elena Galindo;
1. Brta. Quimen Cieneros; 3 Brta.
Lily Rafia Lascano de Mao Arde;
Brta. Ana Péren; 5 Brta. Buth Pereira; 6. Brta. Betty Ovisdo; 7.
Brta. Margarita Espizona; 1. Brta.
Esperanza Ballivian de La Paye; 9.
Brta. Carmen Muñou; 10 Bra. Frida
de Duchen. La gacuela industrial de la Na-Cestante equipo de profescres de la ción "Pedro Domingo Murillo" se la ciscificado campeón invicto de-protando a su rival Colegio Nacional "Ayacueho", el dia sabado 4 a horas 10 a.m. en la cancha de la calle "México".

Dospués (e exitosa campaña basquetbolistica, ganando a los fuertes acultos representativos de La Baquetbolistica, ganando a los fuertes acultos representativos de La Baquetbolistica, ganando a los fuertes acultos representativos de La Baquetbolistica, ganando a los fuertes acultos representativos de La Baquetbolistica, ganando a los fuertes acultos representativos de La Baquetbolistica de la Baquetbolistica

de Duchen.
Las damas que re inscriban en
el nuevo pisso concedido serán dis
tribuidas e astas tras series en número igual,

Manuel Fangio Triunfó en el Gran Premio de Italia

Monza, septiembre 5 (UP).— El gran volante argentino Juan Manuel Fangio ganó hoy el "Gran Premio de Italia" con su automóvil Mercedes-Bens; para dejar sentado el resurgimiento de posguerra de la supremacia mundial de Alemania Occidental en el terreno de los coches de carrera.

Fangio hizo los 504 kilómetros de la prueba (80 vueltas) en dos horas, 47 minutos, 47 segundos y 9/10, a un promedio de 180,218 kilómetros por hora. Segundo llegó el británico Mike Hawthorn, con Ferrari, ana

vuelta detrás de Fangio, en dos horas, 48 minutos, 11 segundos

Tercero se clasificó el Italiano Umberto Maglioli en otro Ferrari, que el argentino Froilán Gonzáles condujo desde la 17a. vuelta hasia la 607. Por haberse descompuesto su propio coche. La combinación Maglioli-González hizo las 78 vueltas en dos horas, 48 minutos, 47 segundos,

# El 14 Cierran Inscripciones para el Torneo de Basket de la Liga Obrera

GOROSTIAGA Y MARTINEZ VENCIERON EN DOBLES A RAUL ARGANDONA Y VARGAS

> a) Podrán intervenir en el presente campeonato todos los clubs de la localidad inscritos en la asociación obrera, o por ins-

riormente tomarán parte en la división de primera de honor

La Asociación Obrera Deportiva Vearones, siempre que hubiccen para la sección femenina Re. de La Paz, consecuente con sus participado en los torneos con- 300.

cribirse tomarán parte en la división de ascenso. d) En la sección femenina to-

e) .- Los clubs que se hubieran inscrito anteriormente renovarán tarjetas de sus jugadores que siguieren militando en sus cuadros, debiendo cumplir los re quisitos anteriores para todos sus jugadores nuevos, o sea la pre-centación de dos fotográfias y la ecabación de las tarjetas res-

f).— Los clubs nuevos deberán cumpile los requisitos solicitados para jugadores nuevos en el párrafo anterior.

h) .- Las inscripciones debe-

rán solicitarse a la Asociación Obrera Deportiva, mediante oficio, indicando el nombre del club, los colores de su equipo, la nómina de jugadores, nombre de los árbitros y nombre del delegado ante la Asociación.

Todo equipo deberá inscribir por división como máximo 12 lugadores y como mínimo 8 ju-

j) .- En el presente campeonato no podrá intervenir ningún Jugador de primera de honor o de primera de ascenso de la liga oficial de Basket de La Paz. k) .- En la sección femenina

solamente pedrán intervenir por esta única vez como máximo dos jugadoras de primera división inscritas en cualquier otra liga de basket. 1) - La presente convocatoria

#### **NUEVOS ELEMENTOS DE INGAVI**



# dy e Ingavi, respareció el sábado, cumpliendo gran actuación en la defensa del arco de Deportivo Lanza .-

CLETO PRIETO, EX-ALIQUERO DE AYACUCHO, ALVIAYS REA

JORGE JAUREGUL ZAPATA, MURILLO Y GOMEZ LUCHAN por un rebote durante el partido que ganó ampliamente In-

**FUTBOL INFANTIL** 

ante partido de fuitbol infantil, curses protagonisias, Deportivo Ban Petro y Club Deportivo Banco Agri cola, brindaron una bonita manana deportiva, habiéndose impuesto por el categórico acore de cinco a uno, el conjunto nombrado en primer término.

CURSOS

INGLES

Se prepara alumnos de

los tres ciclos para sus exa-

menes finales de inglés de

scuerdo a sus programas.

Inscripciones Sagarnaga 17

INGLES

Intensivo. Sistema Norte-

americano. Clases indivi-

duales, privadas, Tel 4752.

Llamadas de 9 a 12 a. m.

de Hs. 18 a 19.

# Con este motivo, al Director severpo docente del establecimien-te congratularà è los fiamantes

Tal cual lo anunciamo, opor- Vargas por 5-3, 5-7 y 5-2. El tunamente, ager se llevó a efec- enquentro alcanzó su interés to, en la cancha de campeona- máximo en el segundo set, que tos del Club de Tenia Sucre, un se adjudicaren los perdedores.

Después se enfrentaron en singles, en la misma cancha, irá a Cochabamba el próximo Carlos Sheppard y Jorge Sánzábado a disputar un torneo chez Peña. Sheppard ganó el pri mer set per 6-1 y se haliaba Isaac Gorostiaga y Mario Mar en ventaja por 4-3 en el segun fines sureraron en tres sets a do, cuando la lluvia, obligó la Raul Argandoña y Humberto auspensión del encuentro.

antes pertenecia a Atlanta.

de La Paz, consecuente con sus postulados de fomentar el deporte entre la clase obrera convoca al campeonato obrero de Basket Ball correspondiente al presente año bajo las siguientes

cribirse. b) .- Los clubs inscritos ante-

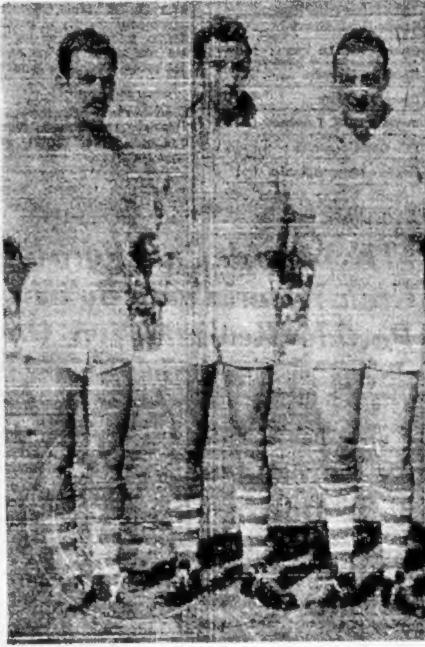
vocados por la asociación, c) .- Los clubs nuevos a ins-

marán parte en una sola divi-

Dos Valiosos Elementos Incorporó "Ferro"

g).-Se fija como derecho de

Inscripción para los clubs de D.— La presente convocatoria Primera División Bs. 500.— para fenece el día martes 14 de sepla División de Ascenso Bs. 400 y tiembre a horas 18 p.m.



YASBEK, MUHAMED Y CAFFARENA, JUGADORES ARGENTInos incorporados a los registros del Club Ingavi .-

# Ingavi y Minerva en Varones, y Gimnasia en Damas Triunfaron Ayer en Basket - Ball

cancha de la calle Méjico.

Nada pudo hacer Amerinat ante un rival netamente superior como Ingavi, en la lucha preliminar del programa. Ni el entusiasmo ni la decisión puestas por sus hombres fueron factores para poner siguiera en momentaneo riesgo el triunfo de los albos, que ya en el primer tiempo se habían colocado en ventaja por 39 a 13. La segunda parte del encuentro ratificó las características del primero y así Ingavi logró una abultada cuan-

to facil victoria por 71 a 34. Ingavi: Jáuregul, Poso, Galindo, Zapata, Aramayo, Péres, Anze y Gonzáles.

Amarinst: Valdivieso, Murillo. Vargas, Sierra, Méndez, Gómez Canales.

> GIMNASIA . . . A. READY . . . .

La ausencia de Rina de Montaño, en especial, fué factor decisivo para el bajo rendimiento del equipo albirrojo que cayó ante Gimnasia, que actué completo, por 19 a 6, lucgo de estos parcinles: 2-2, 7-4, 11-4. Always Ready debió apelar a dos lugadoras de segunda división, inexpertas aun para completar su cuadro y de ahí que su rendimiento haya estado muy distante de lo que debe ser. No obsinnte luchó con entusiasmo a le largo del encuentro para contratre tar los mejores desplazamien

La mañana fria restó concu-y tos de Gimnasia que así pudo y no obstante no contar en sus firrencia al programa de basket triunfar por un score, que to- las con Rico y Eduardo Oviedo, ball que tuvo lugar ayer en la mando en cuenta lo disminuído estuvo más efectivo en los lanque se presentó el rival, es bajo. Gimnasia: M. Reyes, B. Boli-

var, L. Verdún, E. Oyola, Z. Verdugues, A. Soto, O. Terán, D. Rullobar y N. Perrer. Always Ready: Gloria Ergue-

ta, Teresa de Espada, Margarita Moya, Maria Luisa Maguelos, E. Moya y Marycruz Larrea.

MINERVA . . . . ESTUDIANTES .

En el encuentro de fondo, gran parte del cual fué disputado bajo fuerte granizada, se enfrentaron los equipos de Minerva y Estudiantes Juniors, que brindaron una lucha desordenavilidad de las acciones. Minerva, no, Maldonado y Rojas.

zamientos y consiguió pronto sacar ventajas sobre su rivai hasta al término del primer periodo cuyo marcador fué de 21 a 11. Mientras Minerva utilizó durante todo el encuentro la defensa de zona. Estudiantes Juniors optó por la individual, realizada defectuosamente, factor básico, así podemos considerarlo, para su contraste. La cuenta final arrojó un 41 a 29, triunfo que saca de la última posición a Minerva y que deja solo ahora en ese puesto a Amerinst. Minerva: V. Oviedo, Paredes, Valdez, Sevilla, Carratco, Gutlerrez y Reyes Ortiz.

Estudiantes: Montaño, Sala-

#### EL JUEVES SE INICIA EL TORNEO DE PELOTA DEL CLUB HUGO CLOSS GAMARRA

PRIMERA DIVISION Ernesto Zapata-Javier de la Rumberto López—Dinato Roca, Jorge Crespo—Quido Zapeta, Ramón Rodriguez—Nistor López car Atalor-José Palsa.

SEGUNDA DIVISION Claudio Zuamabar-Walter Laon. Sutres-Gulllerme Pare-

Segunda Divirión. Horas 10 .- Caudio Zumnabar-Walter Leon ve. Luis Mercado-Luis Aliaga. Primera División.

Horas II.— Ramba Redriguez-Réstor Lópes vs. Oscar Avalos-Jugo Palan. Delegado de Oscela

Pongase Menthalatum prenta . Aporta instantáneo olivia. Confiere escarfor, que calma y refresca. Es también magnifico sedante para las quemaduras de soi. Pruébele una yez . . . y comprobará su eficacia.

tasiste en et legitime

#### TONNY TRABERT, DE CINCINATTI, OHIO, DE DESTACADISIma actuación en Wimbieden.-

# da, pero interesante por la mo- zar, Paredes, Penafiel, Ferrufi-

Numerome inscripciones se han y registrado para participar en al Torneo interno de Pelota de Mano auspiciado por el Clus Hugo Closé Gamerra. Las parejas han eldo clasificadas en tres categorias de acuerdo a la alguiente nómina;

Jorge Galdo—Carmelo Gómes. Luis Mercado—Luis Aliaga, Luis Oliva—Rena Villegas, Vistor Zapata—Guillerne Banda. TERCERA DIVISION Carlos Carpio-Rugo Banda

Victor Mercado—José Asturbaga Edgar Mclinedo—Alberto Oliva, Faustine Ramires—Fidel Listos. Victor Vilela—Rigoberto Monte-Utilero: Ratil Meave.

Director Técnico; Carlos Flores. Delegado: Guillermo Banda, PROGRAMA PARA EL JUEVES S Horas 9.— Carlos Carpto—Rugo Banda vs. Faustina Ramires—Fidel

Returns Donate Book

Outliermo Banda, Urilero Radi Meare,

MENTHOLATUR

# **GANARON AYER A** LOS YANQUIS Washington, septiembre 4 (UP). El novato Dean Stone did un rusio golpe a les esperanzas de los Tanquis al darie a los Senadores al triunfo por 5 a 2.

entrada con un jouron y Oil Medougald la otra con otro batago
de mustro basas, "

Jim Lemon y El Pitzgerald la
dieron a los Senadores con des tri-

Jarry Engder did un rencillo en el sexto y avanzo por escrificio pera anotar.

Los yanquis lienarco las bades en la quinta entrada con un out, pero Hank Baueg bates de double play, matendo la unica opo moi-dad que se presento.

## FUTBOL BRASILEÑO

After se cumplió la jornada del rútbol carioca con cinco partidos one arrolaran estes recultados; Hotafogo derroto a canto do Hio por
1 a 1. Flamengo triunfo sobre
Ciaria por 4 a 6, por el miamo score senció Vasco de Garma a Madureira, Hangú Egró nueva victoria,
neta ven ante Fortuguesa por 2 a 1
y finalmente Fluminence apenas a
Bon Successo por 1 a 8. El rábado
empataron 1 a 1 Deo Oristovae y
Amárica.

presentativo de Bolivar por tres tantos a uno. El doctor Calderón espera que el cuadro mejore paulatinamente su rendimiento y logre ercalar posiciones en la tabla del Campeonato rentado de este año, que se presenta muy difficil, tanto para los que

Con estos excelentes jugadores y además la reincorporación del centro half Lopepe, el cuadro de Pura Pura logró vencer ayer en Oruro al re-

grupos y los tres mejores de ca en la primera rueda del torneo

da uno de ellos pasaron a la de las naciones por la Cona Ha-

competencia decisiva, en tan- milton Russell. Al definirse ayer

putarán su propio torneo para estaba en desventaja, pues uno determinar las demás posiciones de sus ajedrecitas había perdi-

El grupo "A" está integrado solo habían conseguido tablas.

El grupo "B" está compuesto, garo Kluger y la misma suerte

(UP) .- El jóven ajedrecista rrotó a Westerinen, de Finlan-

argentino Oscar Panno, cam- dia, y Alexandermotov, también

peón mundial juvenil, derrotó soviético, venció a Pred, finlan

al fuerte jugador checcestova- dés de modo que la Unión Sovié

co Zita, en la partida suspendi- tica superó a Finlandia por 4

**UN CRACK DEL TENIS** 

ds de ayer, y con ello hizo po- puntos a cero.

por Grecia, Unión Soviética, Ho Pann equilibro las cosas hoy.

y Volvió a sus Filas el Centro Lopepo pugnan por el primer puesto, como para aquellos equipos que se debaten en las últimas postciones.

FUTBOL ORURENO

por el Campeonato crurcho de ratbol ayer se jugo un partido previo al encuentro Perroviario—Bolivar, en tre los representativos de Internacional y Oruzo Royal, triunfanco el primero de los nombrados por dos tantos a uno.

3 de las 4 partidas, Argentina

do, en tanto que los otros dos

El ajedrecista colombiano De

Greiff fué derrotado por el húa

corrió Sánchez frente a Barca,

de modo que Hungria se impuso

A continuación los resultados

Parliarof, griego, fué vencido

por Robatsch, austriaco, y Pa-

papaviou, griego, por Kovaca, austriaco, de modo que Austria

se impuso por 3 y medio pun-

tos contra medio punto de Gre

Vassily Smyslov, soviético, de

de las demás partidas suspendi-

por 4 puntes a cero.

# El Campeonato Mundial, Extraoficial de Ajedrez Comenzó con Exito en Amsterdam

to que los otros 14 equipos dis-

landa, Islandia, Pinlandia y

por Argentina, Irlanda, Checo-

erlovaquie, Italia, Bulgaria y

El grupo "C", por Yugoesla-

El grupo "D", por Suiza, Hun

Amsterdam, septiembre 5.-

via, Sarre, Noruega, Dinamarca,

gria, Luxemburgo, Alemania Oc

cidental, Colombia, Bélgica

TRIUNFO DE PANNO

Succia, Francia e Israel; y

en la clasificación final.

Austria;

Gran Bretafia.

Amsterdam, septiembre 4 .- F ia Unión Soviética. Los 26 psible que su paía igualara pun-El Ministro de Educación, Artes equipos fueros divididos en 4 tos, 2 a 2 con Checoeslovaquia y Ciencias, Joseph Cals, inauguraro hoy oficialmente el torneo de las naciones, verdadero campeonato mundial extraoficial de ajedrez por el premio de la Copa Hamilton Russell. El torneo se disputa en el gran salón de los deportes, estructura de vi-

drie y concrete. A las 4 de la tarde se inició la competencia sobre 52 tableros. Las autoridades del ternec siguen y explican en 10 grandes tableros las más importantes partidas de cada jornada.

La Unión Soviética, con un formidable conjunto de grandes maestros internacionales encabezado nada menos que por el campeon mundial Mikhail Botvinnik, es gran favorito, Segundo favorito es el equipo argentino con valores de la tella de Oscar Panno, el campeón mundial juvenil, Julio Bolbochan, Héctor Rosetto, Carlos Guimard, Miguel Najdorf y Hernán Pilnik. Es asimismo poderoso el conjunto de Yugoeslavia y, por supplesto, hay varios otros gru-

pos de gran jerarquia, Enetotal han venido a esta ciudad 186 ajedrecistas en repre sentación de 26 países. El torneo tomará 24 días. El anterior torneo de las naciones, realiza-

do en Helsinki, fué ganado por

# LOS SENADORES LE

Bob Nory le did a los Yanguis

ples y Pitagerald anoto carrera formeda par page a Micesy Vernon con las bases Henag y des cots. Previaments les capitalines habian anotado au primera carrera por debie de Vernon y sencillo de Peter Patangle.

# i The Strongest Dió un Paso Firme Hacia el Primer Puesto!

EL DIARIO

DEPORTES La Pau, Lumes 6 de Septiembre de 1954.

#### SE REGISTRARON VARIANTES EN LA TABLA EQUIPOS Pj. Pg. Pe. Pp. Gf. 19 LITORAL 2º MUNICIPAL . . 29 STRONGEST . . 4º BOLIVAR . . . 19 59 BAN JOSE . . . 59 A. READY . . . 59 PERROVIARIO .

80 MAESTRANZA .

El sábado, por al termeo de pri-mera amateur, deben jugarse enlos encuentros: Arabe—Ayacucho y encuentros: Arabe-Aye

Manana debe salir de Lima, con rumbo a la Par, el equipo de Spor-ling Tabato que intervendrá en la temporada internacional que se laiota el próximo domingo, en el estadio de Miraliores.

Como gaisador del fátbol argen-tizo, se manticue Berni de Ban Lo-renzo, con 16 golos: luego artán Gutiérren de Climnasia y Vernama de River con 12; Conde, de Vélas: Michelil de Independiente y Mon-taño de Huracán con 11.

Por el campeonato de fútbol pau-fista, arer se renistraron estos re-

Bria, aper se registraron estos re-sultados: Cerinthians 2 Guarani de Campinas 1, Sao Paulo 1 Santos 2, Puntipreta 3 Linense 8, Palmeiras 4 Norceste de Baurú 2, Juventus 2 Ipiranga 2, 15 de Noviembre de Ja-hú 3 Sao Bento 8, Están primero Palmeiras y Portuguesa, seguido de Corinthians.

Ayer se jugaron energe encuen-tres de fútbol en el Uruguay. Na-cional venció a Wanderers por 1 a 0, Rampla Juniors cayé ante Da-nublo por 2 a 1, Cetro superó a Miramar por 3 a 6 y Liverpool ga-

no a River Fiste por 1 a 0

En Francia, por el camponanto francés, Marselle i Roubaix 2, tochaux 2 Bordeaux i y Saint Ettie

Nucramente se presente aver en Argentina la Selección francesa de rugby, venciendo esta ven a la Se-lección de Pucara por 12 a 3.

Resultados de los partidos de pri-mera "B" del fútbol argentino: Unión 3 Almagro 1, Escursionistas I Argentinos Juniors 1, Atlanta 3 Defensores de Belgrano 1 y All Boys I Estudiantes 1, Signe primero Colón con 25 puntos y negundos Atlanta y Estudiantes con 27.

Ayar por la tarde, en Lima, ec enfrentaron el Seleccionado nacionai y un combinado de jugadores extranjeros, venciendo estos por 3 a 3. En el equipo ganador actua-ron Gaytán, Masucho y Muraco, co-nocidos nue tros

Fur el torneo de fatbol de la Li-ga de Mendora, Argentina, ayer Gionasia y Engrima yenció a liu-racán las Heras por 2 a 1 a inde-pendiente Hivadavia ganó a San Martin por 2 a 1, No obstante asia derrota signo primero dan Martin.

En la competencia motociciatica realizada ayer en Tucumán,
triunfo Gullieran Osmán con un
tiempo de 1 hora 34 segundos

Se corriò ayer el ejeculto automortistico de Tres Arroyos, Argentina. En la pueba reservada para
scottes sport, venció Enrique Dias
sang Vallente con una velocidad
promedio de 212.237 Ema, por hora. En la prueba para coches de turiamo se clasifico primero Afredo
Galver, que hiro un premedio de Galver, que hiro un promedio de 180.736 Kms. por hora.

Se jugaron partidos de ratbol por el campronato de la Liga de Santa Fe, Unión superó a Newell's pro 2 a 1. Sportivo Guadalupe iriun fo ante Sportivo Candioti por 1 a o y dividieron honores Colon y Gim

El equipo de Rinia, ganó en Wa-ter Polo al do Alemania Occidental por 9 a 1, y en postas 4 y 100 da-mas, se impuso el equipo de Bun-gría con un tiempo de a minutos 30 segundos 6/10.

En Tucumán, por el torneo de forbol. Atlético Tucumán superó a Olivas ganitarias por 3 a 0 y all Boys s Central Córdoba por 3 a 1.

Por el campeonato urureño de fútbol y como pretiminar del encuentro Bolivar—Ferroviario, jugajon ayer internacional y Oruro Reyal, renciendo el primero por 2 a 1.

He anuncia en Lima la presan-tación del equipo colombiano Independiente de Medellin, para los dias 12. 15. 19 y 24 del presente, para enfrentar a Municipal. Atlético Chalaco, la gelección de Arequipa y Allania Liom respectivamente.

# LA RECAUDACION

Ayer se vendieron en el Estadio La Paz 7.948 entradas, dando una recauunción total de Bs .-1'623.700 .- correspondien do a cada uno de los cuatro equipos participantes en la jornada, alrededor de B\*. 225.000.-

# Posiciones en Buenos Aires

	17	Born Juniors		29	Pts.
	29	Independiente	4	27	M
	39	River Plate		26	19
	49	San Lorenzo		23	**
	PA	PC. Oeste		20	10
	20	Platense		20	49
	24	Lanus		20	H
	89	Tigre		19	pri .
	89	V. Sarsfield		19	
ŕ	89	Rosario Central .		19	de
	11	Chacarita Jrs		18	39
	12	Deales		17	
	12	Huracan		17	
	12	Gimnasia		17	11
	10	Newell's Old Boys		16	19
	16	Banfield		12	4.0
	_		-		

# COLOMBIA PEDIRA LA

legación al próximo campeonato suremericano que se realizara en Sao Paulo, Brasil, y alli pedirá la sede para el torneo inmediatamente siguiente,

#### **BUEN WINGER**



LARCON, BUEN PUNTERO derecho atigrado, en circunstancias de ejecutar un curner-

además de haber ganado en el

#### SEDE EN CICLISMO Bogotá, septlembre 3.- (UP)

27

20

La Asociación Nacional de Ciclismo informó que Colombia pedirá la sede del próximo cam peonato auramericano 4, ciclis-

Colombia asistira con una de-

ESTAS CRUCES G Ingavi - Strongest	AN	AN	X
Litoral - San José	X	Ī	Ī
Bolivar-Ferroviario	1	L	X
Lanza-Meal, Braun	X	1	
Chaco - Atl. La Pax	X	1	
Boca J Platenee	18	1	E
River P Tigre	X	1	1
Rosario CS. Lorenzo	X	1	Ĺ
FC. Oeste-Newell's	1	×	1
Lanús - Independiente	T	1	X

# cert saltan Del Liano, Palazuelos, Rivero y Ugaz mientras Mo rales controla a Lamparona y quedan a la expectativa Trujillo y G ômes,-Los Atigrados Superaron a Ingavi por Dos Tantos a Cero, Score que es Justo

EN EL SEGUNDO TIEMPO DEL PARTIDO STRONGEST - INGA VI SE REGISTRO ESTA INCIDENCIA QUE REPRODUCIMOS. FRENTE AL ARCO DE STRON-

El debut de nuevos elementos en Ingavi y la posición de Stron gort en la table, despertaron mucho interés por el partido de fondo, trasuntado en los splausos con que el público recibió a los protagonista, de la lucha.

STRONGEST INGAVI REFEREE: Prollan Vergara. Linesmen: José Rojas y Gilberto Aguilar.

STRONGEST: Reyn y Saldano; Morales, Rivero y Gómes: Alarcón, Trujillo, Zapatiel, Robles y Moreno.

#### se encontraron dos papeletas con diez resultados exactos. El Expreso de Pura Pura logró Gran Victoria ante Bolivar en Partido Realizado en Oruro

oruro se jugo ayer el encuentro entre los equipos de Ferroviario y Bolivar de la Paz, correspondiente al campeonsto profesional de fútbol.

Contrariamente a todo pronostito, Perruviario logró superar a los O Gorostia de la campeonsta logró superar a los de computación de los superar a los o Gorostia de la campeonsta de los superar a los o Gorostia de la campeonsta de los superar a los o Gorostia de la campeonsta Dámaso Cabero y Gorostiaga

su derrota.

En el segundo tiempo, a mismo piores se hiso presente en el inarcador anotando a los 30 minutos al segundo para los guyos para rubercar a los éo el triunfo de su equipo con la tercera calda del arcou de Sanches. Así el "Expreso de Pura Pura" ganó por 3 a 1, haciendose de dos puntos muy vallosos para su colocación.

En el suadro de Farroviario debutaron con égito pura dos Bueros. Ganaron a M. y J. Martinez Empleando un término hípi-omios donados por el señor Pa-co, podemos decir que Isaac Go-rostiaga dió syer "doblete", pues río del Club de Tenis La Paz.

La exhibición que brindaron Sucre, a las 10.30, se dirigió a las dos parejas agradó mucho butaron con égito run dos nueros valores: Presco que jugo de incider y Bruno Luconi de hair isquelrdo, completándose en rehabilitación con la reentre dal centro medio Lopepe, que también cumplió entirisctoriamente. La Florida, donde en pareja con a los entendidos. Dámaso Cabero venció por 6-2 Numerosa concurrencia prey 9-7 a la pareja constituida por senció este encuentro que se Mario y Jaime Martinez, adju- realizó en el court principal de dicándore así los vallosos pre- La Florida.

INGAVI; Zamora; Gutiérrez Solo en los últimos minutos y Rivero; Ramos, Blanco y Jasbek; Muhamed, Del Liano, Wads

GOLES: No hubberon goles en la primera etapa; en la segunda, Moreno a los 21 y Zapatiel a los 25 minutos.

worth, Palamielos y Lampazona,

COMENTARIO

No hay duda sobre los mayores merecimientos de The Strongest, que justifican las vic toria alcanzada frente a Ingayi por dog tantos a cero. Después de una primera etapa más o me nos pareja, el anceno atigrado debut como centro forward. ejerció amplio dominio territo-

del primer tiempo corrió serio peligro el arco de Reynoso, cuan do Lampasona en veloces arre-Alternaron Antonio Sánchez por Muhamed y Lopez por Wads-

> bonded de algunas maniobras fere Protian Vergara, que cum interesantes de Zapatiei y More pho mucho mejor que su comno, así como la lebor firme de patriota Valenzuela. Ugas que ayer cumplió gran ac Con esta victoria The Strontunción y la inteligencia de Gó

oportunidad Alarcón, inteligentemente, prefirió pasar atras en lugar de rematar desde un angulo muy corrado y entonces Moreno, entrando a la carrera. abrió el score. Cuatro minutos después, en jugada similar. Tru fillo habilitó a Zapatiel, quien cerró el tanteador, ya que posteriormente no se registraron nuevos goles,

metidas despidió potentes tiros El único incidente desagrada-que preocuparon al arruero ri- bie lo protagonisaron Rivero y Lampasona hacia el final del primer tiempo con un conato de El partido so alcanzó brillo, pugilato, dando lugar à severa aunque es justo reconocer la amonestación por parte del re-

gest iguala con Municipal en mes en la labor de apoyo, En In- diez puntos, con un partido megavi, Lampazona mostró mejo- nos jugado que el actual lider. res virtudes de winger con re- Litoral, que terminó la rueda lación a lo que rindiera en su con doce puntos a favor. Este debut como centro forward. quiere decir que de trianfar El cominio territorial que Strongest y Municipal, en sus rial en el segundo período, en ejercio Strongest en el segundo próximos compromisos igualsel que obtuvo los dos tantos que periodo tuvo su fruto a leg 21 rian al primer puesto con los tri le significaren el triunfo. y 25 minutos. En la primera colores.

# Litoral Derrotó Merecidamente a San José Aunque el Margen es un Poco Exagerado

LITORAL. REPERIE: Juan Valengueia.-

asi Quiroge.

LITORAL: Ortufo: Bustamante y
Burges Aliandrano, Valencia y Rodriguez Goytia; Brown, Blos. Pinnois. Gutlérrez y Alcón.

HAM JOSE: Bonifacio; a. Valdiria y Montaño; Torrico, J.P. Valdivia y Agreia; Beliot, Escôbar, J.
Murillo, Humberto Murillo y Cortes. Alternaron Emeterio Martines
por J. Murillo y Brasto Murillo
por Cortes.

GOLES: En primer tiempe, Fin-nola a los 241/2 y Rica a los 431/2 minutos. En la segunda etapa, Pinnola, se caberada, a los 21/2, Valdivia a los 25 y Pinnola a los 62

No rindió el cuadro minero mo-mo as esperaba, Es cierto que el margen a favot de los tricolores se puede considerar ello: exagerado; pero no en menos cierto que Lito-ral fué ayar una fuerra más bomogénes y que por ende su eleto-

algunes de les conquistes del quadro local fueron observadas por ia visita pareciéndones dudeso al filtimo tanto, que obtuvo Finnola a los 42 minutos de la segunda etapa, su circunstancias en que Brown que habia quedado en el suelo

aproximadamente 5.500 personas caparentemente locionado, y que se el cuadro minero rindió syst por soncurrieron ayor al Batadoo La reincorporó precisamente en el inade la jornada profesional de fútde la jornada profesional de fútmeno de fonifacio. El primer tiempo terminó 3 a 0. El primero lo falta de sur impresión de no balla se su
por terminó 3 a 0. El primero lo falta de sur impresión de no balla se su
por terminó 3 a 0. El primero lo falta de sur impresión de no por "uvercolor de fonifacio. El primero lo falta de sur impresión de no por "uvercolor re dirigia veloamente bacia si arco de Bonifacio. El primer tiem-po terminó 3 a 0. El primere lo obtuvo Pinnola a los 24 1/2 y el se-gundo Ring en les postriuwrise de la etapa, con un tiro bajo que pre-viamente dió en el vertical a la

derecha de Bonifacio.

En el amindo período, un envio desde el comer, por parte de Brown, facilitó nueva conquista de Pinnola mediante cabenda a los 8 1/2 minutos. Resceionó algo si euadro visitante y a los 25 minutos Juan Pedro Valcivia descontó con un tiro Jibre. Ortuño podía bioquest fácilmente, pero al agacharza inútilmente pretendiendo detener con las manos en alto, perdió si control del asiérico que se fos al fondo de la red. Pinnola cerró el tanteador en la forma que ya comediamos

mentamon

training.

La lines media, nonstituida por Alternirano, Vaientis y Rodrigues Goytis, mejoro mucho gus actuaciones anteriores y fué la verdadera gestora del brunto, pues no solo quito bien sino que dio abundante apoyo a los pilotesios pos
Pinnola.

Pinnols.

EL ARBITRAJE.— El señor Juan Valenauela turo un debut desafure tunado, ya cierto que hiso lo poelbie por evitar al juego fuerte, poro en esmisio falló muchas veces en la aprecisción de las infraccionnes y prestó muy poes atención a los jueces de lines. Esperance otra actuación para dar una optimión más cabal sobre sua aptitur des

#### PINNOLA ENCABEZA GOLEADORES



EL EJE DELANTERO TRICOLOR JUAN PINNOLA LOGRA CAbeccar a pesar del control de Silvano Valdivia. El cordobés sua cabens geiendores con 12 tantos .-

el cuadro de los "gauchos de bo-edo" saldria victorioro del com-promiso pero al término de los 90 minutos del juego, el marcador cchaba por los suelos cate vaticinio, Triunio Rosario Central por 3 a 2, distanciando así a San Loren-no de la punta de la tabla de poalciones por sels puntos. Cimuasia y Eggrimo, que renia perdiendo en sus últimos compromisos, renció como el llante a Hu-racán por cifras categóricas: 4 a 1. Ruracán no balló el camino del goi pege a haberio buscado afano-amente luego de ser aventajado por Gimnasia. En este encuentro, el arquero del cuadro de gra Pe-rón, sufrió una commosión corebral como consecuencia de un enconracin, quien al enterarse al térmi-no del partido de la grave totión del jugador de Olimnada, se echó

Rosario Central, en la cancha de ente último. La lógica indicaba que

del jugador de Olmanda, se echô a llotar amargamente.

Itideve Piate, con la relucorpotación de Walter Gómez, en au delantera, volvió a ser aquel equipo
vigicao y técnico. Así logró apabullar a Tigre por 5 a 1, con goles
legrados por vernazza, Walter Gómez, Labruna, un autogol de Tigre
y finalmente Prado, Vernazza perdié un tiro penal al ser contenido
me disparo por Munal Ruello. Arquero de Tigre.

Hacing triunfó entrechamente sobre Bantield por 1 a 9, pero de scuerdo a las acciones, debió ha-ber triunfado por margen mayor, Mendez fué el autor del nol racin-

Independiente, luego de conseguir una ventaja parcial de 2 a 0. no se afano mayormente para au-perar a la postre por 3 a 6 a La-

Perrocarni Deste logro anguisto so empate can Newell's Old Boye, que iba en ganancia por 2 a 1, en los últimos minutas del encuentro. El soure final arrojó un 2 a 2,

DEPORTES EN LAS PAGINAS 8. 9 Y 10.

La goica note sorprendente que o Boca Juniora superó a Pisienae o Ceparo la quinta jornada de la segunda rueda del campeonato profesional argentino, fuò la derrota
de Sau Lorenzo de Almagro ante
Rosario Central, en la cancha de
tale nitimo La lorica inclicaba que
testante nos laciones.

R. Plate Ganó Holgadamente a Tigre

Con la Reaparición de Walter Gómez,

La sexta de la segunda riieda se cumplira el progimo dodictor de lider absolutamente en las posiciones del certamen. Casi todo al segundo tiempo Piasenae l'ugó con 10 hombres al mirr el restante por lesión.

Vélez Bamfield numentó dos puntos a su haber a costa de Chacarista Junora a quien derrotó por il plate; platenae—Rosario Central y vélez Barrifield—Tigre.

EL ARQUERO ZAMO RA EN APREMIO



EN LA PRIMERA ETAPA SALTA TRUJILLO E NTRE VARIOS RIVALES, MIENTRAS ZAMORA

se apresia a delener.-